

**Dramáticos esfuerzos de Haig por la paz**

## ULTIMA RONDA DE CONVERSACIONES

El Secretario de Estado norteamericano postergó su viaje a Londres en un postrero afán por salvar las negociaciones del conflicto anglo-argentino

Hasta las últimas horas de anoche mantuvo reuniones con Galtieri y Costa Méndez

BUENOS AIRES, Abril 17 (UPI).— El Departamento de Estado norteamericano, Dean Fischer, reveló esta noche que las negociaciones para una solución pacífica por las Islas Malvinas continúan, y que el Presidente Reagan está siendo informado constantemente sobre el tema.

nado a evitar el fracaso de sus gestiones de paz.

Añadió que Haig "ha informado permanentemente al Presidente Reagan sobre cada paso de este proceso de negociación".

Por su parte el portavoz presidencial argentino, Rodolfo Baltiérrez, declaró también que es posible que las negociaciones, caracterizadas hasta ahora por sus altibajos, continúen mañana.

Haig estuvo reunido esta noche con el Canciller argentino Nicanor Costa Méndez durante varias horas y luego se retiró al Hotel Sheraton, donde se encuentra alojado.

Haig, tras una serie casi ininterrumpida de conversaciones desde la mañana de hoy, que incluyeron un contacto con el Presidente Leopoldo Fortunato Galtieri y la Junta Militar, volvió a reunirse esta tarde con Costa Méndez.

También el general argentino, con todos los militares de ese rango en actividad, se reunió esta tarde para considerar el asunto. La reunión continuará mañana bajo la presidencia de Galtieri, según se informó.

Los generales habían escuchado esta mañana un informe sobre el curso de las negociaciones de parte del Subsecretario de Relaciones Exteriores, Enrique Ross.

Fuentes diplomáticas atribuyeron a la reunión de generales una importancia decisiva en la formulación de una respuesta del gobierno argentino a las proposiciones de Haig.

La permanencia de Haig en Buenos Aires, tras varias horas de absoluto pesimismo en esferas oficiales sobre el curso de las negociaciones, abrió un pequeño resquecio de esperanza, aunque continuó la incertidumbre.

El portavoz presidencial argentino, Rodolfo Baltiérrez, declaró esta mañana que pese a las diferencias, "se sigue trabajando".

"Se buscan puntos de coincidencia. Hay diferencias. Se sigue trabajando", declaró escuetamente Baltiérrez al informar sobre las múltiples reuniones de Haig con funcionarios del gobierno argentino.

Por su parte el vocero del Departamento de Estado norteamericano, Dean Fischer, dijo que no es "optimista ni pesimista", respecto del resultado de los esfuerzos diplomáticos de Haig.

Haig se reunió a primera hora de hoy con la máxima instancia del poder político y militar argentino, en un esfuerzo destinado a romper el punto muerto en que se encontraban las negociaciones tras sustanciales diferencias argentino-británicas en torno a la vital cuestión de la soberanía de las islas en disputa.

La reunión de Haig con la Junta Militar, integrada por los comandantes de las tres fuerzas, incluido el Presidente Galtieri, quien es el jefe del Ejército, duró aproximadamente una hora y media.

También participó el Canciller Nicanor Costa Méndez.

Haig abandonó luego la sala de reuniones para dejar a la Junta en libertad de analizar en privado el curso de las negociaciones y los planteamientos eventuales que se habrían formulado.

Haig y sus colaboradores no abandonaron la Casa Rosada, sede del gobierno argentino, sino que se recluyeron en otro salón.



BUENOS AIRES (UPI): La expresión de los rostros del Secretario de Estado Alexander Haig y el Canciller Nicanor Costa Méndez no parecen reflejar el haber evitado una guerra. Por el contrario, Haig y el Canciller argentino caminan lenta y sombríamente luego de terminar la segunda rueda de conversaciones en el Ministerio de Relaciones Exteriores en Buenos Aires.

## El Papa insta a Galtieri a ajustarse al Derecho

□ "Normas internacionales deben imponerse", señala el Pontífice

BUENOS AIRES, 17 Abril, (UPI).— El Papa Juan Pablo II instó hoy al Presidente argentino Leopoldo Galtieri a tratar de resolver el diferendo con Gran Bretaña por las Islas Malvinas en base al Derecho Internacional, ante la perspectiva de "un sangriento choque armado".

En un mensaje dirigido al Presidente argentino, el Pontífice dijo que no duda que él y su gobierno "sabrán aprovechar todas las posibilidades que se ofrezcan para que dentro de la justicia

y el respeto de los principios del Derecho Internacional, pueda encontrarse una solución pacífica de la crisis que se ha abierto a finales del pasado mes de marzo, con la perspectiva de un sangriento choque armado".

Galtieri contestó que "la exhortación de Su Santidad ha llegado en un momento trascendental de las conversaciones que estamos celebrando a ese fin con el gobierno de los Estados Unidos de América, que ha brindado

(Pasa a la Pág. 12A)

## Desmienten bloqueo aéreo

■ No están dadas las condiciones como para imponerlo

LONDRES, 17 Abril (Latin-Reuters).— Fuentes británicas desmintieron hoy un informe de la Cancillería Argentina según el cual Gran Bretaña declaró un bloqueo del espacio aéreo en la zona de 200 millas alrededor de las Islas Malvinas.

Las fuentes indicaron que Gran Bretaña podría declarar zonas solamente dónde y cuándo esté en condiciones de poder imponerlas.

Según los despachos, la Cancillería Argentina dijo que Gran Bretaña había notificado a la Organización Internacional de Aviación Civil acerca de su acción, que Argentina puso en conocimiento de las Naciones Unidas.

Gran Bretaña declaró zona de guerra a las aguas que rodean a las Malvinas, cinco días después que Argentina ocupó el archipiélago el 2 de abril.



Palestino le empató a la "U"

El cuadro tricolor alcanzó una sorpresiva igualdad ante el puntero Polla Gol. Uno a uno terminó el partido. En la foto, Hoffmann puede superar la marca de Toro. (Inf. Pág. 1-B).

## Rezhevnev propone una entrevista con Reagan

MOSCÚ, 17 Abril, (Latin-Reuters).— El presidente soviético Leonid Brezhnev propuso un encuentro cumbre con su par estadounidense Ronald Reagan posiblemente para octubre, informó hoy la agencia oficial de noticias TASS.

Brezhev dijo que la reunión debería ser bien preparada y realizada en un tercer país, digamos Finlandia o Suecia, por supuesto, con el acuerdo del Gobierno en cuestión. La fecha propuesta, en mi opinión, debería ser en el otoño (boreal), en octubre por lo menos, dijo Brezhnev.

(Pasa a la Pág. 12A)

## Terminó la intervención a bancos y financieras

■ Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras ordenó la liquidación y disolución del Banco de Linares, Banco de Fomento de Valparaíso, Compañía General Financiera S.A., Sociedad Financiera del Sur S.A., Financiera de Capitales S.A. y Financiera Cash

La Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras puso término con fecha de ayer a la intervención de 6 de los ocho bancos y financieras intervenidos desde el 2 de noviembre de 1981.

La información fue dada a conocer por Boris Blanco, Superintendente de Bancos e Instituciones Financieras, quien señaló que concretamente deberá procederse a la liquidación de las siguientes entidades: Banco de Linares, Banco de Fomento de Valparaíso, Compañía General Financiera S.A., Sociedad Financiera del Sur S.A., Financiera de Capitales S.A. y Financiera Cash.

Lo anterior está contenido en la Resolución Número 48 de la Superintendencia y que aparece publicada en el Diario Oficial de ayer.

Al declararse disueltas y en liquidación las instituciones financieras antes mencionadas, asumirá la responsabilidad de liquidar las instituciones el propio Superintendente de Bancos e Instituciones Financieras.

Al mismo tiempo, de acuerdo a lo explicado por Boris Blanco, la Superintendencia se reserva el derecho para continuar todas las acciones que sean necesarias, destinadas a castigar a quienes hayan cometido actos dolosos en cada caso en particular.

### BANCO ESPAÑOL

Blanco recordó, al mismo tiempo que el Banco Español Chile, que era otra de las entidades intervenidas ha continuado funcionando desde el 1° de marzo pasado, bajo la personalidad jurídica del ex-Banco de Santander, el que adquirió activos calificados y, al mismo tiempo, se hizo cargo de los pasivos pertenecientes a los usuarios de la entidad.

Por su parte, la Resolución número 49 de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras deja sin efecto la designación de administradores provisionales dispuesta en el Banco de Talca y en la número 50 se

aprueba el aumento de capital de la agencia en Chile del Banco Central de España, CENTROBANCO.

Boris Blanco, reiteró que el Banco Central de Chile destinó una suma aproximada a los 25 mil millones de

pesos para asegurar la supervivencia de las entidades financieras intervenidas. Al mismo tiempo aseguró, que "como liquidadores trataremos que esos 25 mil millones sean recuperados en el ciento por ciento, si es posible".

En Puerto Montt

## Siete desaparecidos al caer avión al mar

(Puerto Montt, especial para LA NACION)

Un avión civil con siete personas a bordo se precipitó ayer al mar, 40 kilómetros al sur de Puerto Montt, sin que hasta el cierre de esta edición fuera posible ubicar a ninguno de los ocupantes, por lo que se cree que no hubo sobrevivientes.

El accidente aéreo ocurrió a las 09.35 horas debido, aparentemente, a una falla mecánica del avión Piper Azteca matrícula CC-CDL, perteneciente a la línea "Linahue" pilotado por Arturo García Raddatz, que había despegado a las 09.20 horas desde el aeropuerto "El Tepual", con destino a Futaleufú.

La máquina aérea, de acuerdo a antecedentes aportados por pescadores, se precipitó al mar frente al sector denominado "Punta Ilque", 40 kilómetros al sur de Puerto Montt y a unos 600 metros de la costa, desapareciendo inmediatamente de la superficie.

El lugar fue intensamente rastreado por helicópteros Sicorsky de dotación del Servicio de Búsqueda y Salvamento de la Fuerza Aérea de Chile, SAR, por aviones de la FACH con base en la X Región y por embarcaciones de la Armada, sin que se lograra encontrar a ningún sobreviviente o restos del aparato.

### INCENDIO EN UN MOTOR

Según informaciones entregadas por radioaficionados de la zona, cinco minutos después de emprender el vuelo, el piloto Arturo García se comunicó con la torre de control de "El Tepual" señalando que se había declarado un incendio en uno de los dos motores de su avión y que intentaría efectuar un aterrizaje de emergencia.

En forma inmediata, la comunicación radial quedó interrumpida y, una hora más tarde, pescadores de la caleta Calbuco informaron a Carabineros que habían visto caer un avión al mar, frente a la "Punta Ilque", añadiendo que la máquina se había hundido rápidamente sin que pudieran avistar a ningún pasajero.

(Pasa a la Pág. 12A)

## Oficializada la venta del Banco de Talca

En la suma de 17 mil millones de pesos, parte en moneda nacional y el resto en dólares, fue adquirido el Banco de Talca por parte del Banco Central de España, CENTROBANCO, de acuerdo a lo informado oficialmente ayer por el Superintendente de Bancos e Instituciones Financieras, Boris Blanco y ejecutivos de la entidad financiera adquirente.

(Inf. en Pág. 6A)

## En Chile Director General del GATT

Máxima autoridad del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio, Arthur Dunkel dijo ayer que si Chile comprueba casos concretos de "dumping" producidos por exportaciones subsidiadas, podrá denunciarlo ante la organización.

(Inf. Pág. 12-A)

## Colo Colo y Audax en el Nacional

Un tradicional clásico del fútbol chileno se juega esta tarde en el campo de Nuñoa por la Copa Polla Gol. El citado partido está anunciado para las 18 horas y de preliminar UC—U. Española.

(Inf. Pág. 1B)

## Vilas-Borg vuelven a enfrentarse

En la final del torneo de Japón, se miden los astros Guillermo Vilas y Bjorn Borg, tras de haber superado a McEnroe 6/4 y 6/4 y Van Patten en tres sets, respectivamente.

(Inf. Pág. 3B)



# El Mundo Frente al Conflicto



PUERTO STANLEY.—Soldados argentinos descansan apoyados en una verja en este puerto, pocos momentos antes de tomar posiciones de playa.

## La "Batalla" de las Malvinas de Minuto en Minuto

BONN, Abril 17 (UPI).— El Ministro de Relaciones Exteriores, Hans-Dietrich Genscher, reiteró hoy durante una reunión con el Embajador británico que Alemania Occidental condena la invasión argentina de las Islas Malvinas, señaló un funcionario del Ministerio.

En reunión con el Embajador, Sir Jock L. Taylor, Genscher expresó el apoyo de su Gobierno a la misión que desarrolla el Secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, para lograr una solución pacífica en la crisis por las islas que Gran Bretaña denomina Falkland.

MONTEVIDEO, Abril 17 (UPI).— El Comandante General de la Armada recomendó a los buques de bandera uruguaya que se abstengan de navegar en la zona del Atlántico Sur afectada por el conflicto de las Islas Malvinas.

La sugerencia, según el Ministro de Relaciones Exteriores, Estanislao Valdez Otero, responde a "razones de seguridad".

Agregó el Canciller que el Uruguay mantiene la jurisdicción marítima de las 200 millas como límite de su soberanía.

En lo que tiene relación al litigio surgido entre Argentina y Gran Bretaña en torno a las Islas Malvinas, trascendió que el Gobierno de Uruguay continúa analizando el tema.

ROMA, Abril 17 (Latin Reuter).— El líder de la Cámara Baja del Parlamento italiano fue instado hoy a convocar a una sesión de emergencia para discutir el conflicto de las Islas Malvinas, en medio de creciente preocupación de que millones de italianos étnicos pudieran verse involucrados en una guerra.

Un miembro democristiano, Giuseppe Costamagna, dijo en su pedimento formal que la crisis no es un problema local sino que envuelve a millones de italianos que emigraron a Argentina.

Costamagna no proporcionó cifras, pero los italianos son considerados el segundo mayor grupo étnico en Argentina después de los españoles. Dijo que hay en juego significativos intereses italianos, y que existe el riesgo de una guerra en gran escala entre Argentina y Gran Bretaña.

## Gobierno de Caracas Ofrece su Mediación

CARACAS, Abril 17 (ANSA).— El Canciller de Venezuela, José Alberto Zambrano Velasco, y algunos de sus asesores, están en camino de viajar a Buenos Aires y/o a Washington, en caso de producirse un apaciguamiento de la crisis entre Argentina y Gran Bretaña, según fuentes diplomáticas en esta capital.

Zambrano Velasco al decir de esas fuentes, se desplazará a Washington en la eventualidad de que la Argentina convoque al órgano de consulta de la Organización de los Estados Americanos (OEA), constituido por los ministros de Relaciones Exteriores de los países miembros, y solicite la aplicación del Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca (TIAR).

Señalaron esos círculos que durante este fin de semana, el Canciller y sus asesores más inmediatos estarán "en estado de alerta y disponibilidad".

Las mismas informaciones hicieron notar que el Canciller venezolano no irá a Buenos Aires, pues —dijeron— Estados Unidos está interesado en asignar a Venezuela "un papel en las gestiones de paz" que están realizándose entre Buenos Aires y Londres.

Fuentes allegadas a la Cancillería local, consignaron asimismo que de un momento a otro se conocerán las medidas "de carácter constructivo" que el Pacto Andino solicitará a los organismos regionales de cooperación económica (SELA, ALADI), en relación a las negociaciones acordadas contra la Argentina por la Comunidad Económica Europea.

Precisamente, por una semana se encuentra en Caracas el Embajador de Venezuela ante las comunidades europeas, Jesús Alberto Fernández, ex representante ante la junta del Acuerdo de Cartagena.

BRASILIA, Abril 17 (ANSA).— Los medios de prensa de la capital brasileña destacan hoy las grandes posibilidades de paz entre Argentina y Gran Bretaña en el conflicto por las Islas Malvinas.

"Correio Braziliense" pone en relieve, en grandes titulares de primera página, que "ya se habla de nuevo en la paz de las Malvinas" y anuncia en subtítulo que los "argentinos y los ingleses compartirían los recursos de las islas, pero que la soberanía será argentina".

"Jornal do Brasil", refiriéndose a la fecha de 31 de diciembre para la transferencia final de la soberanía en el archipiélago.

MONTEVIDEO, Abril 17 (UPI).— Benjamín Núñez Vargas, ex especial del Presidente electo de Costa Rica, Luis Alberto Monge, declaró en esta capital que su país sostiene la tesis de que en el actual conflicto anglo-argentino en torno a las Islas Malvinas, debe ser la Organización de Estados Americanos (OEA) "la fuerza americana que busque la solución que asegure la paz".

Dijo que personalmente creía que no se llegaría a un enfrentamiento armado.

"Es de desear que así no ocurra y parecería que los países están moviéndose con criterio suficiente como para no llegar a una confrontación bélica que nadie desea y que sería muy lamentable", subrayó.

Finalmente y refiriéndose a la situación planteada en general en Centroamérica, señaló que la misma es "explosiva" y que si bien no ha tocado a Costa Rica "nadie puede dormir tranquilo cuando se está viendo la casa del vecino".

LIMA, Abril 17 (AP).— El Primer Ministro Manuel Ulloa declaró que el bloqueo impuesto a los productos argentinos por algunas naciones del sur "sólo fomenta la tensión y aumenta el riesgo de un enfrentamiento bélico", en el conflicto sobre las Islas Malvinas entre Gran Bretaña y la Argentina.

"Yo creo que ésta es una situación que debe ser ponderada y no tratada con precipitaciones", comentó Ulloa anoche a la prensa.

Dijo que "Perú sigue solidario con la Argentina porque es un país hermano con el que tenemos vínculos históricos. No concebimos la posibilidad de que en ninguna forma el Perú pueda hacer otra cosa que ser solidario con la Argentina ante la situación planteada".

RIO DE JANEIRO, Abril 17 (ANSA).— El rotativo "Jornal do Brasil" dice hoy que "todo indica que se debe a la mediación intensiva ejercida por el Secretario de Estado Norteamericano Alexander Haig la primera posibilidad de paz surgida en la crisis de las Islas Malvinas".

Luego de hacer notar que la fórmula dejaría aún pendiente la cuestión de la soberanía, el editorial —titulado "Una Luz"— añade que "la esencial, por el momento, era evitar el choque cada vez más próximo entre Fuerzas Armadas que proseguían en maniobras bélicas".

## Ingleses prefieren a Eva Perón

LONDRES, Abril 17 (UPI).— Los argentinos no serán visitantes bienvenidos en Gran Bretaña este momento, pero una dama argentina tiene un gran éxito aquí.

"Sorprendente. Brillante. Emocionante. Fascinante. Bella. Un triunfo formidable", dicen los carteles frente al Teatro Prince Edward, y no hablan de Margaret Thatcher sino de Evita Perón.

Viva a muerte, la mujer campesina que conquistó Buenos Aires al convertirse en consorte de un presidente de una década, tiene embriajado a Londres también —inmortalizada en "Evita" un espectáculo musical— Continúa presentándose ante salas llenas desde hace cuatro años.

Thatcher no está muy lejos, claro.

En la esquina, un vendedor de diarios hace fáciles ventas. "La crisis de los Falkland", "Maggie quiere una pelea". "Lo que Reagan dijo a Haig cuando USA intentó hallar una solución".

Maggie y Evita. Los aficionados al teatro aplauden a las dos.

"Evita parece un gran espectáculo y queremos verla aquí porque no la vimos en L.A.", dijeron Herman y Connie Hailey de Los Angeles. Crisis o no crisis de las Malvinas, el espectáculo debe continuar. Pero se habla de política y la cosa es diferente.

"Estamos con Maggie. Nos ha impresionado mucho. Es una Primera Ministra enérgica en un mundo sin líderes", dijo Connie Hailey.

"Estamos molestos —con el apoyo norteamericano a Gran Bretaña sobre las Malvinas— es decir, el limitado apoyo", dijo su marido.

"Reagan trata de ser neutral, pero si se llega a extremos —guerra— nuestra lealtad está aquí", dijo otro visitante californiano, Jess Maesey, de Riverside.

"Creemos que las funciones se interrumpirán debido a un sentimiento anti-argentino", dijo Knut Hergstrom de Hudikswall, Suecia. "Pero nos encanta ver que no fue así".

Por supuesto que no. Muchedumbres de aficionados —centenares de norteamericanos y "continentales" entre ellos— llegan a Old Compton Street cada noche para acaparar los 1.600 asientos del teatro.

La ópera musical en tecnicolor sigue con sus canciones y danzas la turbulenta trayectoria de la mujer más poderosa de la historia de Argentina—Eva Perón. Primera Dama a los 27. Muerta por el cáncer a los 33. Un mito, un enigma desde entonces.

"La obra no es pro-Argentina de modo alguno", dijo el productor ejecutivo David Swash. "De hecho, Evita está prohibida en Argentina —las producciones en discos, para radio y la escena".

"Sería erróneo prohibirla aquí. Después de todo, tocamos a Wagner durante toda la segunda guerra".

"Por supuesto, si la cosa llega a derramamiento de sangre o pasa algo terrible, tendríamos que pensarlo otra vez", dijo el director de escena Roy Astley.

La Compañía piensa colocar una nota sobre el programa que explique que "como el Gobierno argentino desaprueba a Evita, desaprobanos al Gobierno de Argentina". Hasta ahora no fue necesaria.

## SERVICIO

SANTORAL DE HOY: Segundo Domingo de Pascua. Santos Vladimir, Eleuterio, Crispín, Apolonio y Perfecto. MAÑANA: Santa Ema. Santos Hermógenes, Sócrates, León, Expedito y Crescencio

## LINEAS AEREAS

VUELOS NACIONALES

SALIDAS:

LAN CHILE: LA 118 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08.15 a Puerto Montt y Punta Arenas. LA 081 a las 15.45 a Punta Arenas (Aeropuerto Merino).

LADECO: Vuelo LAD 064 a las 08.20 a Iquique y Arica. LAD 077 a las 08.30 a Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 013 a las 17.55 a Concepción y Temuco. (Aeropuerto Merino).

AERONOR: 19.00 a Concepción. (Cerrillos).

AEROGUAYA: 16.00 a La Serena (Cerrillos).

ICARO: 09.00 a Chillán y Los Angeles (Tobalaba).

LLEGADAS:

LAN CHILE: LA 084 a las 16.45 de Punta Arenas y Puerto Montt. LA 119 a las 19.15 de Arica e Iquique. LA 080 a las 22.50 de Punta Arenas (Aeropuerto Merino).

LADECO: Vuelo LAD 065 a las 15.10 de Arica e Iquique. LAD 078 a las 17.15 de Punta Arenas y Puerto Montt. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta. LAD 012 a las 21.50 de Temuco y Concepción. (Aeropuerto Merino).

AERONOR: 12.50 de Antofagasta. 20.30 de Concepción (Cerrillos).

AEROGUAYA: 20.10 de La Serena (Cerrillos).

ICARO: 18.50 de Los Angeles y Chillán (Tobalaba).

VUELOS INTERNACIONALES

LLEGADAS:

LAN CHILE: LA 141 de Nueva York, Miami y Lima. LA 157 a las 12.25 de Miami y Panamá. LA 119 a las 18.15 de La Paz. LA 124 a las 21.25 de Buenos Aires.

LADECO: Vuelo LAD 201 a las 19.30 de Mendoza. LAD 101 a las 21.30 de Río de Janeiro y Sao Paulo. (Aeropuerto Merino).

AEROLINEAS ARGENTINAS: Vuelo 204 a las 14.50 de Buenos Aires y Mendoza.

ALITALIA: Vuelo 572 a las 19.30 de Milán, Roma, Dakar y Buenos Aires.

AVIANCA: Vuelo 088 a las 10.55 de Montevideo.

BRANIFF: Vuelo 92 a las 12.40 de San Francisco, Los Angeles y Lima.

BRITISH CALEDONIAN: BR 663 a las 13.20 procedente de Londres, Recife, Río de Janeiro, Sao Paulo y Buenos Aires.

IBERIA: Vuelo 995 a las 14.20 de Madrid y Buenos Aires.

LINEAS AEREAS ESCANDINAVAS: Vuelo SAS 950 llega a las 10.00 de Río de Janeiro, procedente de Lisboa y Copenhague (Combina con LADECO 100 en Río).

PARAGUAY: Vuelo 502 a las 10.30 de Asunción.

VARI: Vuelo 922 a las 13.40 de Río de Janeiro y Sao Paulo.

VIASA: Vuelo 946 a las 09.30 de Caracas y Buenos Aires.

SALIDAS:

LAN CHILE: Vuelo LA 118 a las 07.00 a La Paz. LA 170 a las 12.15 a Río de Janeiro, Madrid, París y Frankfurt. LA 133 a las 14.00 a Isla de Pascua y Papete. LA 125 a las 16.45 a Buenos Aires.

LADECO: Vuelo LAD 100 a las 10.00 a Sao Paulo y Río de Janeiro. LAD 200 a las 17.30 a Mendoza (Aeropuerto Merino).

AVIANCA: Vuelo 088 a las 11.40 a Lima y Bogotá.

BRANIFF: Vuelo 902 a las 23.30 a Miami. Vuelo 920 a las 21.15 a Lima, Los Angeles y San Francisco.

BRITISH CALEDONIAN: BR 664 a las 15.20 a Buenos Aires, Sao Paulo, Río de Janeiro, Madrid y Londres.

IBERIA: Vuelo 996 a las 16.20 a Buenos Aires y Madrid.

SPANTAX: Vuelo 990 a las 14.30 a Madrid.

PARAGUAY: Vuelo 503 a las 13.00 a Asunción.

VARI: Vuelo 923 a las 15.00 a Sao Paulo, Río, París y Frankfurt.

## TRENES

ITINERARIOS DE OTOÑO			
SALIDAS ESTACION MAPOCHO			
Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.35	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	A. Expreso	Días de trabajo
14.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
16.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
19.25	Valparaíso	A. Expreso	Diario

LLEGADAS A ESTACION MAPOCHO			
Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
8.55	Lima	A. Expreso	Días de trabajo
10.18	Valparaíso	A. Expreso	Diario
14.23	Valparaíso	A. Expreso	Diario
17.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario

SALIDAS ESTACION CENTRAL			
Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
7.30	Talca	T. Local	Diario
8.00	Concepción	A. Expreso	Diario
8.30	Chillán	T. Expreso	Diario (1)
9.00	Concepción	A. Salón	Diario
11.15	Talca	A. Local	Diario
14.30	Concepción	A. Salón	Diario
15.00	Talca	A. Expreso	Diario
15.15	Pichilemu	T. Local	Diario
16.00	Chillán	T. Expreso	Diario
18.00	Chillán	A. Salón	D. Exp. Sáb.
18.30	Puerto Montt	T. Rápido	Diario
19.00	Chillán	A. Expreso	Diario (2)
19.30	Talca	A. Expreso	Diario
20.45	Rancagua	A. Local	Diario
21.00	Temuco	T. Expreso	Diario
21.30	Puerto Montt	T. Expreso	Diario (2)
22.00	Concepción	T. Expreso	Diario
22.30	Concepción	A. Salón	Diario

LLEGADAS A ESTACION CENTRAL			
Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción	A. Salón	Diario
7.40	Rancagua	A. Local	Diario
8.15	Concepción	T. Expreso	Diario
8.30	Puerto Montt	T. Expreso	Diario
9.00	Temuco	T. Expreso	Diario
9.15	Talca	A. Expreso	Diario
9.40	Puerto Montt	T. Rápido	Diario
10.35	Chillán	A. Expreso	Diario
12.40	Pichilemu	T. Local	Diario
12.46	Chillán	A. Salón	D. Exp. Dgo.
13.45	Chillán	T. Expreso	Diario
15.30	Concepción	A. Salón	Diario
17.55	Concepción	A. Expreso	Diario
18.05	Talca	T. Local	Diario
20.20	Talca	A. Local	Diario
21.10	Chillán	T. Expreso	Diario
21.30	Concepción	A. Salón	Diario
22.30	Talca	A. Expreso	Diario

Estación Central: Fono 92157. Estación Mapocho: 60923. Av. Lib. B. O'Higgins 835 (Galería El Libertador) Fono 391818 y 30746. Metro Estación Esc. Militar, local 3 (Galería Sur) Fono 282983. Servicio Autotren. Av. Lib. B. O'Higgins 853, Fono 31814.

## ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

1828. Son exhumados en Mendoza los restos de Juan José y Luis Carrera, para ser repatriados a Chile.

1837. — Nace en Osorno Eleuterio Ramírez, héroe de la Guerra del Pacífico. Como comandante del Regimiento 2º de Línea, le tocó sostener el desigual combate de la Quebrada de Tarapacá, donde fue mortalmente herido, muriendo quemado en un rancho, donde resistió hasta el fin.

1839. — Entra a Lima el Ejército Restaurador, al mando del General Manuel Bulnes.

1868. — El Ministerio de Instrucción Pública aprueba los textos de enseñanza en las escuelas primarias.

1884. — La Academia de Historia de Madrid designa como miembro honorario a Benjamín Vicuña Mackenna.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1506. — El Papa Julio II pone la primera piedra de la nueva Basílica de San Pedro en Roma.

1819. — Nace el político cubano Carlos Manuel de Céspedes.

1848. — Se libra la batalla de Cerro Gordo, que abrió las puertas de México a la invasión norteamericana.

1898. — El Congreso norteamericano aprueba declarar la guerra a España.

1902. — Un terremoto destruye Quetzaltenango, la segunda ciudad de Guatemala.

1906. — Un terremoto, seguido de grandes incendios, arrasa San Francisco, California, y causa 452 muertes.

1909. — Beatificación de Juana de Arco, en solemne ceremonia oficiada ante el Papa Pío X por el Obispo de Orleans, en la Catedral de esa ciudad liberada por la Doncella.

1925. — Se produce una sublevación militar en Portugal.

1945. — Getulio Vargas concede una amnistía a todos los presos políticos en Brasil.

NATALICIOS

Leopoldo Stokowski, director de orquesta inglés (1882-1977); Franz Von Suppe, compositor austriaco (1819-1895).

PENSAMIENTO

"Vivir es la cosa más rara del mundo. La mayoría de la gente sólo existe". — Oscar Wilde, escritor irlandés (1854-1900).

EMERGENCIAS	
POSTAS	AREA NORTE
Posta Central 383451	Hospital San José 370011
Ambulancias 394871	Hospital Roberto 370111
La Cisterna 222422	Hospital Psiquiátrico 37031
Núfona 499004	
CARABINEROS	
Las Condes 2257216	Prefectura General 60151
Quinta Normal 91011	Radiopatrulla Central 133
San Miguel 222422	
San Bernardo 591534	
BOMBEROS 132	
Hospital Salvador 2256441	Area Metropolitana 581122
Hospital Calvo Mackenna 41011	La Cisterna 82211
Instituto del Tórax 495091	
Hospital Pedro Aguirre Cerda 2271251	INVESTIGACIONES 723025
	Radiopatrulla 64764

## FARMACIAS

SEMANA DEL 17 AL 23 DE ABRIL DE 1982

1er. SECTOR: BALMACEDA - CARDENAL JOSE MARCARO - VICUÑA MACKENNA - LINEA FERROVIARIA DE CIRCUNVALACION - AVDA NORTE SUR. GRUPO "A": ACUSTINAS, Portal Fernández Concha 986; SANTOS, Las 1299; INDIANA, Franklin 498; SANTA GEMITA, Libertador Bdo. O'Higgins 1396; VICTORIA, Los 1396; BIO-BIO, San Diego 2216; SANTA MARIA, San 437.

2º SECTOR: AVDA. NORTE-SUR - BALMACEDA - LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL. GRUPO "A": ROOSEVELT, EE.UU. GRUPO "B": MATUCANA, Matucana 830; ROMANA, Pablo 2899; VALDIVIA, Catedral 1990; QUINTA NORMAL, José Joaquín Pérez 4223; CARRASCAL, Carrascal 6006; VICTORIA, Nueva Imperial 4498.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - AVDA. NORTE-SUR - ISABEL RIQUELME - CAMINO A MARIPIA - COMUNA MAIPU. GRUPO "A": B. O'HIGGINS, món Freire 2847; GRUPO "B": ENO, Libertador Bdo. O'Higgins 2802; PUDAHUEL, N° 2, Libertador Bdo. O'Higgins 2802; DROPELMAN, Buzeta, 4413; MEBAL, Monte Palomar Maipú; DUCAL, Blanco Encalada 2151.

4º SECTOR: PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINCO - LAS CONDES - BILBAO. GRUPO "B": APOQUINCO, quindio 3357; GIL, Apoquindo 6089; BERNEY, Vitacura 3572; PENALOLEN, Río Claro 1451; BRUX, El 3572; LOS ARCOS, Larrain 6146; BRASILIA N° 2, José P. 13.631; GRAN AVENIDA, José M. Carrera 5893; FAHOLA, Manuel Errázuriz 4890; SANTA CRISTINA, Santa Clara 1405; MANUELA Errázuriz 4890; SANTA CRISTINA, Santa Clara 1405.

5º SECTOR: IRARRAZAVAL - BILBAO - BUSTAMANTE - REINA - MACUL. GRUPO "B": VILLA LA REINA, Larrain 9047; BOLIVAR, Simón Bolívar 7349; RAMON C. Diagonal Los Presidentes 4670; LOS OLIVOS, José P. 2576; PENALOLEN, Río Claro 1451; BRUX, El 3572; LOS ARCOS, Larrain 6146; BRASILIA N° 2, José P. 13.631; GRAN AVENIDA, José M. Carrera 5893; FAHOLA, Manuel Errázuriz 4890; SANTA CRISTINA, Santa Clara 1405; MANUELA Errázuriz 4890; SANTA CRISTINA, Santa Clara 1405.

6º SECTOR: VICUÑA MACKENNA - LINEA FERROVIARIA DE CIRCUNVALACION - COMUNAS: GRUPO "A": GRANJA - SAN MIGUEL - LA CISTERNA. CARO, CARO MINA, José M. Carrera 8594; CARDENAL CARO, CARO 6002; GRUPO "B": MELENDEZ, N° 2, Catedral 191; GOULART, Central 0493; PARIS, Departamento 351; EL RADO, Manuel Rodríguez 020; LOS OLIVOS, José P. 13.631; GRAN AVENIDA, José M. Carrera 5893; FAHOLA, Manuel Errázuriz 4890; SANTA CRISTINA, Santa Clara 1405; MANUELA Errázuriz 4890; SANTA CRISTINA, Santa Clara 1405.

7º SECTOR: SANTA MARIA - COMUNAS: RENCA - CONCHALI - QUILICURA. GRUPO "B": LORETO, Loreto 2211; PROGRESO, Pedro Fontova 4099; MAIPO, Recoleta 2211; TER, Vivaceta 4802; SANTA LAURA, Santa Laura 1435.



## Corolarios de una Visita

La visita a Chile del Excelentísimo señor Presidente de la República del Uruguay, Teniente General Gregorio Álvarez Armadillo, ha ocasionado las más variadas muestras de adhesión y simpatía hacia el hermanado pueblo uruguayo.

En efecto, en diversas intervenciones de personeros de Gobierno, e incluso de S.E. el Presidente de la República de Chile y miembros de la Junta de Gobierno, se ha destacado la inalterable y antigua tradición de amistad y cooperación recíprocas entre las dos naciones.

Las reiteradas menciones a la realidad señalada, sin duda, van mucho más allá que el mero cumplimiento de un elemental gesto protocolar o de "buena crianza". Se trata de la constatación explícita de un hecho de muy importante y que habla por sí mismo de coincidencias muy profundas en aspectos esenciales del acontecer propio de cada país.

De tal manera, la posibilidad de una vivencia semejante, con las características particulares del caso en cuanto a su invariabilidad y permanencia en el tiempo, conducen necesariamente a la reflexión sesuda ante la existencia de situaciones tan manifestamente diversas entre países de la propia América hispana.

El vínculo primigenio de la raza y de la fe, la lengua y las costumbres, han de constituir necesariamente el fundamento de una relación internacional nacida para ser armónica, estable, respetuosa y templada. La vigencia del recelo, el temor o el "matonaje" —en cualquier caso— han de verse como la traición flagrante al legado hispano y al sentimiento más hondo de los habitantes del continente.

Con sencillez y sobriedad, pero con efusión y sinceridad, los chilenos han exteriorizado su admiración y simpatías hacia el Uruguay y hacia su Primer Mandatario. A su vez, la comitiva visitante ha dejado de manifestar su complacencia y gratitud por las atenciones y homenajes recibidos.

Y la verdad es que todo lo hecho no representa sino la demostración concreta de una tradición de buenas relaciones jamás oscurecida, en más de un siglo y medio de vida independiente.

Trae la firma de diversos convenios que favorecen a ambos países, altamente útiles y altamente convenientes, queda —sin embargo— altamente importante y trascendente. Es la reiteración de una voluntad de franca colaboración y de convivencia armónica y fructífera, en los fundamentos de la paz y del progreso de los pueblos.

Una voluntad como la señalada se torna tanto más importante aún cuando se trata de países en vías de desarrollo, los que con mayor urgencia necesitan, unos a otros, para sobrevivir y crecer en un mundo altamente competitivo y exigente.

## El Empacho del Gato

De Joaquín EDWARDS BELLO

Los periódicos traen notificaciones: suicidios de cinco mil alemanes; muerte del millar ruso destinado a Co-

mpagne; muerte de cuatro millo-

nes civiles japoneses; submarinos

ataca. Peste y hambres en Euro-

pa. Después de leer tanta atrocidad he

cho a cocinar para ver cómo sigue el

gato. El gato está empachado. Le

he dado un poco de comida. El gato

me mira al vecino, si conoce algún

empacho del gato. El gato me

mira. El gato me mira. El gato me

mira. El gato me mira. El gato me

mira. El gato me mira. El gato me

mira. El gato me mira. El gato me

mira. El gato me mira. El gato me

mira. El gato me mira. El gato me

mira. El gato me mira. El gato me

mira. El gato me mira. El gato me

mira. El gato me mira. El gato me

mira. El gato me mira. El gato me

mira. El gato me mira. El gato me

mira. El gato me mira. El gato me

mira. El gato me mira. El gato me

mira. El gato me mira. El gato me

mira. El gato me mira. El gato me

mira. El gato me mira. El gato me

mira. El gato me mira. El gato me

mira. El gato me mira. El gato me

mira. El gato me mira. El gato me

mira. El gato me mira. El gato me

mira. El gato me mira. El gato me

mira. El gato me mira. El gato me

mira. El gato me mira. El gato me

mira. El gato me mira. El gato me

mira. El gato me mira. El gato me

mira. El gato me mira. El gato me

mira. El gato me mira. El gato me

mira. El gato me mira. El gato me

mira. El gato me mira. El gato me

mira. El gato me mira. El gato me

mira. El gato me mira. El gato me

mira. El gato me mira. El gato me

mira. El gato me mira. El gato me

mira. El gato me mira. El gato me

mira. El gato me mira. El gato me

mira. El gato me mira. El gato me

mira. El gato me mira. El gato me

INSEGURIDAD

...Y RESPONDIÓ EL CANCELIER  
ARGENTINO QUE NO SABÍA CUANTO  
TIEMPO SE QUEDARÍA HAIG... TAL  
VEZ UN DÍA, UN MES O  
6 MESES...

ES COMO LA  
RESUESTA  
AL PAPA...



## Venden Ideología, no Cerveza

Por Vassily F. AKSYONOV

Vassily F. Aksyonov era uno de los novelistas más prominentes de la Unión Soviética. En 1980 se le obligó a emigrar, y lo hizo a los Estados Unidos.

Su delito consistió en acudir al muro, más concretamente, al muro del Kremlin, en pos de libertad de expresión. El y 22 otros escritores disidentes habían resuelto retar directamente las leyes de censura soviética pidiendo que se publicara una serie de obras tituladas "Metropol".

Actualmente Aksyonov es un escritor en residencia en la Universidad de Southern California. "The Burn" (La Quemadura), su nueva novela, en la que detalla la vida de los funcionarios del Partido Comunista, se publicará en inglés en 1982.

“Les pedimos excusas por la calidad de la imagen; los defectos técnicos se originan fuera de las fronteras de la Unión Soviética”. En Rusia todo el mundo está familiarizado con el anterior mensaje, que suele hacerse durante la transmisión de partidos de balompié o hockey en el extranjero cuando ocurre alguna falla en la pantalla televisora. Como cuestión de principio, todo ciudadano soviético debe de saber que en su país no puede suceder ningún contratiempo.

Hace dos decenios, en el apogeo del “deshielo”, un satirista bien conocido planteó el siguiente interrogante acerca de la vida soviética: “¿Es posible, bajo cualesquiera circunstancias, que

uno de nuestros buques se hunda?” Después de analizar el problema en detalle, llegó a la conclusión de que no era posible. Poco ha cambiado en dos decenios en este respecto, pero se ha incorporado al léxico la palabra “casi”. Los buques soviéticos “casi” nunca se van a pique, casi no ocurren temblores de tierra. En todo caso, uno nunca presenciara una de estas cosas en la televisión, excepto cuando ocurren “fuera de las fronteras de la Unión Soviética”.

Creo que vale la pena examinar la versión soviética de “noticias de testigo presencial” en algún detalle. “Vremya” (Tiempo) es un programa de “noticias de testigo presencial” que se transmite todas las noches a las nueve, y la idea del mismo es abarcar todos los sucesos principales del día transcurrido. La forma en que se transmiten las noticias por televisión se funda en el principio modular de todos los medios informativos soviéticos: el sujeto informado no recibe noticias, sino una interpretación de las noticias. Y esta interpretación debe ser siempre beneficiosa para la URSS.

Hay un dicho común que se atribuye a Stalin y que reza: “Si los hechos son contra nosotros, tanto peor para los hechos”. El desaparecido hace mucho tiempo, pero su idea ha crecido considerablemente. Además del texto real de la noticia, el locutor de la televisión va subrayando nuestra actitud de “clase” al transmitir la noticia mediante sutiles expresiones faciales y modulaciones de voz. Estas son respetuosas y piadosas si el locutor está hablando de una sesión del Co-

mité Central, solenes y exaltadas si está hablando de “una nueva victoria en el frente obrero”, sarcásticas si está refiriéndose a actividades de los gobiernos occidentales.

“Vremya” suele abrir con avisos gubernamentales. Estos pueden ser buenos cuando conciernen a una reunión con algún presidente extranjero, porque las transmisiones muestran el aeropuerto y la guardia de honor con sus cornetas y sables. Las transmisiones no son tan atractivas si se trata de una sesión del Supremo Soviet o de algún aniversario oficial, porque entonces muestran a algún orador de alto rango y espejuelos, y eso dura una hora o más por todos los canales televisores simultáneamente.

Si ese día no se muestra al gobierno, “Vremya” abre con un programa de “éxitos obreros”. Se leen páginas de textos con acompañamiento de vistas de fábricas y campos, máquinas rasadoras (bulldozers) y máquinas cavadoras. El hecho de cuándo fueron tomadas las vistas de los “éxitos obreros” no importa; los locutores no hablan de los buenos éxitos obreros de hoy día, sino de los triunfos laborales en general. La idea es sencillamente que en la URSS, los triunfos laborales ocurren todo el tiempo. En particular a “Vremya” le encanta mostrar diagramas y citar estadísticas misteriosas. Por ejemplo, en los montes Urales se vertieron 500.000 toneladas de acero el primero de abril. ¿Pero quién sabe si eso es mucho o muy poco para los Urales el primero de abril?

## Todo no Pasa de Ser una Burda Propaganda Política

Vienen entonces las noticias del exterior. Y empiezan a desfilar los habituales elisios: La crisis se ahonda en los países capitalistas (esto sucede todo el tiempo, incluso cuando sucede en realidad); las maquinarias militares de la agresión están fraguando planes malignos (y por razones que desconocemos muestran con suma frecuencia la maquinaria militar de Israel). Pero al mismo tiempo continúan en pie la lucha de los obreros por sus derechos (una huelga en Detroit), lo mismo que los movimientos de liberación de varios pueblos (las milicias de Etiopía en plena marcha). Estas categorías, firmemente establecidas, no varían jamás, no importa qué ocurra.

Recuerdo los días cuando el Apolo II se dirigía a la Luna. Por la mañana escuchamos por la Voz de América que los astronautas trabajaban de descender en dicho planeta. Esa noche corrimos ansiosamente a la televisión y ¿qué sintonizamos? “Vremya” transmitía sus programas de costumbre: algunas reuniones oficiales, la colocación solemne de coronas ante algunas tumbas o monumentos, algunas congregaciones de obreros en el acto jubiloso de celebrar algunos triunfos sociales, acontecimientos industriales, idem agrícolas, el ahonda-

miento de la crisis (capitalista), confabulaciones de las maquinarias militares (enemigas), las luchas obreras, los “movimientos de liberación”, las catástrofes naturales “fuera de las fronteras de la Unión Soviética”, y, por último, hacia el mismísimo final, una embarazosa y rápidamente balanceada mención de que el Apolo II había llegado a la Luna.

A pesar de su falta de noticias reales yo seguí sintonizando a “Vremya” noche tras noche, año tras año. Me acostumbré a no enfadarme. Ni siquiera traté de averiguar el sentido solapado de lo que decían los locutores ni lo que en realidad se trataba de insinuar mediante las escenas proyectadas. A la postre me di cuenta de que transmitían sus noticias. Y esto resultaba interesante porque reflejaba cierto mundo —ay, no el normal y humano—, sino otro mundo, uno vecino, un mundo muy grande que, además, crecía año tras año.

Hay unos cuantos programas que son buenos sin reservas. El titulado “Club Cinematográfico de Viajes” es un ejemplo. Es presentado por el Dr. Yuri Senkevich, un sereno y simpático sujeto, superlocutor de varias de las expediciones de Thor Heyerdahl. El equivalente de “Wild Kingdom”

(Reino Silvestre) es “El Mundo de los Animales” y el país entero adora el programa.

Otro programa ofrecido con regularidad es “Lo Obvio y lo Increíble”, presentado por el Profesor Sergei Kapitsa, hijo del celebrado físico, Premio Nobel, Pyotr Kapitsa. Este es a su vez un hombre erudito y sutil. Prácticamente cualquier cosa puede ser el tema del espectáculo: La escritura cuneiforme asiria antigua, la teoría de la relatividad, el hombre aprendiendo a volar, los secretos de Leonardo de Vinci. Este tipo de conocimientos universales se supone que es el concepto de los intelectuales soviéticos de lo que se acostumbra a considerar como una vida espiritual. El único problema surge cuando Kapitsa se enfoca en discusiones filosóficas colocadas en el marco de la llamada revolución científica-técnica. Ocurre entonces algo que enfurece: el modelo de una civilización occidental altamente desarrollada se atribuye automáticamente a la Unión Soviética con su economía deformada, un país desde el cual se puede lanzar con facilidad cohetes espaciales y donde es imposible conseguir el desarrollo de películas en colores.

## Clisés Comunistas Se repiten en Forma Continuada

Algunas veces, en días festivos, ocurre lo increíble: transmiten trozos de programas musicales Occidentales, conciertos por artistas tales como ABBA, Bonny M., o Liza Minnelli. Y, naturalmente, deportes. Transmisiones de partidos de balompié y hockey atraen a los públicos más numerosos.

Una vez a la semana aparece en la pantalla de televisión el periodista soviético más fanático: Yuri Zhukov, ganador del Premio Lenin y diputado del Supremo Soviet. Ante él, sobre una mesa, yace un grueso paquete de cartas de televidentes. Le piden al camarada Zhukov que exponga su opinión sobre cuestiones internacionales, o planteado en forma más simple, ¿qué hace Ud. para exponer a los imperialistas y penderlos a la vergüenza y ridículo de la historia? Y el camarada Zhukov no se hace rogar nunca, siempre presto a complacer a sus oyentes.

En su mayor parte los corresponsales de Zhukov son viejos soldados de lo que la Unión Soviética suele llamar la “Gran Guerra Patriótica”, y lo que el resto del mundo llama la Segunda Guerra Mundial. Por lo general se

trata de personas que visitan con frecuencia la televisión. Desde luego, todo esto tiene su lado sentimental. Sin embargo, con mayor frecuencia, la nota nostálgica es substituida por el choque de cimbalos o platillos y el sonido de tambores del durmiente conservadismo, por gentes que entonan los antiguos clisés soviéticos a la manera de cánticos a ídolos:

“Servid fielmente a vuestra Patria”. “Estad siempre dispuestos a sacrificios por el bien del Gran Pueblo Soviético”.

“Tened fe en la causa del Gran Partido de nuestra Patria”. Así intruyen a los jóvenes soldados en las diarias transmisiones de televisión dirigidas al ejército. Este programa se intitula “Yo presto servicio a la Unión Soviética” y se consagra al “buen éxito de la preparación para la batalla y la preparación política”. Yo solía tratar de no perderme este programa, y mi mujer me preguntaba sorprendida: “Pero ¿qué ves en él? No contiene nada”. Sin embargo mostraba las caras de los soldados y mostraba sus armas: bombarderos, cohetes, tanques, tanques, tanques... El militarismo, o como se dice en la URSS, “la lucha para mantener la paz”, es

un empeño que desempeña un papel substancial en las pantallas de Televisión (soviéticas).

Uno debe advertir que en este terreno el efecto deseado es bastante fácil de alcanzar. Entre el pueblo existe un gran orgullo atávico por las Fuerzas Armadas. Mientras uno espera en las colas para comprar mantequilla o carne, no oye nunca quejas por los inmensos gastos militares.

No hay manera de evitar la comparación de la televisión soviética con la estadounidense. Y si yo digo que la TV soviética podría ser mucho peor, también puedo decir que la TV estadounidense podría ser mucho mejor. A uno le llama la atención la trivialidad, el hartío fuera de sentido, de los programas principales (estadounidenses), tan plétóricos de avisos comerciales.

Juzgándola primitivamente, uno podría llegar a la conclusión de que la tarea principal de la TV estadounidense es poner sediento al televidente por la cerveza Michelob o ávido de comerse una hamburguesa con queso. En este plano, ¿a qué conclusión puede uno llegar acerca de los anuncios soviéticos de la TV?

## Terrorismo

“Las actividades terroristas de alcance mundial durante el año 1980, ya han sobrepasado el alarmante ritmo de la década de 1970. La sociedad está retenida como rehén por su propia tecnología. El Occidente industrializado ha producido los medios y también el clima propicio para semejantes ataques. Lo que los terroristas hacen en la década venidera, tal vez exceda lo que imaginemos hoy en día. Los recientes atentados permiten suponer que los terroristas habrán de tener más deseos de matar que de ser muertos”.

Esas lacerantes observaciones fueron formuladas recientemente por el Dr. Brian Jenkins, director de investigaciones de “The Rand Corporation”, durante una conferencia sobre el terrorismo internacional celebrada en Orlando, Florida (tal como lo informara el Daily Telegraph del 10 de marzo de 1982). Sobre este trasfondo se puede evaluar el comentario de Michael Bernard: “De los 13 campos establecidos en la costa noroeste de Nicaragua para el entrenamiento de revolucionarios de El Salvador y de otras partes (Guatemala y Honduras son los primeros blancos), por lo menos tres están manejados por la OLP. Organización para la Liberación de Palestina, que en el aspecto regional mantiene una estrecha cooperación con el ERP y los Montoneros de la Argentina, con la Vanguardia Popular Revolucionaria del Brasil, con el MIR de Chile, con el “M 19” de Colombia, con el “M 13” de Guatemala, con el MLN y los Tupamaros del Uruguay y con la red venezolana de Carlos”.

Para completar la lista de Bernard, la Radio de la OLP en el Líbano informó, el 21 de febrero de 1982, que Abu Jihad se había reunido en Beirut con una delegación de izquierdistas clandestinos de Bolivia. De acuerdo con numerosos informes, Abu Jihad —asistente de Arafat y uno de los líderes de El Fatah— ha estado a cargo de la red cada vez mayor de vínculos logísticos entre la OLP y diversos grupos terroristas internacionales. Además fue auxiliado por el jefe de operaciones militares de El Fatah, Daud Sayil —conocido como Abu Walid— que tiene sus propios hombres en la mayoría de las oficinas de la OLP en distintos confines del mundo.

En otras palabras, los lazos con los grupos terroristas de Europa Occidental, América Latina, Asia y África no son exactamente algo marginal de grupos de la OLP, sino más bien un punto focal en las operaciones controladas en forma directa por Arafat y su grupo, El Fatah.

El propio Arafat substancia esta noción: el 12 de marzo de 1982, en una entrevista concedida a Al-Biyan, de los Emiratos Árabes Unidos, admitió que la OLP “ayuda especialmente a los movimientos de liberación nacional de El Salvador y Nicaragua”. Una declaración similar fue formulada por Arafat en un discurso pronunciado el 12 de enero de 1982, en la Universidad Árabe de Beirut (Radio de la OLP, 12 de enero de 1982). Arafat y Abu Jihad fueron también los anfitriones de un líder prominente del grupo marxista salvadoreño denominado Fuerzas Populares Farabundo Martí (tal como lo informaron Reuters y la AP, el 17 de marzo de 1982).

Sobre este trasfondo se pueden apreciar las acusaciones de William Casey, director de la CIA, que “los guerrilleros insurgentes izquierdistas de El Salvador son manejados desde Nicaragua, con la ayuda de Cuba, Vietnam y la OLP... por expertos en guerrillas de guerrilla. Managua pasó a ser un centro internacional que aloja cubanos, soviéticos, búlgaros, alemanes del este, coreanos del norte, vietnamitas y representantes de la OLP”.

## Sinovia

Un grupo de científicos de la Universidad de Graz, capital de la provincia o país federado de Estiria, en Austria, estudia desde hace tiempo las posibilidades que se ofrecen para establecer un diagnóstico precoz de las diferentes categorías de reumatismo, así como nuevas terapias que deberán permitir a los médicos mitigar los dolores incluso en una fase avanzada. Los expertos se han propuesto desarrollar en el laboratorio una especie de “lubricación artificial” de calidades análogas a las del líquido natural de las articulaciones (sinovia). Al mismo tiempo, se estudia la calidad y los efectos que produce el líquido de articulación de personas sanas.

Tales estudios ofrecerán la posibilidad de determinar el momento a partir del cual la persona examinada corre peligro de caer enferma de reumatismo.

Se trata, por tanto, en los laboratorios de Graz de contestar a la cuestión de si y en qué modo el control de la viscosidad de la sinovia permite sacar conclusiones sobre las diferentes formas del reumatismo, declaró recientemente el doctor Volker Ribitsch, experto del Instituto de Química Física de la Universidad de Graz, que dirige los estudios y experimentos en colaboración con el doctor Franz Rainer, profesor de la clínica médica de la Universidad.

Los científicos recuerdan que la sinovia de personas que sufren de reumatismo es mil veces más líquida que la de personas sanas.

Una serie de exámenes médicos de pacientes que sufren de reumatismo en las articulaciones de la rodilla mostró que en esta región del cuerpo de una persona enferma se produce una cantidad de 150 mililitros aproximadamente de sinovia, mientras que el líquido producido en las rodillas de personas sanas oscila normalmente entre dos y cinco mililitros.

## Becarios

El año pasado han estudiado en las universidades y altas escuelas de la República Federal de Alemania o han seguido cursos de especialización laboral o profesional 11.500 ciudadanos de países en desarrollo, ascendiendo esta cifra globalmente a 91.000 contando desde el año 1965.

Se tiene en cuenta solamente los casos en que el becario ha contado con el apoyo financiero del Gobierno de Bonn o de alguno de los estados federales que componen la RF de Alemania y no a aquellos estudiantes o becarios que por su propia cuenta o con becas de sus países de origen han estudiado o se han adiestrado profesionalmente en la RF de Alemania.



En Departamento de Educación de la "U"

## Investigan rol del profesor ante alumnos alcohólicos

El Departamento de Educación de la Facultad de Filosofía, Humanidades y Educación de la Universidad de Chile, está realizando en forma paralela dos trabajos de investigación titulados "Profesores en su primer año de servicio" y "El profesor ante el consumo de alcohol, por parte del alumno de la Educación Media".

En relación al primer trabajo, su objetivo es lograr un mayor conocimiento del proceso de ajuste que enfrenta el profesor entre la formación recibida y los requerimientos del campo laboral. Además evaluarán el porcentaje de docentes titulados, los que están en funciones y los que no ejercen, las universidades de donde provienen y las relaciones que mantienen con la comunidad, entre otras variables. La investigación comprende los niveles preescolar, básico, medio y universitario.

El análisis sobre el rol del profesor ante el consumo de alcohol por parte de los alumnos de enseñanza media, apunta a detectar la actitud que asume el docente y las acciones que toma para solucionar el problema. La muestra se realizó con estudiantes de diversos estratos sociales de la comuna de Nuñoa.

### MAGISTER EN EDUCACION

Por otra parte, el Departamento de Educación de la Universidad de Chile está preparando el programa sobre Magister en Educación que impartirá por primera vez esa casa de estudios a partir del segundo semestre de este año.

El Magister en Educación tendrá una duración de dos años con un sistema de tutorías, que permitirá orientar en forma personal al postulante a este grado. Su horario será flexible considerando que la mayoría de los candidatos serán profesores de servicio.

Asimismo, el Departamento a través de sus actividades de extensión realizará una serie de coloquios en los cuales tomarán parte destacadas figuras del campo educacional. La primera de estas jornadas se efectuará el 26 de mayo próximo en la sala de conferencias del Museo Vicuña Mackenna. El tema de análisis será "Hitos significativos de la educación chilena", con la participación de los docentes Luis Gómez Catalán, Ricardo Donoso y Roberto Munizaga.

El segundo encuentro de estudio está programado para el 28 de julio bajo el tema "La Universidad de Chile, la educación y su desarrollo". Esta jornada se efectuará en mismo local del museo.

Cabe destacar que el Consejo Mundial de Educación, con sede en la Universidad estatal de Arizona, Estados Unidos, y la Asociación Mundial de Currículum, concedieron recientemente un diploma de reconocimiento a la directora del Departamento de Educación, profesora Lucía Yzard, por el apoyo a las actividades que desarrollan los organismos anteriormente señalados.

## Instituto Blas Cañas tendrá plantel superior examinador

La Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago será la entidad examinadora del Instituto Profesional de Estudios Superiores Blas Cañas, por lo cual tendrá atribuciones para aprobar, observar o rechazar los programas de enseñanza de este plantel.

Estas disposiciones se establecieron en virtud a un convenio firmado por esa casa de estudios y el Instituto Blas Cañas. En representación de la corporación examinadora firmó el documento el rector Fernando González Celis, mientras que por el otro plantel suscriptor lo hizo la Superiora Lidia Gálvez.

Dicho acuerdo dispone que la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas asume la obligación de pronunciarse sobre cada uno de los programas de estudio, conducentes a la obtención de los títulos profesionales que el Instituto Blas Cañas pretende otorgar. Asimismo, podrá aprobar, observar o rechazar cada uno de los planes fijados por ese establecimiento. Para cumplir estas acciones, la Academia estableció un sistema de Comisiones Académicas, integradas por profesores y coordinadas por los Directores de Departamentos o por el Vicerrector académico.

Otro de los puntos de convenio estipula la obligación de integrar comisiones de exámenes finales de las respectivas asignaturas de los programas de estudios aprobados y de exámenes de títulos por los alumnos de las tres primeras promociones. Esto ocurrirá una vez que el Instituto Profesional Blas Cañas haya obtenido la autorización definitiva del Ministerio de Educación Pública para actuar como plantel profesional.



El rector Fernando González firma el documento mediante el cual la Academia se transforma en entidad examinadora del Instituto Blas Cañas. A su lado el vicerrector Carlos Urrutia y a la derecha, Sor Lidia Gálvez.

LO MEJOR  
EN  
**TANAX**  
ES  
**TANAX**

RODENSTOCK  
CHILE S.A.

INDUSTRIA OPTICA  
RODENSTOCK —  
CHILE S.A.

JUNTA GENERAL  
ORDINARIA DE ACCIONISTAS  
Por acuerdo del Directorio se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria que se llevará a efecto el día miércoles 28 de Abril de 1981 en las oficinas de la Sociedad, Avda. Beauchef 1581.  
Balance y Memoria Ejercicio 1981.  
EL PRESIDENTE

**INCA BUS**

Comunica a su distinguida clientela su nueva dirección en

**Club Hípico 353**

Donde continuaremos atendiendo:  
Recepción, Entrega de Cargas y Equipajes

Santiago -  
Chillán - Concepción  
Laja - Los Angeles -  
Angol - Nacimiento

SERVICIO DE CARGA  
Y ENCOMIENDAS

Terminal de Buses Sur - Of. 65  
Tel. 793204 - SANTIAGO

**UASQUEZ**  
un placer que va y viene



Trabajadores municipales realizan una completa labor de aseo para prevenir inundaciones durante el período invernal.

## Las comunas se preparan para recibir el invierno

Diversas medidas para prevenir los posibles problemas que puedan suscitarse en las poblaciones de más bajos recursos, implementó para este año la Municipalidad de Las Condes.

El Departamento de Desarrollo Social de la entidad edilicia comenzó un programa de limpieza de todas las cunetas y alcantarillas de la Comuna. Los trabajos son efectuados por personal del empleo mínimo.

Asimismo dentro del programa anual de inversiones la Municipalidad destinó 11 millones de pesos para un fondo llamado de contingencia. Este presupuesto tiene como fin resolver los imprevistos que ocurran en el período de invierno, tales como reposición de mediuas, compra de elementos de construcción, fonolitos y otros.

### CAMPAÑA DE PREVENCIÓN DE INVIERNO

Por otra parte, la vicepresidente del Comité Comunal de Ayuda a la Comunidad, Haydée Cornejo de Martínez junto a las voluntarias, organizarán la Campaña de Prevención de Invierno, que se efectuará los días 7, 8 y 9 de mayo.

Esta cruzada de solidaridad consiste en recolectar vestuario y alimentos no perecibles, para donar a las fami-

lias de escasos recursos que resulten damnificadas.

"Es un deber nuestro ayudar a las personas que más lo necesitan. Por eso pido que esos días de solidaridad e integración comunal, aportemos cada uno de los habitantes de Las Condes un granito de arena", señaló Haydée de Martínez, solicitando así la máxima colaboración a todos los vecinos de la comuna.

Durante esos días, voluntarias del Comité Comunal y otras organizaciones junto a la Secretaría de la Juventud, recorrerán las calles de la Comuna, recolectando vestuario y alimentos.

### EN NUÑOA

Diversas medidas de austeridad, frente a la realidad económica actual y de prevención invernal, ha dispuesto el alcalde de Nuñoa, Luis Navarrete, para el presente año.

Respecto de las economías introducidas en el Municipio, están la suspensión de todas las reparaciones y arreglos de inmuebles municipales, excepto los casos que impidan un normal desempeño administrativo y aquellas obras cuya ejecución ya está contratada. Tal es la situación de la construcción de un cuarto piso al edificio municipal ubicado en la plaza de Nuñoa.

Otras medidas son la suspensión de proyectos para obras sanitarias o de ornato, las que se postergarán para cuando las condiciones económicas lo permitan.

"Todo esto, indicó Ximena Vergara, directora del Departamento Social, permitirá reforzar los presupuestos de acción y desarrollo social". Destacó la funcionaria, por ejemplo, el aumento de las inscripciones para el PEM, que normalmente eran de 80 mensuales, mientras que en marzo llegaron a 200.

### OPERACION INVIERNO

La actividad de prevención invernal, dijo Ximena Vergara, está centrada en los 32 campamentos de la comuna y se han detectado los focos potenciales de emergencia. Estos son, principalmente, los canales San Carlos, Quilín, Las Perdices y Zanjón de la Aguada, que han sido desmalezados.

Además, se ha procedido a vender fonolitos a 20 pesos, para quienes deseen reforzar sus techos. Aunque, en casos de emergencia, aquellas se entregan sin costo a los damnificados. Para estos últimos, se cuenta con un albergue municipal y las sedes vecinales, que se utilizarán en vez de las escuelas, cuando sea necesario, para evitar la suspensión de clases.

## El 40% de las consultas médicas inciden en causas psiquiátricas

El 40 % de la consulta que atiende el médico general es por razones psiquiátricas o psicosomáticas. Entretanto alrededor de un 50 % de la población adulta en nuestro país está afectada por un desorden mental.

Por este motivo, y como una mane-

ra de preparar en estas materias a los profesionales de la salud que se desempeñan en consultorios periféricos y, especialmente en el medio rural, el Departamento de Psiquiatría de la División de Ciencias Médicas Sur de la Universidad de Chile, dictará un

Curso sobre "Elementos de Psiquiatría para la Atención Primaria de Salud", en el hospital regional de Rancagua. Las clases comenzarán el jueves 15 de abril y finalizarán el 2 de julio.

A dicho ciclo de perfeccionamiento podrán concurrir médicos, enfermeras, asistentes sociales, matronas y demás especialistas que tengan relación con este tipo de enfermos.

Como auspiciadores participan, además, la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile; el Servicio de Salud de la Sexta Región con la colaboración del Servicio de Psiquiatría del Hospital Barros Luco-Trudeau.

Según informó el director del curso, Dr. Alfredo Pemjean, en esta jornada de estudio se abordará un amplio temario sobre neurosis, alcoholismo, drogadicción, psicosis, urgencias psiquiátricas, desórdenes mentales del niño, diagnóstico y manejo por el profesional de salud no especialista.

El cuerpo docente estará integrado, entre otros destacados profesores universitarios, por los Dres. Hernán Montenegro; Guillermo Ugarte; Domingo Asón; María Teresa Dobert; Ricardo Capponi; Luis Hormazabal; Rogelio Aravena; Enrique Escobar y Eliana Álvarez.

Además de las clases expositivas habrá reuniones de grupo; proyecciones de diapositivas y presentaciones de historias clínicas.

### Exposición sobre renovación urbana

Mañana se abrirá al público una exposición sobre la preservación de antiguas ciudades, renovación y recuperación urbana de Austria en la Facultad de Arquitectura y Urbanismo de la Universidad de Chile.

La muestra exhibe una serie de proyectos y estudios sobre lugares y viviendas de Viena y otras ciudades austríacas, realizados por los arquitectos A. Machatschek y Manfred Wehdorn, de la Universidad Técnica de Viena, con la colaboración de estudiantes de arquitectura.

A través de fotografías, planos y gráficos en colores y blanco y negro, además de una maqueta del proyecto de remodelación de una manzana completa, se explican las proposiciones de nuevos usos para casas, barrios tradicionales, antiguas bodegas de vino, ciudades amuralladas y parques, mostrando el estado actual de las construcciones y señalando el tipo de material con que fueron hechas.

La exposición se presenta gracias a la colaboración de la Embajada de Austria en nuestro país y estará abierta al público, especialmente arquitectos y estudiantes de la carrera, de mañana al 23 de abril, de 9.00 a 17.00 horas.

## El 70% de los enfermos mentales puede rehabilitarse

Siete pacientes mentales que nacieron durante 17 años en el Sanatorio "El Peral", se encuentran en un estado de rehabilitación en un programa de rehabilitación psiquiátrica, a la aplicación de un programa "Ingles desmentado".

La experiencia, adaptada a nuestra idiosincrasia por el grupo multidisciplinario que viene a su vez a la evolución del proceso, también ha sido un éxito en Chile, y el Hospital "Protegidos" ubicado en el Peral, a siete serenos humanos que en el Sanatorio El Peral, agredidos mental y otras afecciones similares.

El doctor Germán Zanghellini, quien encabeza el equipo de rehabilitación, expresó que esta no es una experiencia original, "este programa se inició hace 20 años en Gran Bretaña y hasta la fecha sus resultados están acabando con los hospitales psiquiátricos de ese país. Con ello se ha demostrado -agregó- que los enfermos mentales sometidos a un tratamiento especial, tienen muchas posibilidades de recuperarse y constituir en seres útiles a la sociedad.

### PROGRAMA PILOTO

El programa "Progresive Care System" consiste básicamente en llevar a enfermos con posibilidades de rehabilitación de acuerdo a su clínica e iniciar una etapa de enseñanza de conductas adaptativas para incorporarse a la vida en comunidad. Estos son, a partir de ese momento, supervisados diariamente por un equipo que los toma a su cargo, luego en forma paulatina, la supervisión va espaciando, de acuerdo a los progresos experimentados en cada uno de los integrantes.

Los siete ex deficientes mentales que viven en el Hogar para Protegidos, cumplieron anteayer un año fuera del sanatorio y ninguno regresó allí, según su propia versión. Los resultados de esta iniciativa, la cual en América Latina demuestra, según el doctor Zanghellini, que el 70% de los deficientes mentales son potencialmente rehabilitables y que el 10% de los esquizofrénicos pueden ser entrenados para vivir independientemente.

### De aniversario la Revista VEA

Su cuadragésimo tercer aniversario celebra mañana 19 de abril la Revista VEA. Fundada en 1939, bajo la dirección del periodista Mario Leyra, es una de las más antiguas del país.

En su quehacer periodístico, más de cuatro décadas, el semanario ha contado con la colaboración de más de 150 periodistas y cerca de 100 reporteros gráficos, los que han entregado a los lectores unas cien mil páginas de información y más de un millón de fotografías.

Revista VEA es el único semanario en Chile dedicado exclusivamente al espectáculo, y actualmente su Director es el periodista Darío Rojas Morales.

Como ya es tradicional, VEA celebrará su aniversario con una reunión en sus oficinas de Luis Thaw Ojeda 1626, el martes 27 de abril, la que están invitados autoridades, personalidades del comercio, la banca, la industria, de agencias de publicidad y todos los personajes de la televisión y el ambiente artístico nacional. En esta ocasión, se contará además con la presencia de la actriz Miss Mundo, la venezolana Pili León.

**SALUDO DE LA PRIMERA DAMA**  
La Primera Dama de la Nación, Lucía Hiriart de Pinochet, envió una carta de saludo al Director de la Revista "VEA", Darío Rojas con motivo de cumplir la publicación su cuadragésimo tercer aniversario.

El texto de saludo es el siguiente: "Lucía Hiriart de Pinochet, Primera Dama de la Nación, saluda a usted atentamente al señor Darío Rojas Morales, Director de Revista "VEA", por su digno intermedio a todos los profesionales que laboran en ese medio de comunicación social expresándole sus más sinceras felicitaciones con motivo de celebrarse el próximo lunes 19 de abril su nuevo aniversario de la Revista que Ud dirige".

"Lucía de Pinochet hace propicio presente oportunidad para reiterar sus atentos saludos en tan significativa fecha".



José "Pichango" Muga, uno de los reporteros gráficos más antiguos del país y colaborador de la Revista VEA, desde su fundación.

**castrodonoso**

**Casimires Finisimos** 999 mt  
cuarenta colores a elegir

**Escoceses Importados** 799 mt  
100 colores ultra modernos

El surtido más grande de telas finas  
INGLESAS de SUD AMERICA

**castrodonoso**

Moneda 950 Fono 710324 718769  
Bucarest 25 Fono 2511228



viernes 18 de abril de 1982

## Modificarán normas de libertad condicional

El actual sistema de libertad condicional que deja prácticamente sin efecto las condenas a presidio perpetuo será modificado. En poder de la Junta de Gobierno se encuentra ya el proyecto de ley que otorgará la libertad condicional a estas personas solamente una vez que hayan cumplido veinte años de prisión.

La modificación propuesta, que no altera en modo alguno la actual política penitenciaria de rehabilitación del penado; determina también que los penados condenados por homicidio, homicidio calificado, robo con homicidio o sodomía con resultado de muerte; infanticidio, elaboración de explosivos, violación o conductas terroristas, tendrán derecho a solicitar la libertad condicional una vez que hayan cumplido dos tercios de la pena.

Actualmente, continúa el mensaje enviado por el Ejecutivo, el actual sistema de libertad condicional sin efecto las condenas a presidio perpetuo por una vez cumplidos diez años de su pena, los reclusos tienen derecho a solicitar la libertad condicional una vez que la pena queda fijada en veinte años.

### OTROS PROYECTOS

El Ejecutivo envió también a la Junta de Gobierno otros cinco proyectos de ley. Entre ellos, el que aprueba el Convenio Aduanero relativo al Transporte Internacional de Mercaderías, que permite el libre tránsito por tierra de mercancías de revisión aduanera, previa certificación precintada de conformidad con los requisitos de cooperación científica y técnica con Egipto y El Salvador.

Además, otro proyecto dice relación con la modificación del artículo 10 del Código de Procedimiento Civil, otorgando a los Oficiales de Registro Civil las facultades de Ministros de Fe que la ley otorga a los tesoreros comunales.

Finalmente, un último proyecto de ley establece compensación extraordinaria para trabajadores portuarios que se encontraban inscritos como tales en goce de un permiso eventual en los registros de la autoridad competente a la fecha de promulgación de la ley 18.032 de 1981.



**ENTE NORTEAMERICANO VISITA A RECTOR DE LA UCH.** — El Decano de la Escuela de Ingenieros de la Universidad Tennessee, doctor Robert Weaver, realizó una visita oficial al rector de la Universidad de Santiago, Jorge O'Ryan Balbontin, motivo de implementar el convenio suscrito entre ambas entidades en agosto del año pasado. El académico norteamericano continuará con sus actividades programadas en la UACH y el próximo dictará una clase magistral en la Aula Magna de la casa de estudios, dándose así inicio oficial al año académico.

## El contrato de prenda queda sujeto a nuevas modalidades

Las normas dictadas lo hacen más operable. Caso de los vehículos motorizados

En vigencia las nuevas normas relacionadas con el contrato de prenda sin desplazamiento, que tiene el carácter de solemne y que tiene por objeto constituir garantía sobre la cosa mueble, para responder por las obligaciones propias o de terceras personas, conservando el propietario o titular la tenencia o propiedad y uso de lo otorgado en prenda.

Este efecto se dictó la Ley N° 18.112, que contiene cinco títulos y artículos y que fue publicada en el Diario Oficial N° 31.242. Los títulos comprenden las siguientes materias: I) De la constitución y requisitos del contrato de prenda sin desplazamiento; II) De las obligaciones que garantiza con prenda y de los bienes sobre los que puede recaer; III) De los derechos y obligaciones emanadas del contrato de prenda sin desplazamiento; IV) De la realización de la prenda y de la cesión del derecho de prenda; V) De las disposiciones generales.

### FUNDAMENTOS DE LA PRENDA

El tipo de contrato de prenda se otorgará por escritura pública, en la que se consigna la individualización de los otorgantes; obligaciones que responde o si se trata de una garantía general; especificaciones de las cosas empeñadas; valor de los bienes sobre los que recae la prenda; y el monto a lo que garantiza, son obligaciones presentes o futuras, estén o no determinadas a la fecha en que se efectúe el contrato.

Con respecto al derecho mismo de prenda, tanto el que lo constituye como el que adquiere, deberán dejarse expresamente consignados en la respectiva escritura pública. Un extracto de la escritura deberá publicarse en el Diario Oficial, dentro de los 30 días hábiles de su otorgamiento.

### CASO DE LOS VEHICULOS MOTORIZADOS

El tipo de contrato de prenda se hace, en el caso de los vehículos motorizados, respectivamente, en el caso de éstos, la escritura se anotará en el Registro de Vehículos Motorizados. En el caso que la prenda recaiga en bienes menores en construcción, la escritura pública se anotará al margen de la inscripción de éstos en el respectivo Registro de Matrículas. Mientras estas disposiciones se cumplen, el contrato no podrá ser objeto de oposición de terceras personas.

Las Leyes que señalan otras normas de procedimiento, en relación con la prenda sin desplazamiento, en el caso de cobro judicial, la prenda será otorgada (vendida) o subastada, todo ello conforme a las reglas vigentes de esta acción inherente a la prenda.

## Proceso de matrículas en Instituto del Magisterio

Las matrículas para el curso de post-título en Administración Educativa, que se realizará durante el presente año en el Instituto de Capacitación y Desarrollo del Magisterio, se encuentran en el local del Instituto Chileno de Cultura Hispánica sólo hasta el día 14 del presente.

Este curso, que se realizará en convenio con el Consejo Mundial de Educación, cuenta con el patrocinio del Instituto de Cooperación Iberoamericana de Madrid y la Ilustre Municipalidad de Santiago.

Por otra parte, el Colegio de Profesores también dictará en esta ocasión un curso de perfeccionamiento patrocinado por el Centro de Perfeccionamiento e Investigaciones Pedagógicas del Ministerio de Educación, que se realizará en las especialidades de Administración Educativa, Dirección y Organización, Orientación y Ortografía.

El proceso de matrículas para todos estos cursos se lleva a cabo, de lunes a viernes, de 16 a 20 horas, y el último sábado del mes de abril, de 09 a 13 horas.



**CARMEN GREZ, quien participó como delegada chilena ante el Congreso Internacional de la Familia, realizado en Madrid, señaló que el anteproyecto de Declaración Universal sobre Derechos Familiares y de las Personas, contempla aspectos que coinciden con lo que el Gobierno ha establecido hace años primero en su Declaración de Principios y luego en la Constitución Política.**

## Jornada de reproducción humana con expertos de USA

Vital importancia de la reunión internacional, con figuras de renombre mundial

El Curso Regional de Postgrado, en que especialistas nacionales y extranjeros analizan los más importantes avances y aspectos clínicos en reproducción humana, que se efectúa en el Hotel Holiday Inn Cordillera, finalizó ayer.

En reuniones científicas, paneles de discusión y almuerzos de trabajo se hizo un amplio estudio de la fertilidad conyugal; los factores intrauterinos y tubarios; la detección e inducción de la ovulación; los factores genéticos de la infertilidad; la Endometriosis, su diagnóstico y tratamiento. También fueron objeto de discusión la cirugía reconstructiva de la trompa; las investigaciones en el control de la fertilidad humana; la anticoncepción vaginal, intrauterina y hormonal; la laparoscopia e histoscopia; los métodos permanentes en la mujer y el factor LH-RH en la regulación de la infertilidad.

### U. DE CHILE

Organizó este ciclo internacional el Departamento de Obstetricia y Ginecología de la Universidad de Chile (División de Ciencias Médicas Norte, Facultad de Medicina) en conjunto con la Universidad de Northwestern y su programa para la investigación aplicada de la regulación de la fertilidad, PARFR.

### LOS NORTEAMERICANOS

Los profesores norteamericanos invitados, quienes ocupan un lugar de proyección internacional en este tipo de estudios, son los siguientes: Drs. Ricardo Asch, Carl Pauerstein y Emil Steinberger, de la Universidad de Texas; Leonard E. Laufer y Mc. Sc. Gerald Zatzner, directores de PARFR; Kamran Noghbi, de la Universidad de Wayne; Ralph M. Richard, de la Universidad de Columbia y los Drs. John J. Scieria Ph. D.; Joe Leigh Simpson, Aquiles Sobrero y Rafael Valle, de la Universidad de Northwestern.

Director del curso regional fue el Dr. Ramiro Molina, director del Departamento de Obstetricia y Ginecología de la División de Ciencias Médicas Norte junto con el Dr. Alfredo Goldsmith, de la Universidad de Northwestern.

En el acto inaugural en el Hotel Cordillera Inn hablaron representantes del Ministerio de Salud, de la Universidad de Northwestern, de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile y del Departamento de Obstetricia y Ginecología. El profesor Benjamín Viel Vicuña, de la Academia de Medicina de Chile habló sobre el rol de la Escuela de Medicina en la Enseñanza de la Reproducción Humana.

### SESIONES DE TRABAJO

En las sesiones de trabajo se abordaron materias sobre manejo de la infertilidad femenina (Aquiles Sobrero); Factores Uterinos y Tubarios en Infertilidad (Carl Pauerstein); Detección e Inducción de la Ovulación (Kamran Noghbi); Manejo de la Infertilidad Masculina, Emil Steinberger. Hubo un panel de discusión cuyo moderador fue el profesor Sergio Cheviakoff.

La jornada continuó con almuerzos de trabajo en que se trataron los temas, Aspectos Hormonales de la Infertilidad; Laparoscopia en Infertilidad; Manejo de la Pareja Infértil; Conducta en la Displasia Cervical; El mico servicial como factor de infertilidad; Interpretación del Test Seminal; Factores genéticos en Morbilidad Fetal; El Forpex en la Obstetricia Moderna; Microcirugía Tubaria y Efectos alejados de la Esterilización Femenina.

También auspiciaron la jornada internacional el Ministerio de Salud de Chile; la Escuela de Graduados de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile; el Instituto de Obstetricia y Ginecología de la Universidad Austral; y la Sociedad Austral de Obstetricia y Ginecología.

Con documentos se demostró en Congreso de Madrid

# Chile está en la vanguardia de la lucha en pro de la familia

Nuestro país integrará la comisión que redactará su Declaración Universal de Derechos

Chile es uno de los pocos países que en el Congreso Internacional de la Familia, realizado en Madrid, pudo demostrar en base a documentos, la preocupación existente en el Gobierno por dar una real lucha en pro de la familia, institución fundamental de todo orden social y toda comunidad religiosa.

Así lo dio a conocer la delegada chilena, ex Secretaria Nacional y ex asesora presidencial en Asuntos para la Familia, Carmen Grez, quien señaló que esta preocupación se ha manifestado en la protección que a ella se le otorga a través de la Constitución Política del Estado y en el programa socio-económico 1981-1989, que tiene un capítulo dedicado a Población y Familia.

Ex más, señaló Carmen Grez. En los momentos en que se prepara un proyecto de Declaración Universal de Derechos de la Familia se observan enormes coincidencias con lo establecido por el Gobierno chileno en su Declaración de Principios del 11 de mayo de 1974.

El proyecto de Declaración Universal se refiere en su primera parte a los derechos familiares de las personas, su derecho a contraer matrimonio, fundado en el consentimiento recíproco; el derecho primario a la vida del concebido y no nacido, la prohibición sobre esterilización y aborto; el derecho y respeto a distintas creencias religiosas; a la dignidad humana, el derecho del niño a una educación y de su familia a elegir el tipo de ella y los centros en que debe ser impartida; la necesidad de una política global de familia y el derecho a una educación profesional.

La segunda parte de ella, se refiere a los derechos sociales de la familia y hablado de la seguridad social, el acceso al trabajo, salud y educación —considerando a la familia como la primera escuela de formación humana, moral y social. También habla del acceso a la vivienda, digna y suficiente, de la protección de los hijos como

función esencial e irrenunciable de la familia.

### NUESTRO GOBIERNO

A primera vista, señaló Carmen Grez, vemos cómo coincide con lo que este Gobierno ha escrito sobre la materia. En la Declaración de Principios del 11 de mayo de 1974 se señala: "Se reconoce al Hombre como un ser dotado de espiritualidad y que de ahí emana con verdadero fundamento la dignidad de la persona humana que tiene derechos naturales anteriores y superiores al Estado, y que éstos derechos tienen su origen en el Creador".

Más adelante agrega que "el hombre no puede buscar su plenitud sin vivir en sociedad —señalando— el ser humano forma una familia para alcanzar fines que no puede alcanzar solo".

El último artículo de la Declaración de Principios del Gobierno de Chile se refiere a la familia, la mujer, la juventud como pilares de la sociedad e indica que el Gobierno ha de encontrar en la familia su más sólido fundamento como una escuela de formación moral, de entrega y generosidad hacia los semejantes y acendrado amor a la patria.

"Que impresionante es —expresó Carmen Grez— comprobar que las mismas palabras que se están tratando de sacar en una Declaración Universal, están diciéndose en Chile desde principios de este Gobierno".

### EN LA CONSTITUCION

También la ex asesora presidencial para asuntos de la familia se refirió al artículo de la Constitución Política de 1980 indicando como ésta en su Capítulo III asegura a todas las personas "el respeto y protección a la vida privada y pública y a la honra de la persona y su familia, sancionando expresamente el delito de imputación de hechos o actos falsos cometidos a través de un medio de comunicación

que cause injustificadamente daño o descrédito a "la persona y su familia".

Además —añadió— asegura a todas las personas la libertad de conciencia y de credo, además del ejercicio libre de todos los cultos que no se opongan a la moral, artículo importantísimo porque está preservando los valores morales tan vitales en toda sociedad.

En el artículo 8, condena todo acto, persona o grupo destinado a propagar doctrinas contra la familia.

Al referirse a la vida, consagra no sólo este derecho sino que la ley protege al que está por nacer. El delito del aborto aparece sancionado en el Código Civil.

### POLITICA DE POBLACION

En este documento, señala Carmen Grez el Gobierno señala que ha orientado sus políticas "al logro del desarrollo espiritual y material de las personas".

Su política de población deja muy en claro el derecho de toda familia a regular su fertilidad como lo estime conveniente, pero, consciente del rol subsidiario que le corresponde al Estado velará porque se le puedan brindar a sus habitantes, condiciones generales de bienestar, tranquilidad social y crecimiento económico, en un ambiente de estímulos culturales que dignifiquen y estimulen la vida familiar, para que así, la familia pueda cumplir dignamente con su trascendental rol en la formación humana.

La planificación familiar sólo se aceptará legalmente si se usan métodos de prevención y no de interrupción del embarazo. Se promoverán programas y cursos de formación familiar, señalando especialmente los efectos del alcoholismo y la drogadicción. Estos y muchos otros aspectos son tocados por nuestro Gobierno y debo decir una vez más, que me siento orgullosa en España de ser chilena, de pertenecer a un país que, como ningún otro se ha preocupado del ser humano y la familia, unidad básica de la sociedad.

En curso de la "U"

# Analizarán políticas exteriores de EE.UU. y países latinoamericanos

Las vinculaciones del diseño de las políticas exteriores con las transformaciones del sistema internacional en su conjunto, así como la influencia del manejo de las relaciones internacionales en el manejo de las relaciones internas y externas de los países latinoamericanos, serán los temas que se analizarán en un curso organizado por el Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile.

Durante las jornadas, que se iniciarán el próximo martes 20, se estudiará la posición en México en la crisis centroamericana, el posible liderazgo de Venezuela en el Tercer Mundo y su rol como impulsor de la OPEP, la independencia de la política exterior de Brasil frente a Estados Unidos y sus intereses en África. También los expositores se referirán a las acciones internacionales de Argentina y sus proyecciones futuras, como asimismo el manejo de la Administración Reagan y su impacto en los países de la región. Se incluirá además a Chile y Colombia.

En conferencia de prensa, los expositores destacaron la importancia del curso ya que las naciones latinoame-

ricanas están experimentando un importante proceso de cambio en el manejo de sus políticas exteriores caracterizándose por una mayor autonomía y sofisticación y, especialmente por una creciente independencia en sus relaciones con los Estados Unidos.

Los expertos predijeron que estos aspectos deberán profundizarse, adquiriendo Latinoamérica cada vez mayor importancia desde el punto de vista estratégico. Al mismo tiempo, presentan una alternativa distinta entre el capitalismo y el marxismo, con características propias e independientes. En este punto, destacaron el estilo de las llamadas potencias emergentes, constituidas por Argentina, Brasil, México y Venezuela.

El curso, que finalizará el 13 de mayo, será dictado por los profesores Gustavo Lagos, Walter Sánchez, Carlos Portales, Francisco Orrego, Manfred Wilhelm, Alberto van Klaveren y Carlos Martínez.

Mayores informaciones deberán solicitarse en la sede del Instituto, Condell 249 o al teléfono 42940.



En conferencia de prensa fueron dados a conocer los objetivos de un curso sobre el tema "Políticas Exteriores de los países de América Latina y Estados Unidos". En la oportunidad, se refirieron al tema los profesores Walter Sánchez, Gustavo Lagos, Pilar Armanet y Alberto van Klaveren.

## Academia Superior de Ciencias Pedagógicas

# Publicaciones bibliográficas para actividades culturales

Se incentivará el aumento de publicaciones de este tipo para que el trabajo docente encuentre un canal de expresión más amplio y profuso.

A la ceremonia del lanzamiento de ambos documentos asistieron el rector del plantel, Fernando González Celis, el vicerrector Carlos Urrutia, autoridades académicas y docentes de la Academia.

Durante el acto intervino el vicerrector Urrutia, quien destacó que resultaba auspicioso comenzar con estos trabajos el quinquenio cultural de 1982. "El artículo número uno del nuevo estatuto orgánico de esta Corporación, en vigencia desde el 5 de

abril, expresa que serán funciones principales del plantel la docencia, investigación y extensión. Por este motivo nos llenan de orgullo el lanzamiento de la edición número dos de nuestro órgano oficial de información y del libro "Crítica de la poesía mestiza", acotó.

Añadió que en el futuro esperan aumentar las publicaciones de textos de docentes e investigadores de la Academia para que el trabajo creati-

vo encuentre un canal adecuado de expresión pública.

### ORGANO INFORMATIVO

En la revista se incluyen artículos de académicos de la Universidad de Roma, de universidades chilenas y de ese plantel.

Por su parte, la docente Carmen Palart resaltó la obra escrita por el catedrático Alejandro Lora, señalando además el prestigio que éste tienen a nivel nacional e internacional.

Indicó que este libro es una incursión a la memoria colectiva del hombre hispanoamericano. "Su objetivo —puntualizó— es explorar en un campo hasta ahora desconocido, en ciertas verdades netamente americanas".

Con las publicaciones del número dos de la revista de la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago y de la obra "Crítica de la poesía mestiza", de Alejandro Lora, esa casa de estudios inauguró el programa de actividades culturales que desarrollará durante este año.



100











# Operativo cívico cumplió Carabineros en Conchalí

Esbozo a cargo de los jefes y alumnos del Instituto Superior de la policía uniformada

Un operativo de acción cívica de Carabineros de Chile se realizó durante toda la mañana en la población Huechuraba de la comuna de Conchalí. El personal de Carabineros, encabezado por el director de ese plantel, Coronel Luis Matríquez, se reunió con la comunidad local a las 8.30 horas y se centralizó en la escuela básica 141, situada en la calle Guayacón 5886, proyectándose hasta las 14 horas.

Los jefes y oficiales del Instituto Superior de Carabineros contaron con la colaboración de voluntarios de la comunidad, logrando dar atención médica, dental, jurídica, de farmacia y social, a casi dos mil personas.

Los médicos de la institución policial brindaron atención en medicina general y en las especialidades de ginecología, oftalmología y pediatría. Los odontólogos de Carabineros realizaron extracciones, curaciones y tratamientos rápidos de higiene bucal.

Asimismo fueron vacunados centenares de personas para evitar que estos propaguen enfermedades infecciosas a los niños del sector, especialmente la mortal hidrofobia, y por otra parte, los integrantes del Sindicato de Peluqueros de Santiago —que también participaron en el operativo— atendieron a centenares de niños y adultos.

Antes de retirarse de la población Huechuraba, los oficiales alumnos del Instituto repartieron a los pobladores vestuario, víveres y productos farmacéuticos, que habían sido recolectados por las esposas de los uniformados y por las voluntarias de CEMA-Chile.

Este operativo cívico-policial, según indicó un oficial, forma parte de los actos de conmemoración del 55 aniversario de Carabineros, que se cumple el próximo 27 de abril.

# Pistoleros asaltaron a taxista en Pudahuel

En todas las unidades de Carabineros de Chile, las investigaciones fueron encargadas de la búsqueda de un automóvil de alquiler en la madrugada de ayer fue robado a su propietario, por dos pistoleros armados con revólver de calibre .38.

El ataque se registró a las 2.20 horas en la esquina de las calles San Yago y Yara Merino, en la comuna de Pudahuel, cuando dos sujetos de edad entre 30 y 40 años, se abalanzaron sobre el taxi pagano, conducido por el señor Félix Bulnes, de 24 años de edad.

El ataque se registró en los mismos instantes que el vehículo era puesto en movimiento hacia el oriente —ya que los pasajeros habían pedido ser trasladados al centro— los maleantes extra-

jerón revólveres con los que intimidaron al chofer, obligándolo a detener la marcha del automóvil y a descender de él.

Seguidamente, los pistoleros procedieron a registrar a Leonel Avila, sustrayéndole los documentos personales y del vehículo, para posteriormente darse a la fuga en el automóvil de alquiler hacia el norte.

La víctima denunció el asalto media hora después en la unidad de Carabineros del sector, iniciándose de inmediato patrullajes para ubicar el vehículo robado, sin que hasta el cierre de esta edición se lograran resultados.

Se estima que los autores de este atraco son delincuentes avezados y que pretenden emplear el vehículo para cometer otros asaltos en las próximas horas.



# Un muerto en espectacular accidente

El taxista Víctor Marambio González, de 35 años, murió al estrellarse el vehículo que guiaba contra un poste del alumbrado público, en Avenida Santa María, frente al número 1700 (Hotel Sheraton San Cristóbal). En el auto iban como pasajeros los señores Luis Cifuentes Silva y Víctor Fuentes Acuña, quienes recibieron heridas leves. Carabineros informó que el chofer manejaba a exceso de velocidad y trató de adelantar a otro vehículo que corría por el centro de la calzada.

# En grave estado la madre de trillizos

En grave estado se encuentra la señora Anaís Dassori Bastías, de 34 años, en la Unidad de Tratamiento Intensivo del Hospital San Juan de Dios, madre de los trillizos nacidos ayer en el Hospital Félix Bulnes de esta capital, uno de los cuales murió a los minutos del alumbramiento.

La señora Dassori fue llevada anteayer desde el Hospital Félix Bulnes en grave estado a la Unidad de Tratamiento Intensivo del Hospital San Juan de Dios, informándose que "su estado continúa siendo grave y no registra evolución favorable".

La madre fue intervenida quirúrgicamente para provocar el nacimiento de los trillizos, dos mujeres y un varón, una de las niñas sobrevivió muy pocos minutos falleciendo a las 9.40 horas, en la sala de operaciones. La otra niña nació con problemas respiratorios y debió ser sometida a un tratamiento especial con instrumental respiratorio, se informó que "ha tenido una evolución favorable y en plena recuperación. Y se le han sacado incluso los instrumentos de apoyo". No se informó del peso que tuvo al nacer, en cuanto al varón que pesó 1 kilo 700 gramos se encuentra en estado satisfactorio.

La señora Dassori está casada con el chofer Julio Eugenio González Hidalgo, de 32 años y viven en la comuna de Pudahuel, tienen otros dos hijos, Cristián Israel, 7 años y Yami Andrés de 4 años.

# En libertad incondicional cabo Juan Quijada Flores

VIÑA DEL MAR. — En libertad incondicional fue dejado anoche el cabo de Carabineros Juan Quijada Flores, quien fue involucrado en el caso de los crímenes de la V Región, por el ex policía Jorge Sagredo Pizarro, actualmente inculcado en la Cárcel de Valparaíso.

La información fue entregada por la propia Prefectura de esa ciudad en un escueto comunicado, señalando que la determinación la adoptó ayer aproximadamente a las 19.00 horas el ministro en visita, Julio Torres Allú, quien al agotar las diligencias en torno a Quijada, no encontró pruebas que lo inculparan.

Este último, perteneciente a la dotación de la Primera Comisaría de Viña del Mar, se reintegrará a sus labores habituales en el curso de los próximos días.

El funcionario de Carabineros permaneció a disposición del ministro en visita desde comienzos de la semana pasada, luego que uno de los principales inculcados en la cadena de homicidios, Jorge Sagredo Pizarro, confesó en dos oportunidades, primero a la ex ministra Dinorah Cameratti y luego al actual, Julio Torres, la participación del policía en el doble crimen del Estero Marga Marga, la noche del 28 de febrero de 1981. En esta oportunidad fueron ultimados a balazos el transportista Fernando Lagunas Alfaro y la prostituta Delia González Apablaza.

Sin embargo, tras numerosas averiguaciones, comprobaciones, interrogatorios y careos con los ex policías y testigos, el ministro adoptó ayer la resolución de dejar en libertad incondicional a Quijada Flores.

# Ministro en visita interrogó a ex policías Topp y Sagredo

VIÑA DEL MAR. — El ministro en visita extraordinaria Julio Torres Allú interrogó ayer por más de dos horas en la cárcel presidio de Valparaíso a los reos Carlos Alberto Topp Collins y Jorge Sagredo Pizarro.

Anteriormente, el ministro en visita se había constituido en el Cuarto Juzgado de Viña del Mar, donde se encontraba laborando la totalidad del personal.

El ministro Torres Allú, acompañado del secretario Luis Poblete, quien se retiró a las 11.15 horas de la Cárcel Presidio para continuar hasta pasadas las 13.00 horas cotejando informaciones en su despacho judicial de Viña del Mar.

Sagredo y Topp cumplieron ayer su cuarto día de incomunicación. Un tercer implicado, el taxista de 33 años Héctor Eduardo Hormazábal Valderrama, casado, tres hijos, continuaba incomunicado, cumpliendo su tercer día de reclusión. Se supo en fuentes informadas y responsables que no tiene ninguna relación, ni siquiera conoce a los ex carabineros Sagredo y Topp, pero sí está vinculado al cabo de carabineros Juan Quijada Flores que ha estado prestando declaraciones, luego de ser implicado por Sagredo.

El taxista Hormazábal que posee un Alfa Romeo 2300 trabaja de día en el paradero "Plaza Parroquia" y por la noche en el paradero municipal de San Martín y Tres Norte.

Sus familiares expresaron que éste le habría prestado el taxi en más de una oportunidad al cabo Juan Quijada.

Agregaron que el taxista Hormazábal solamente se recuerda de Sagredo, cuando éste en una oportunidad le cursó una infracción.

Claudio Morales, abogado de Jorge Sagredo, informó que un testigo clave del doble homicidio de Delia González Apablaza y Fernando Lagunas Alfaro, cometido en la noche del 28 de febrero de 1981, tomó contacto con él. El abogado dijo que se trata de un testigo ocular de los hechos que puede aportar informes de gran valor para esclarecerlos.

INFORMES MUELEN S.A.

VENTA

Transacciones 1980

Compra accs y derechos

174.833

422

Venta accs.

Various

4.721

Ctas. corrientes

Saldo vigente al 31 de Diciembre

1981

1980

Documentos por cobrar

354.669

340.692

Saldos varios

180.000

136.913

Documentos por pagar

185.340

136.913

RENTAS A LARGO PLAZO

Los acreedores son los siguientes:

1981

1980

Chilbank

83.950

83.950

Luzbank

468.000

468.000

Banco Andino

195.000

195.000

Banco Nacional Bank

104.000

104.000

Banco de Chile S.A.

161.386

161.386

Banco de Chile S.A.

46.145

46.145

Banco de Chile S.A.

50.700

50.700

Banco de Chile S.A.

1.109.681

1.109.681

Las tasas de interés anual fluctúan entre:

1981

1980

Libor más

18 al 6,52 anual

18 al 10,612

Prime Rate más

5,03 anual

5,002

US\$ más

9,755 anual

7,52 al 13,002

IP más

72 al 25,08 anual

Los movimientos de las deudas a largo plazo son como sigue:

1981

1980

1982

234.354

234.354

1983

167.906

167.906

1984

235.258

235.258

1985

319.813

319.813

1986

148.250

148.250

1987

97.500

97.500

1988

1.258.083

1.258.083

IMPUESTOS A LA RENTA

La sociedad no tiene renta imponible tributaria en los años 1981 y 1980.

CAMBIO EN EL PATRIMONIO

Las variaciones experimentadas en el patrimonio en los años 1981, 1980 pueden resumirse como sigue en M\$:

CAPITAL

REVAL. CAPITAL PROPIO

RESERVA FUTURO AUMENTOS CAPITAL

RESERVA MAYOR VALOR INVERS.

FLUCTUACION VALORES

RESERVA LEGAL

RESERVA FUTURO DIVIDENDOS

RESULTADOS AL

31.12.79

31.12.80

31.12.81

31.12.79

45.000

---

39.718

488.007

31.014

4.270

1.097

273.732

31.12.80

241.210

241.210

27.379

5.203

(27.732)

31.12.81

795.000

(280.928)

(485.423)

(28.649)

(4.300)

(273.732)

31.12.82

274.228

274.228

264.286

9.942

31.12.83

217.894

217.894

519.227

26.529

31.12.84

840.000

---

264.286

531.753

57.543

---

---

---

31.12.85

78.536

78.536

(947.823)

(531.753)

---

---

(477.262)

31.12.86

920.000

---

(4.426)

---

---

31.12.87

195.340

217.894

255

22.379

31.12.88

1.955.340

---

---

---

---

2.555

22.377

---

31.12.89

(479.056)

31.12.90

(62.940)

31.12.91

(541.316)

Los cambios para los años 1981 y 1980 se presentan en miles de pesos, moneda de cada año.

Superal Autorizado

Por resolución N° 1855 del 30 de Marzo de 1981 de la Superintendencia de Valores y Seguros, se aprobó aumentar el capital social de M\$ 840.000 dividido en 8.400 acciones de un valor nominal de \$ 100.- cada una a M\$ 3.000.000 dividido en 30.000 acciones de un valor nominal de \$ 100 cada una, dentro del plazo de tres años contado desde fecha resolución aprobatoria presente reforma.



# Intensos preparativos en los portaviones de Gran Bretaña

A BORDO DEL HMS HERMES, Abril 17 (UPI).— Jets británicos totalmente armados de los portaviones HMS Hermes y HMS Invincible han estado realizando ataques simulados unos contra otros, preparándose para un posible encuentro con fuerzas navales argentinas, dijeron hoy informes desde la flota.

Los cazas y buques de la flota disparan también munición real contra blancos de humo sobre el océano.

Los juegos bélicos comienzan al salir el sol por el horizonte, trazando la silueta de los buques de guerra mientras avanzan constantemente hacia las disputadas Islas Malvinas, 650 kilómetros frente a la costa argentina.

Bajo las alas de los cazas Harrier cuelgan impresionantes baterías de cohetes, bombas de 500 kilos y misiles.

En el puente, en un imaculado uniforme blanco de campaña, el comandante de la flota, almirante Sandy Woodward, quien tomó el mando el jueves, vigila las acciones de ambos portaviones, que son acompañados por tres fragatas y un destructor con misiles guiados.

La tripulación las observa desde la cubierta de vuelo, debajo del puente.

"Es bueno para la moral", dijo un oficial. "Nos entrenamos constantemente con armas de práctica, pero no es igual que usar municiones vivas".

Los juegos bélicos comienzan con el bramido de una bocina al amanecer.

El principal Harrier se lanza entonces desde la cubierta de vuelo al cielo del amanecer para dirigir el escuadrón. Pican sobre sus objetivos, descargando su mortal carga de bombas y cohetes.

El oficial dijo que los ejercicios de entrenamiento "animan a todo el mundo y el escuadrón ha añadido ahora confianza en la eficiencia de esos aparatos".

EL CANBERRA  
A BORDO DEL TRANSPORTE DE TROPAS CANBERRA, FREETOWN, Abril 17 (LATIN-REUTER).— El trasatlántico Canberra llegó hoy al puerto africano occidental de Freetown transportando 2.000 tropas escogidas para la fuerza de tareas británica que se dirige a las Islas Malvinas.

## CONVOCATORIA PRODUCTORA NACIONAL DE COSMETICOS S.A.

Cítase a Junta Ordinaria de Accionistas el día 30 de Abril de 1982, a las 13.00 horas. Calle Santo Domingo 1690, Santiago, a fin de tratar y resolver las materias que sean de conocimiento de la Junta. El Vicepresidente.

Con motivo de la Junta Ordinaria de Accionistas el registro permanecerá cerrado desde el 23 de Abril al 30 de Abril, ambas fechas inclusive.

El Gerente.



## MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL DIRECCION GENERAL DE DEPORTES Y RECREACION SANTIAGO

### PROPUESTA PUBLICA N° 2/82

#### COMPRA DE IMPLEMENTOS DEPORTIVOS

Llámanse a Propuesta Pública a los Proveedores de Artículos e Implementos Deportivos previamente inscritos en el Registro de Proveedores de DIGEDER, para la compra de:  
A: Vestuario Deportivo en General  
B: Implementos Básicos para Deportes  
C: Implementos Especiales para Deportes Náuticos, de Montaña, Aéreos y otros.

#### PLAZO PARA RETIRO DE BASES Y ANTECEDENTES

A contar del día Jueves 22 de Abril de 1982 hasta el día viernes 7 de Mayo de 1982, en calle Fidel Oteiza 1956, 4° piso, en horario de 14.30 a 17.30 horas.  
VALOR DE LAS BASES: \$ 500.- incluido IVA por rubro

#### PLAZO DE RECEPCION DE BASES Y ANTECEDENTES

A contar del día lunes 26 de Abril de 1982 y hasta las 12.00 hrs. del día miércoles 12 de Mayo de 1982, en horario de 10.00 a 12.00 hrs., en calle Fidel Oteiza 1956, 4° piso.

#### APERTURA DE LA PROPUESTA

El día viernes 14 de Mayo de 1982 a las 9.00 hrs., en la Sala de Sesiones de la Dirección General de Deportes y Recreación, en la calle Fidel Oteiza 1956, 8° piso, Santiago.

La nave de 45.000 toneladas, una de las 26 embarcaciones comerciales tomadas por la Marina británica para apoyar a la fuerza de tareas, se reabasteció de combustible, alimentos y cerveza en la capital de Sierra Leona tras un viaje de ocho días y 2.850 millas desde Inglaterra.

El cuerpo principal de la fuerza, que zarpó tres días antes que el Canberra, ya partió de la Isla Ascensión, unas 1.000 millas más al sur, en su ruta a las Malvinas y a un posible conflicto con Argentina, que ocupó a comienzos de mes esa colonia británica en el Atlántico Sur.

## Londres sigue reforzando sus naves en el Atlántico

LONDRES, Abril 17 (LATIN-REUTER).— La Primera Ministra británica Margaret Thatcher aguardaba hoy noticias sobre los progresos de la mediación estadounidense en los esfuerzos por superar la crisis con Argentina por las Islas Malvinas.

Mientras esperaba, el gobierno reforzó la fuerza naval enviada hacia el Atlántico Sur para restaurar el gobierno colonial británico en el archipiélago tomado por Argentina hace 15 días en caso de que fracasasen las gestiones diplomáticas.

Las autoridades militares requisaron el Norland, un transbordador del Mar del Norte que realiza viajes entre Hull y el puerto holandés de Rotterdam, para respaldar a la flota que marcha hacia el sur.

Unas 26 naves mercantes fueron ya requisadas o rentadas para ser puestas al servicio de la Armada británica.

Un vocero del Ministerio de Defensa se rehusó a revelar el papel militar que desempeñaría el Norland, diciendo que era una embarcación resistente ideal para las arduas condiciones que posiblemente imperen en el Atlántico austral.

## Diario pide que Estados Unidos dé apoyo a buques británicos

NUEVA YORK, Abril 17 (LATIN-REUTER).— El diario Wall Street Journal dijo que los Estados Unidos debían enviar un portaviones para apoyar a las fuerzas navales británicas si los esfuerzos de paz estadounidenses no logran solucionar la disputa por las Islas Malvinas.

En un editorial, el "Wall Street Journal" dijo ayer que si no se logra una solución durante la actual visita de Alexander Haig a Argentina, habrá llegado el momento de "saltar la valla".

"Por ello queremos decir dejar de pedir disculpas por ayudar a los británicos con un poco de inteligencia y comenzar a ayudarlos con un portaviones", afirmó el periódico.

Dijo que el Departamento de Estado había tratado de conducir el tema reteniendo a Gran Bretaña y a Argentina como amigos.

"Pero en algún momento, ahora

cercano, el Departamento de Estado caerá en el juego argentino. Con sus tropas atrincherándose en las islas, unas negociaciones interminables se ajustan en forma precisa a sus propósitos", señaló.

"La forma de romper con el estancamiento sería dejar en claro que si es necesaria una invasión británica, los Estados Unidos no permitirán que fracase", agregó.

La flota británica probablemente podría derrotar a los argentinos, pero su superioridad no era suficiente como para desalentar a Buenos Aires a intentar algo desesperado, dijo el editorial y agregó:

"Al no colocarnos hombro a hombro con la Primera Ministra británica Margaret Thatcher en este momento, podríamos estar invitando justamente a que ocurra el derramamiento de sangre que queremos evitar".



BRUSELAS.— Una delegación sindical argentina ofrece una conferencia de prensa en el Centro Internacional de la Prensa de esta capital, para explicar la posición de su nación sobre las Malvinas. Representantes de las más diferentes actividades del vecino país están realizando una actividad similar con motivo del conflicto. (Radiofoto UPI).

## PONTIFICIA UNIVERSIDAD CATOLICA DE CHILE PROGRAMA DE PEDAGOGIA UNIVERSITARIA PROGRAMA DE EDUCACION EN ENFERMERIA PROGRAMA DE ACTUALIZACION "Diseño de Estrategias para la Enseñanza de Enfermería"

### CURSO TALLER NIVEL I

"La docencia en el campo clínico".

"Evaluación de los aprendizajes de Enfermería-Obstetricia en el campo clínico".

"Estrategias para la enseñanza de la Enfermería-Obstetricia en el campo clínico".

### CURSO TALLER NIVEL II

"LA DOCENCIA EN EL CAMPO CLINICO"

DESCRIPCION:

Curso inicial del programa "Diseño de estrategia para la enseñanza de Enfermería".

Destinado a docentes clínicos y a docentes de aula recién ingresados que participan en el proceso de formación de profesionales de Enfermería-Obstetricia.

Se analizarán los elementos que intervienen en el proceso de enseñanza-aprendizaje a nivel clínico, teórico y aula.

Los participantes elaborarán documentos de utilización inmediata que les facilitarán el proceso de enseñanza del cual son responsables.

### OBJETIVOS GENERALES:

Los docentes, clínicos y docentes de aula recién ingresados, participantes, al finalizar el curso taller deberán:

1.- Comprender que para diseñar y conducir el proceso de enseñanza-aprendizaje en clínica y aula, es necesario considerar todos los elementos que intervienen en él.

2.- Comprender que los procedimientos de formulación de objetivos para la enseñanza en clínica y aula, deben abordarse con criterio clínico y educacional, para favorecer el proceso enseñanza-aprendizaje.

3.- Aplicar conocimientos clínicos y educacionales en el proceso de formulación, selección y secuenciación de objetivos.

4.- Comprender que los aprendizajes se alcanzan por los estudiantes deben de enfatizarse cada una de las siguientes áreas: cognitiva, psicomotora y afectiva.

5.- Aplicar los principios metodológicos trabajados en el curso taller, reformulando los objetivos del programa siguiente para una unidad determinada.

PROFESORES: Docentes del Programa Educación en Enfermería - U. Católica, Rina Pérez, Emma Barrientos.

Docentes del Programa Pedagogía Universitaria - U. Católica, Lucía Santelices - Ma. Angélica Olivares.

FECHA INICIO: 15 de Abril de 1982

HORARIO: 14.30 a 17.00 horas

DURACION: 1 semestre

LUGAR: Escuela Enfermería Campus San Joaquín

NOTA: Las inscripciones se continúan recibiendo en la Secretaría de la Escuela de Enfermería de la Universidad Católica.



BUENOS AIRES.— Dos de los principales protagonistas de las gestiones que se realizan para lograr una solución al conflicto por las islas Falkland (Malvinas), el Secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig y el Canciller argentino Nicanor Costa Méndez, poco antes de una de sus reuniones. (Radiofoto AP).

## De infructuosas califican gestiones que realiza Haig

BUENOS AIRES, 17 (Latin-Reuters).— Los diarios de Buenos Aires pusieron de relieve en sus titulares de hoy el infructuoso saldo de las intensas gestiones realizadas ayer aquí por el Secretario de Estado estadounidense Alexander Haig para evitar un enfrentamiento argentino-británico en el Atlántico Sur.

"Sin acuerdo en los temas fundamentales", dijo Clarín. "Persisten las diferencias sobre la soberanía de las islas de manera irrestricta. Las negociaciones continuarán hoy", agregó en su encabezado.

"Estancamiento en las negociaciones", tituló La Nación. "La Argentina no considera aceptable lo propuesto por Haig hasta aquí. Hoy sería un día decisivo. En medios oficiales se opina que es escaso el margen que hay para llegar a un acuerdo inmediato".

"Expectativa en torno a las gestiones del General Haig", fue el título de la prensa. "Hubo prolongadas deliberaciones en la Cancillería, que habrían llegado a un estancamiento acerca del concepto de soberanía defendido por la delegación argentina. Por la noche deliberó el Comité Militar", dijo.

Según Convicción "estrechó el margen de negociación" y para Crónica "negociación entró en punto muerto".

## EE.UU. no entrega datos a la Argentina sobre flota inglesa

LONDRES, 17 Abril (ANSA).—El Departamento de Estado de Estados Unidos informó hoy oficialmente al gobierno de Gran Bretaña que no está proporcionando a la Argentina ninguna información sobre el desplazamiento de la fuerza de choque británica que se dirige hacia las Malvinas.

La comunicación fue entregada por la embajada de Estados Unidos, mientras se multiplican las versiones sobre una inminente toma de posición del gobierno de Washington en este conflicto, a favor de Gran Bretaña.

La comunicación norteamericana se refiere, según dijo esta tarde la agencia "Press Association", al pedido que hizo Argentina al gobierno de Washington para que le provea datos sobre la localización de la fuerza de choque que partió hace diez días hacia el Atlántico Sur.

"The Times" aseguró hoy que el Secretario de Estado, Alexander Haig, advirtió al gobierno argentino que si no cedía pronto para un arreglo pacífico, Estados Unidos se pondría abiertamente del lado británico.

Las informaciones sobre la ubicación de la fuerza de choque integrada por unos 40 barcos de guerra siguen siendo muy escasas aquí, aunque el canal de televisión de la "BBC" dijo que los primeros barcos habían pasado ya las Islas de Ascensión y estaban sólo a 2.000 millas de las Islas Malvinas.

"Times" informó hoy en primera página que dos o tres barcos pasaron ya por Ascensión, según un despacho proveniente de esa isla.

Hay "cientos de soldados" que se están tomando toda la cerveza de los 1.200 habitantes de la isla, según dice el diario.

## Expertos analizan posible conflicto anglo-argentino

WASHINGTON, Abril 17 (UPI).— Expertos militares norteamericanos que pidieron no ser identificados concordaron hoy al decir que si la Armada argentina enfrenta a la flota británica en alta mar, este sería un conflicto corto del que los británicos saldrían como vencedores.

Los analistas dijeron que los submarinos británicos, nucleares y con-

ventionales, inclinarían la balanza a su favor.

Hay predicciones menos optimistas sobre una exitosa contrainvasión británica de las Malvinas, donde se informa hay atrincherados unos 10.000 soldados argentinos. Existe también la cuestión de la seguridad de los 1.800 isleños, subditos británicos.

Y los argentinos controlan la única pista de aterrizaje en las islas, en las afueras de su capital, Port Stanley.

Argentina dice que ha extendido la pista de 1.250 metros para poder operar sus cazas F-4 norteamericanos y sus bombarderos Canberra británicos, pero dos técnicos de la Fuerza Aérea británica que huyeron de la isla en los últimos días dicen que eso no es cierto.

Una fuente naval norteamericana dijo que "espero que los británicos sean más imaginativos y no se limiten a alinearse frente a la costa argentina para abrir fuego". Sugiere que los británicos podrían causar serios daños sin disparar un solo cañonazo si miran las rutas marítimas que conducen a los principales puertos argentinos.

Ello molestaría también a los soviéticos, que han hecho grandes compras de grano argentino, que necesitan con urgencia.

Los soviéticos han apoyado a Argentina mientras afirmaban que Estados Unidos se "inclinó" hacia la Gran Bretaña "colonialista" en la disputa por la soberanía de las Malvinas.

En alta mar y a pesar de su entusiasmo patriótico, la Armada argentina no es considerada capaz de enfrentarse con éxito a la flota británica que se acerca a las islas.

Pero Argentina tiene la ventaja de la proximidad entre las islas y sus bases continentales y la protección de su aviación basada en el continente.

Los analistas militares afirman que los británicos se verán en problemas si la Armada argentina evita el combate frontal y los británicos enfrentan la perspectiva de una invasión de las Malvinas, donde el invierno está llegando, o de un largo bloqueo, una severa prueba para su línea logística hasta la Isla de Ascensión, 7.000 kilómetros al norte, y otros 7.000 kilómetros hasta sus propios puertos.

## En Buenos Aires reclaman mediación de Naciones Unidas

BUENOS AIRES, 17 (UPI).— Dirigentes políticos de las distintas tendencias reclamaron hoy la intervención de las Naciones Unidas en el litigio con Gran Bretaña por las Islas Malvinas, tras afirmar que el Secretario de Estado norteamericano Alexander Haig no reduce las posibilidades de imparcialidad necesaria para mediar en el conflicto.

En un documento firmado por otros por el ex vicepresidente Víctor Solano Lima, del Partido Conservador Popular, y dirigentes de la izquierda del peronismo y el radicalismo, se señaló que "no pueden extraños o contrarios a nuestro país contra el colonialismo que nos oprime, afirmamos sus intereses por medio de los medios de comunicación de masas, sólo aspiran a la paz y al trabajo pacífico", dijo el documento de aproximadamente 10 páginas.

Luego indicó que la participación de terceros en la búsqueda de una solución a la crisis sólo será correcta si la medida en que "quienes ayudan a mediar se hubieran movido en una postura absolutamente objetiva e imparcial".

"Expresamos que este no es el caso del enviado del gobierno de Estados Unidos, general Alexander Haig, cuyas propuestas han sido sistemáticamente contrarias al interés argentino", dice el documento.

Añade que Argentina debería utilizar "las instancias que ofrecen los organismos internacionales como las Naciones Unidas y, en todo caso, reclamar la intervención del Secretario General del organismo".

Entretanto, el Ministro del Interior, general Alfredo Santoro, declaró que el actual conflicto por las Malvinas "no va a demorar el proceso de democratización del país".

"Por el contrario, quizás precisamente esta unión nacional va a permitir que caminemos más rápido hacia la Constitución", dijo.

Los principales partidos políticos argentinos han reclamado la democratización del país para promover la proclamada Unidad Nacional en torno a las Malvinas.

## Hermético silencio sobre la ubicación de flota argentina

BUENOS AIRES, Abril 17 (ANSA).— Un cerrado hermético registraba sobre el desplazamiento de la flota de mar argentina, que partió diez días atrás de su principal puerto, Puerto Belgrano (800 km al sur de aquí), mientras podía verse cierto grado de distensión entre los principales jefes navales de la flota.

La atención de los periodistas locales y extranjeros se halla centrada sobre la mayor base naval argentina, asiento natural de la flota de mar, en operaciones, pero los esfuerzos para obtener información sobre el desplazamiento de las unidades de combate argentinas fueron totalmente infructuosos.

Sin embargo pudo observarse, de acuerdo a lo informado por los medios de prensa locales, que en la zona había cierto grado de distensión y algunos jefes navales no se hallaban esta mañana en sus despachos de mando de operaciones navales, mientras que el titular del Teatro Operación del Atlántico, el TOAS, vicealmirante Juan Labardo, se trasladó hoy a esta capital.

Versiones de prensa no confirmadas daban cuenta hoy que combates de fragatas y destructores misilistas, además de los portaviones, tomaban ubicación a lo largo del litoral marplatense en las proximidades de las Malvinas, desconociendo el bloqueo británico en la zona.

Ayer un vocero naval argentino había expresado que en el Atlántico Sur hay submarinos argentinos, británicos y de terceros países.

Por otra parte, fuentes cercanas expresaron hoy que parte de las unidades de combate argentinas habían partido hacia el Atlántico Norte, el objeto de permanecer a la expectativa en una zona estratégica con el objeto de neutralizar los sumatorios de la flota británica que ayer partió de la Isla Ascensión.

## ALADI rechaza medidas adoptadas por la CEE

MONTEVIDEO, Abril 17 (LATIN-REUTER).— La Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI) rechazó hoy las medidas adoptadas por la Comunidad Económica Europea (CEE).

Ambos organismos se sumaron a la posición ya adoptada por el CELAC de condenar la actitud asumida por la CEE en la crisis de las Malvinas.

La ALADI aprobó esta mañana en Montevideo una resolución que rechaza "las medidas adoptadas por la Comunidad Europea y el juicio de las exportaciones de la pública Argentina hacia los países de la comunidad".

## PACTO ANDINO

LIMA, Abril 17 (LATIN-REUTER).— El Pacto Andino rechazó hoy el boicot de la Comunidad Económica Europea contra los productos argentinos afectados por el conflicto, anunció hoy el presidente de la comisión del organismo.



## Descubren conspiración para derrocar a Presidente boliviano

LA PAZ, 17 Abril (UPI). — El gobierno militar aparentemente logró controlar en las últimas horas los preparativos de una conspiración para derrocar al Presidente Celso Noriega, a siete meses y trece días de haber éste asumido el cargo.

No los diarios ni otros medios de comunicación se refirieron hoy al ambiente de tensión que prevaleció anoche en la ciudad, ni a los rumores que se apoderaron de la Paz durante las 24 horas pasadas, los cuales incluían la posibilidad de detenciones o acciones en marcha para derrocar al presidente.

El medio periodístico se tomó conocimiento de una conspiración política que aparece firmada por el general retirado de las Fuerzas Armadas, quien plantea, como "una solución a la crisis política nacional", la "intervención" del general Torrello "en favor de una Junta Militar" encabezada por el general David Padilla.

Agrega que esta sería una "fórmula transaccional para la institucionalización y democratización del país en un horizonte penitente". Que aseguraría una estabilidad política, de acuerdo con ese documento, dice que "las Fuerzas Armadas se exime de firmar el mismo otro documento, ya que éstas ya están identificadas plenamente con los criterios anotados" y advierte que de no aceptarse esta aspiración "se acudiría a todos los medios y acciones posibles hasta su consecución".

## Encontradas reacciones producen declaraciones de Comandante Cero

MANAGUA, 17 (AP). — "Lo que me preocupa es que se esté dejando manipular por otras fuerzas extrañas a los nicaragüenses. Lo que debe hacer es dedicarse a su familia y dejar tranquilos a los nicaragüenses, que ya hemos sufrido mucho", dijo Mario Antonio Aguilar.

Por su parte, Manuel Larios Aguirre, otro opositor de empresa privada, dijo que "yo lo que deseo es que me dejen trabajar tranquilo. Nunca me he metido en política y me considero neutral, aunque en Nicaragua se diga que aquí no debe haber neutrales".

Donde más efervescencia se observó fue en el popular Mercado Oriental, donde las lavanderas se dedican a atacar y defender a Pastora.

Ninguna quiso identificarse (no por miedo, dijeron), pero la mayoría, que pertenece a los Comités de Defensa Sandinista (CDS), atacaron fuertemente a Pastora con epítetos no publicables.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

El militar nombrado fue un disidente del régimen surgido tras el golpe de estado del 17 de julio de 1980. Ha sido Jefe del Estado Mayor de Ejército y Comandante de la Academia Militar de Ejército, habiéndose visto envuelto, anteriormente, en operaciones sediciosas.

Hay mucha confusión aún, la que impide una definición sobre el origen y las tendencias que se estarían moviendo en estos arrestos subversivos.

Con insistencia se habló de que fue traído a La Paz desde Cochabamba, el coronel Moisés Chirique, quien se desempeñó hasta el pasado año como comandante del influyente regimiento Rangers de Santa Cruz. Luego se mencionó que estaba detenido y también que se dispuso que saliera al Uruguay como agregado militar, a lo que se habría opuesto.

Se citan igualmente otros nombres de militares, pero no se encuentran mayores asideros al respecto. Algunos medios políticos dicen que habrían en actividad dos corrientes empujadas a producir el cambio, una supuestamente formada por militares que intervinieron en el golpe de 1980 y otra que tendría cierto corte populista.

Un matutino informó hoy que ayer se produjo una reunión de comandantes de pequeñas unidades de La Paz con el alto mando, para tratar asuntos castrenses. Esta vino a ser la única indicación de lo ocurrido ayer en la tarde y anoche.

BARCOS DE EE.UU. MANAGUA, 17 (UPI). — Nicaragua ha exigido el inmediato retiro de tres buques de la Armada norteamericana que estarían en aguas territoriales de esta nación.

"Exigimos el inmediato retiro de los buques de guerra norteamericanos, incluyendo al destructor USS Coontz, de nuestras aguas nacionales", dijo una nota de protesta enviada al Secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, por parte del Ministerio de Relaciones Exteriores.

El Ministerio dijo que el destructor USS Coontz fue localizado por primera vez frente a las costas nicaragüenses el lunes, y luego se le sumaron dos barcos más.

El Gobierno de Estados Unidos no ha hecho declaraciones sobre los barcos, pero el Embajador, Anthony Quainton, dijo a funcionarios del Gobierno que, según se le informó, el Coontz realizaba un "patrullaje de rutina", indicó el periódico "Barricada".

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.



EL CAIRO. — El Subsecretario de Estado norteamericano, Walter Stoessel (der.), y el Ministro de Estado egipcio para Asuntos Exteriores, Butros Ghali, hablan con periodistas en el aeropuerto local, a donde llegaron procedentes de Jerusalén. (Radiofoto AP)

## Eliminan problemas para la retirada en el Sinaí

EL CAIRO, 17 (LATIN-REUTERS). — El diferendo egipcio con Israel por la futura delimitación de la frontera en el Sinaí parecía hoy haberse reducido al destino de unos pocos civiles en una disputada granja costera. Funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores dijeron que las discusiones continuarán en torno al punto de si debía permitirse a los civiles israelíes permanecer en la franja de Taba, de 700 metros de longitud, luego de que Israel se retire de la última porción de la península dentro de ocho días.

Los funcionarios formularon esas declaraciones tras una reunión en El Cairo del Ministro de Relaciones Exteriores egipcio Kamal Hassan Ali con el enviado especial estadounidense Walter Stoessel, quien está realizando una misión itinerante entre las capitales de Egipto e Israel.

Stoessel describió sus conversaciones con Ali como muy buenas y amistosas. Sobre la base de sus conversaciones en ambos países, dijo Stoessel, continuaba confiando que los problemas del Sinaí podrían resolverse y que Israel replegaría sus tropas en el término pactado.

### TROPAS EGIPCIAS

EL CAIRO, 17 (DPA). — Tras solicitar permiso al Gobierno egipcio, expertos norteamericanos comenzaron hoy a constatar la cuantía real del contingente de tropas egipcias en la península del Sinaí, luego de haber firmado Israel que era más elevado de lo establecido en el tratado de paz firmado por los dos países.

## Detienen a sospechosos de atentado a estación ferroviaria de Bolonia

ROMA, 17 (AP). — La policía detuvo a cuatro sospechosos de haber participado en el atentado terrorista contra la estación ferroviaria de Bolonia que dejó 85 muertos y más de 200 heridos en agosto de 1980, dijeron fuentes judiciales.

Versiones periodísticas señalan hoy que los cuatro serían miembros de una organización internacional de extrema derecha con contactos en Sudamérica.

Uno de los sospechosos habría estado hace poco en Brasil en contacto con terroristas fugitivos de la ultraderechista organización italiana "Ordina Nuovo", dice el matutino milanés "Corriere Della Sera", el principal diario italiano.

Los cuatro fueron detenidos tras una serie de operaciones policiales realizadas ayer en Roma, Bolonia y Milán. Las versiones periodísticas señalan que un italiano no identificado, arrestado hace poco en Suiza habría dado pistas que culminaron con la detención de los cuatro sospechosos.

Las detenciones ocurrieron en vísperas del viaje del Papa Juan Pablo II a Bolonia. El Pontífice visitará mañana la reconstruida estación ferroviaria para orar por las víctimas del atentado terrorista, el más grave ataque de la posguerra italiana.

La policía cree que el 2 de agosto de 1980, los terroristas colocaron la bomba en un paquete o una valija en una sala de espera, que fue arrasada por la explosión.

## Disputa entre dos ministros deberá resolver Mitterrand

PARIS, 17 (AP). — Cuando el Presidente Francois Mitterrand regrese el lunes de su visita oficial a Japón, se hallará en medio de una disputa política en torno al mantenimiento de la ley entre dos ministros claves de su gobierno socialista.

El conflicto, latente desde hacía algún tiempo, se hizo público el jueves cuando el Ministro del Interior, Gaston Defferre, dijo ante una reunión de altos funcionarios policiales que deseaba medidas más estrictas que permitieran mayor discreción a la policía en la comprobación de identidades y el derecho a disparar tras haber dado una advertencia.

Por su parte, el Ministro de Justicia, Robert Badinter, replicó al día siguiente que su colega del Interior "hablaba sólo en nombre propio" y que "toda decisión acerca de comprobaciones de identidad serían sometidas al criterio del Primer Ministro y del Gabinete".

El Primer Ministro Pierre Mauroy convocó a ambos ministros a una reunión el lunes en un esfuerzo por allanar las diferencias entre ambos ministros.

La médula del problema es la ley llamada de "Seguridad y Libertad" aprobada por el gobierno anterior en reacción a las demandas populares de mayor respeto a la ley y el orden.

La ley, que otorga mayores facultades a la policía, fue acerbamente censurada por los socialistas, que en aquella época se hallaban en la oposición. "La comprobación de identidad es una de las armas esenciales de la prevención delictiva, que me propongo recalcar", dijo Defferre ante los oficiales de policía; "debe mantenerse aun cuando se derogue casi totalmente la Ley de Seguridad y Libertad".

"No podemos aceptar el asesinato de agentes de la policía", añadió. "Tres agentes y un gendarme han sido asesinados desde comienzos de este año".

La oposición fue inmediata y virulenta. Los conservadores, por su parte, se frotaban las manos. El diario conservador "Le Figaro" dijo a entender que uno de los dos ministros tendría que renunciar como resultado de la disputa.

## El Gobierno del Perú intervino financiera

LIMA, 17 (DPA). — El grupo financiero "Vulcano", uno de los más importantes del Perú, se ha estremecido nuevamente en menos de seis meses, al sufrir la intervención de su financiera "Andina" por presuntos malos manejos de sus fondos, según informó hoy la Superintendencia Peruana de Banca y Seguros.

Algun tiempo, el Banco de la Industria de la Construcción (BIC) fue igualmente intervenido y luego liquidado, por malos manejos del encaje bancario de esa institución, cuya cabeza principal es el financiero y empresario, Luis León Rupp, en el extranjero.

León Rupp fue el creador de "Vulcano", que aparte del banco y la financiera posee varias empresas en el sector turístico e inmobiliario, así como el diario "El Observador", de oposición al Gobierno.

Según la Superintendencia, la financiera no pudo pagar en marzo último los intereses por valor de 200 millones de soles (100 mil dólares) de los depósitos de sus ahorristas.

El presidente del Banco Central de Reserva del Perú, Richard Webb, reveló que en este caso, la Superintendencia no puede garantizar los depósitos en ahorros, que suman unos 7.599 millones de soles.

Aclaró que antes de la intervención, la financiera era una empresa quebrada y no se podía hacer nada con ella, dependiente del Banco de la Industria de la Construcción en liquidación.

León Rupp y los principales directivos del BIC han sido enjuiciados, y, al parecer, lo mismo sucederá con los de la financiera, que son los mismos casi todos ellos, en lo que se considera uno de los más sonados escándalos financieros en el Perú en los últimos años.

Días atrás, el abogado de León Rupp señaló que éste no regresaría al país por "falta de garantías" y dijo que la liquidación del BIC tenía "trasfondo político".

El Gobierno replicó esa acusación y señaló que no era cierto que persiguiera políticamente a Rupp y que el asunto del banco era exclusivamente judicial.

## ETA amenaza lanzar una nueva ofensiva

PAMPLONA, ESPAÑA, Abril 17 (LATIN-REUTERS). — Los guerrilleros vascos amenazaron con lanzar una nueva ofensiva con "armas semipermanentes" contra las fuerzas de seguridad a menos de dos meses del inicio de la Copa Mundial de fútbol en España.

La amenaza presentada anoche telefónicamente a los medios de comunicación vascos por la organización separatista ETA (Patria Vasca y Libertad) dio a las fuerzas de seguridad españolas 30 días para retirarse de la región vasca.

Pocas horas después del ultimátum, un policía murió y otros seis resultaron heridos cuando una granada anti-tanques atravesó esta mañana su vehículo blindado y estalló en su interior en Pamplona, cerca del país vasco.

La policía dijo haber hallado un lanzagranadas "FPG-7" de fabricación soviética, luego de que los guerrilleros se hicieran a la fuga.

Fue este el tercer ataque con granadas en menos de una semana y llevó a 12 el número de muertos por la violencia política en la región norte española en lo que va del año.

Los guerrilleros de la ETA lanzaron granadas contra cuarteles de la guardia civil hace cuatro días, hiriendo a un centinela.

Luego dispararon otra ayer contra un omnibus del Ejército en Barcelona, a centenares de kilómetros de la región vasca, pero no lograron hacer blanco.

Refuerzos policiales que incluyeron un helicóptero acudieron hoy prestamente a la ciudad vasca de Guernica, luego de un informe telefónico de un nuevo ataque, pero aparentemente el llamado fue falso.

La violencia ala militar de la ETA, que lucha por un país vasco marxista independiente y considera al personal de seguridad hispano en la región como una fuerza de ocupación, dijo que deberían abandonarla en el término de un mes o afrontar "un salto cualitativo en la lucha armada" que podría extenderse a toda España.

No se produjeron comentarios oficiales inmediatos sobre el ultimátum de la ETA que parecía destinado inevitablemente a incrementar las tensiones entre los militares mientras continúa en Madrid la corte marcial contra 32 oficiales y un civil en conexión con un frustrado intento de golpe lanzado el año pasado.

## Duro golpe recibieron rebeldes guatemaltecos

GUATEMALA, Abril 17 (LATIN-REUTERS). — Un número no revelado de guerrilleros murió ayer en enfrentamientos con soldados en una población al oeste de aquí, dijo hoy un boletín del Ejército.

Un grupo de rebeldes atacó ayer a la mañana el pueblo de San José Poaquil, en la provincia de Chimaltenango, a unos 120 kilómetros al oeste de esta capital, incendiando varias casas y matando a un número desconocido de habitantes, añadió el breve boletín.

Patrullas aerotransportadas del Ejército fueron enviadas al lugar y mataron a varios guerrilleros en un combate, dijo el boletín, que no añadió otros detalles.

En un villorrio a 117 kilómetros al noroeste de aquí otro grupo rebelde fue localizado por una patrulla del Ejército que dio muerte a 30 guerrilleros en un ataque sorpresa, añadió la información sin otros detalles.

Los medios de difusión locales recibieron hoy un comunicado del Ejército -Guerrilleros de los Pobres (EGP) asumiendo la responsabilidad por un ataque perpetrado el 30 de marzo contra la Embajada estadounidense aquí.

El ataque no causó víctimas y sólo daños menores al edificio.

## Gobierno reitera prohibición a partidos políticos turcos

ANKARA, 17 (DPA). — El presidente de Turquía, General Kenan Evren, declaró hoy que su gobierno tomará duras medidas contra miembros de los partidos políticos prohibidos, si hacen declaraciones antes del referéndum de fines de año sobre la nueva Constitución.

El general Kenan Evren hizo tales manifestaciones ante varios miles de personas en Balikesir (en el noroeste de Turquía).

Por otra parte, el presidente del Partido Popular Republicano, Bulent Ecevit, sigue detenido. Fue arrestado hace una semana por conceder declaraciones políticas a un periódico noruego. Y —el lunes pasado— un tribunal militar ordenó su puesta en libertad.

Sin embargo, Ecevit permaneció en la cárcel y ayer viernes otro tribunal militar confirmó la orden de detención.

## Hundido transbordador con cien deportistas

EL CAIRO, 17 Abril, (UPI). — Unos 100 "locos" aficionados al fútbol se amontonaron en un transbordador para ir a presenciar un partido de fútbol, pero la embarcación se hundió ante el peso de la carga en un canal de riego al norte de El Cairo. La policía teme que la mayoría de ellos haya muerto.

Las autoridades dijeron que han recuperado unos 20 cadáveres en el canal de Ismailia, en donde se hundió la embarcación.

Sólo han sido salvados 10 pasajeros. Los que faltan que podrían ser de 70 a 100, se teme que han muerto ahogados.

La embarcación era de solo seis metros de eslora, y los trabajadores de una fábrica de cemento la invadieron para ir apresuradamente a un partido de fútbol entre Egipto y Sudán.

## Reina Isabel II proclamó la Constitución canadiense

OTTAWA, 17 (UPI). — Canadá adoptó hoy su primera Constitución enteramente independiente de Gran Bretaña en una proclamación ofrendada por la Reina Isabel II, en tanto que la provincia francoparlante de Quebec advirtió que buscará la secesión.

Una muchedumbre de 100.000 personas se dio cita frente al Parlamento para presenciar el acto histórico. La pompa y circunstancia de la ceremonia que corta los últimos vínculos de vestigio colonial entre Canadá y Gran Bretaña fue transmitida por televisión nacional a los 24 millones de habitantes del país.

A las 11.37 de la mañana (17.37 GMT) la Reina estampó de su puño y letra "Elizabeth R" al pie del acta de proclamación de 300 palabras que da nacimiento a la Ley Constitucional en reemplazo de la Carta Británica y que reemplaza a la Constitución que tuvo Canadá desde 1867.

En sus discursos, la Reina y el Primer Ministro Pierre Trudeau hicieron notar la oposición de Quebec y de su Primer Ministro Rene Levesque a la nueva Constitución y la amenaza de secesión de la provincia.

Aunque lamentamos la ausencia del Premier de Quebec, es procedente asociar al pueblo de Quebec con esta celebración porque, sin ellos, Canadá no sería lo que es hoy", dijo la Reina Isabel.

Trudeau, que hizo de la reforma constitucional el punto de referencia de su carrera política, dijo que tenía confianza en que la "mayoría silenciosa" usará la Constitución en aras del progreso para todo Canadá.

"Por definición, la mayoría silenciosa no hace mucho ruido, se contenta con hacer historia", dijo Trudeau en su día de triunfo.

La Reina y el Príncipe Felipe llegaron a la ceremonia de proclamación en un antiguo coche tirado por espléndidos corceles negros en medio de los aplausos de la multitud.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento a la ley constitucional de Canadá, mientras la observa el Primer Ministro Pierre Trudeau.

La Reina Isabel II de Inglaterra estampa su firma al pie del acta de proclamación que da nacimiento



## Parlamentarios británicos apoyarían gestión de Haig

LONDRES, Abril 17 (ANSA). — Los cinco puntos de la propuesta de paz hecha por el Secretario de Estado norteamericano Alexander Haig a la Argentina y Gran Bretaña para resolver la crisis de las Malvinas fueron considerados hoy como una base firme de negociación por parte de parlamentarios británicos.

Sin embargo, Haig estaba teniendo esta noche dificultades aparentemente grandes para hacer que el Gobierno argentino apruebe esos puntos, en vista de que el primer supuesto el retiro de las tropas argentinas de las islas mientras que el tercero ofrece conversaciones futuras sobre el status de esos territorios. Los argentinos estuvieron insistiendo en que no renunciarían a la plena soberanía sobre esas islas.

Según "Sunday Telegraph", los puntos son:

1. Retiro de las tropas argentinas de las Islas Malvinas y retorno de la fuerza de choque de la Armada británica.
2. Una administración provisional británico-argentina-norteamericana hasta diciembre de 1982.
3. A partir de diciembre ultimas conversaciones sobre la relación de las islas con Argentina. Posible "Estado asociado", común a las prácticas post-coloniales británicas — se cree que sería propuesto.

4. Un procedimiento para descubrir el deseo de los isleños.

5. Una pronta reanudación de servicios aéreos entre Argentina y las islas, así como el aprovisionamiento normal.

Según "Sunday Telegraph", esas propuestas han sido comentadas de manera muy positiva por varios parlamentarios británicos tanto del Partido Conservador (en el Gobierno) como el laborista (oposición).

De todos modos, según dijo el diario, la señora Thatcher estaba anoche bajo presión de sus propios parlamentarios que no quieren que ceda ni un solo centímetro en la exigencia de que se retiren las tropas argentinas y vuelva la administración inglesa, como antes de la ocupación por Argentina.

Se teme en el mismo diario que la contrapropuesta argentina podría ser inaceptable para Gran Bretaña.

El "Sunday Telegraph", reveló esta noche que la contrapropuesta argentina consistiría en un retiro de sus tropas pero con la condición de que a fin de año las islas pasen a la plena soberanía argentina.

Además, que en ese tiempo interino la bandera argentina debía continuar ondeando en las islas y que la administración sería entre argentinos y británicos, "quizás" con un observador.

## Gobierno argentino acusa a británicos de espionaje

### Piden libertad de periodistas

□ Detenidos otros cuatro reporteros en la zona austral

LONDRES, 17 Abril (DPA).

Representantes de los periódicos dominicales británicos "Sunday Times" y "The Observer" van a volar este fin de semana a Argentina para lograr la puesta en libertad de tres periodistas de esos diarios, retenidos en el país sudamericano por supuesto espionaje.

Se supone que Simon Winchester, Ian Mather y Tony Prime se hallan en el Puerto de Ushuaia. Esa ciudad, la más meridional del mundo, una importante base naval, en la cual —según informaciones sin confirmar— entró recientemente un barco soviético.

Las redacciones de los tres británicos han movido canales diplomáticos para obtener información sobre el destino de los reporteros. Posiblemente, se agrega, van a comparecer el lunes ante un tribunal militar.

#### OTROS PERIODISTAS DETENIDOS

COMODORO RIVADAVIA, 17 Abril (UPI). — Un estadounidense, dos canadienses y un argentino, todos periodistas, han sido arrestados en esta ciudad, 1.850 kilómetros al sur de Buenos Aires, por presuntas actividades de espionaje.

Otros periodistas en este centro de operaciones para el abastecimiento de las tropas argentinas que ocupan las Islas Malvinas, dijeron que el grupo fue arrestado ayer después de haber filmado la zona del aeropuerto, considerada "área restringida" por las autoridades.

Un comunicado oficial identificado a los detenidos como Lomuel Serrel Hillman, estadounidense; John Roger Axelson y David Wilson, canadienses, y Ricardo Horacio Rivarola, argentino.

Fuentes militares informaron que los detenidos fueron acusados de atacar contra la seguridad nacional y que se encuentran a disposición de un juez.

#### SIETE MARINOS INGLESES REPATRIADOS

BUENOS AIRES, 17 Abril (Latin Reuter). — Siete infantes de Marina británicos que se encontraban detenidos en instalaciones militares de Comodoro Rivadavia fueron repatriados esta tarde por un avión, presumiblemente para ser trasladados a Montevideo y repatriados, informaron fuentes oficiales.

El coronel Esteban Solís, vocero del V Cuerpo de Ejército, agregó que el avión de la Fuerza Aérea argentina que los transporta levantó vuelo a las 18.30 horas (21.30 GMT) pero no reveló su destino.



#### La estabilidad en tres ruedas

Cerca del mediodía, en las inmediaciones del aeropuerto internacional Comodoro Arturo Merino Benítez se pudo observar a estos tres vehículos de una conocida marca europea, transitar normalmente con sólo tres ruedas por la pista de alta velocidad. Una inusitada prueba de estabilidad que merece ser considerada.



ARTHUR DUNKEL, Director General del Acuerdo sobre Aranceles Aduaneros y Comercio, GATT, elogió a Chile tanto por haber sido uno de los países fundadores de esta organización internacional, como por su política económica, abierta al mercado internacional.

## Dos lanchas patrulleras entrega Brasil a Chile

RIO DE JANEIRO, 17 Abril (ANSA). — El astillero MacLaren, de Niterói (ciudad vecina a Río de Janeiro), entregó dos lanchas de patrulla para la Marina de Chile, concluyendo así la exportación de diez unidades, por valor total de 15 millones de dólares.

Las lanchas fueron entregadas sin la ametralladora de proa, pues esa arma será importada directamente por Chile, para su posterior instalación.

El director general de la Marina chilena, contralmirante Eri Solís Oyarzún afirmó que las ocho embarcaciones de patrullas construidas en Brasil vienen operando sin problemas, auxiliando a Chile a controlar su litoral.

Una de las principales características de las lanchas de patrulla es la rapidez, con poder de fuego relativamente pequeño, pues las mismas no se destinan a participar en combates, su uso común es en operaciones anti-contrabando o en la detección de barcos extranjeros en aguas territoriales del país, pues las lanchas disponen de sofisticado equipo de radar, importado de Inglaterra. La velocidad elevada es otra característica marcante de las lanchas de patrulla.

## Señaló su Director General Arthur Dunkel

### Si Chile comprueba dumping podrá denunciarlo al GATT

Si Chile comprueba que efectivamente algunos gobiernos o particulares están subsidiando productos de exportación, práctica contraria a las resoluciones del GATT (Acuerdo sobre Aranceles Aduaneros y Comercio), podrá recurrir, si lo desea, a esta entidad y denunciar el caso.

Así lo señaló ayer el Director General del GATT Arthur Dunkel, quien llegó a las 13 horas a Santiago, accediendo a una invitación oficial del Gobierno chileno.

En el terminal aéreo, Dunkel se expresó en términos elogiosos sobre Chile indicando que nuestro país fue uno de los fundadores de la organización que dirige y que ya cumplió 35 años. "De allí que, cuando recibí la invitación la acepté de inmediato".

El GATT, es un tratado multilateral suscrito por 87 países que en conjunto general más del 80 por ciento del comercio mundial, que persigue la liberación de esta actividad. Chile, que fue uno de los 23 signatarios originales del Acuerdo que entró en vigor en enero de 1948, ha desempeñado un rol activo en todas sus negociaciones, especialmente en el curso de las últimas denominadas "Ruedas de Tokio".

Chile —indicó Arthur Dunkel— es uno de los países contratantes del GATT que ha tenido una actitud muy positiva respecto de la organización, adoptando además políticas de comercio basadas en la libre competencia.

Los subsidios o dumpings, añadió sus intrínsecos que "falsean la expresión de competencia".

#### PROTECCIONISMO

Consultado sobre las denuncias que están haciendo los países en vista de desarrollo acerca del proteccionismo de los más desarrollados, indicó que exagerado hablar aún de proteccionismo propiamente tal, pero sí, que las presiones en este sentido son muy fuertes. Especialmente señaló entre ellas las del sector agrícola.

La situación añadió nos preocupa bastante y en estos momentos se está preparando una reunión de ministros de los países signatarios del GATT para tratar profundamente este aspecto. Si al término de ella se readoptaran los principios del Acuerdo y hay una adhesión a ellos, se adoptarían medidas para evitar que continúen las presiones proteccionistas.

Finalmente consultado respecto a los índices del comercio exterior durante los dos años anteriores y el presente, indicó que éstos no habían sido tan favorables como los obtenidos durante la década de los años 70, cuando que el problema era una natural consecuencia de la recesión y afectaba a todo el mundo.

Arthur Dunkel, que permanecerá en Chile hasta el miércoles, desarrollará un extenso programa de trabajo en el que se cuentan encuentros con los Ministros de Hacienda, Agricultura y Relaciones Exteriores. También sostendrá reuniones de trabajo con el Subdirector de ODEPLAN, representantes de la Confederación de la Producción y del Comercio y de la Asociación de Exportadores.

En el aeropuerto fue esperado por el Director de Relaciones Económicas Internacionales de la Cancillería, Embajador Andrés Concha.

## Brezhnev...

(Viene de la Pág. 1A)

El jefe del Kremlin, de 75 años, hizo esas declaraciones en respuesta a preguntas planteadas por un corresponsal del diario del partido comunista Pravda sobre una reciente propuesta del Presidente Reagan para una cumbre en junio en Nueva York.

Sus declaraciones fueron publicadas por adelantado por la agencia TASS.

Brezhnev recordó que él mismo propuso un encuentro de ese tipo en el Congreso del Partido Comunista soviético hace 14 meses.

"Seguimos aún hoy a favor de esa reunión. Obviamente un encuentro de esa naturaleza debe estar bien preparado y realizado en forma sólida y no al pasar, en conexión con uno u otro foro internacional", afirmó.

Las palabras del jefe del Kremlin constituyeron un rechazo de la propuesta de Reagan presentada en la conferencia de prensa hace 12 días, cuando dijo que la cumbre debería realizarse durante una sesión especial de las Naciones Unidas sobre el desarme.

Pero fue, sin embargo, una afirmación de apoyo a la idea de alzar una cumbre.

"Para ponerlo en términos concretos, estamos en favor de una cumbre soviético-estadounidense", dijo Brezhnev.

Brezhnev manifestó que la propuesta de Reagan había dejado "impresión difusa", lo que sugiere aún conservaba cierto escepticismo acerca de las intenciones del presidente estadounidense.

## Siete desaparecidos...

(Viene de la Pág. 1A)

#### NOMINA DE PASAJEROS

Las autoridades aeronáuticas de la X Región señalaron que la avioneta Piper Azteca de la línea "Linahue" era pilotada por el aviador civil Arturo García Raddatz y que llevaba siete pasajeros, la mayoría de ellos con residencia en la zona y que se dirigían a localidades interiores.

Los pasajeros fueron identificados

como: Marta Medina, José Delgado, Rosa Medina, Patricio Álvarez, Julio Neuman y la menor Karin Delgado, de quienes se ignoran mayores antecedentes hasta el momento.

#### SUSPENDIDA LA BUSQUEDA

A las 3 de la tarde de ayer fue suspendida la búsqueda del avión bimotor de la empresa Linahue que se

precipitó al mar en Punta Laja, a 15 kilómetros al suroeste de Punta Montt.

Cuatro buzos de la Armada chilena, trabajando por más de dos horas, rastreando el fondo del mar, cuarenta metros de profundidad, no lograron encontrar el avión. Los buzos fueron suspendidos por mal tiempo y se espera continuar hoy.

## El Papa...

(Viene de la Pág. 1A)

su asistencia para hacer posible tal entendimiento.

"Nuestro país ha hecho durante el desarrollo de esta gestión esfuerzos importantes y sumamente costosos para contribuir a su éxito, manteniendo de tal manera una actitud de extrema buena voluntad que ha sido notada y apreciada por la nación asistente", dijo.

"Guardamos ahora que surjan del Reino Unido indicios de una conducta equivalente, aunque la última decisión de su gobierno ha sido acentuar el bloqueo impuesto, subrayando con ello su disposición evidente de proseguir la hostilidad", añadió.

"Nuestro pueblo cree firmemente en la justicia y la necesidad del acto soberano realizado y sabe, por su profunda fe y tradición católica, que esta legítima reivindicación debe ser mantenida con ánimo pacífico, con serenidad y con producción", agregó.

## Normal tránsito fronterizo entre Santiago y Mendoza

□ Diariamente ingresan a Chile alrededor de seis mendocinos, "cifra habitual" según los expertos

Diariamente ingresan al país alrededor de seis a siete mendocinos por el sector fronterizo de Los Andes, en plan de vacaciones o bien por asuntos familiares. Así lo pudo comprobar La Nación en una visita realizada este fin de semana a la provincia de la Quinta Región.

La cifra es la normal para este período según declararon funcionarios de la línea de transporte Tas-Chopa, con asiento en esa ciudad, "lo que indica que todo es normal y que los acontecimientos por todos conocidos entre Argentina y Gran Bretaña no inciden en el flujo Mendoza-Chile".

Carlos Núñez Herrera, agente de

oficina de la empresa de transporte de pasajeros señalada, y de ocho líneas de movilización internacional, destacó que los buses realizan un viaje diario cada uno con 25 pasajeros de los cuales 7 son de nacionalidad argentina.

#### CONFIANZA

Ramón Espronceda, de 45 años, comerciante argentino que vive en Mendoza, manifestó a su arribo: "Hay cierta inquietud en algunas personas, porque la solución pacífica con Inglaterra se dilata mucho. Sin embargo, existe plena confianza de que

los problemas serán solucionados de la manera más justa para ambas naciones".

En relación a su viaje señaló que en Chile tiene negocios y familia, y tiene que viajar constantemente a nuestro país. "Ya nos estamos acostumbrando al problema económico, pues la situación a que estamos enfrentados es mundial. Claro que en otros países se han notado más los efectos de la recesión. En todo caso el alimento y vestuario es más barato en Argentina que en otros lugares".

#### OPTIMISTA

Mónica Faville, de 22 años, mendocina, manifestó al descender del bus que viajó al país en plan de vacaciones que abarcarán 15 días. Existe mucha calma en Mendoza y la vida se desarrolla normalmente, sin desconocer los problemas entre nuestro país y Gran Bretaña. Y agregó: "Este tipo de situaciones tanto conflictivas llevan tiempo buscarlos un buen desenlace. Pienso que todo será aclarado por las partes comprometidas y esta pesadilla en la que estamos envueltos terminará bien para los dos países".

Laura Muñoz, de 54 años, chilena radicada hace nueve años en Buenos Aires, quien viajaba en automóvil hacia Mendoza y de allí a Buenos Aires, expresó: "No creo que haya guerra porque los seres humanos aún no estamos tan desquiciados para llegar a tal extremo".

En cuanto a la razón de su viaje en esta fecha dijo: "Tengo mucha confianza de que no pasará nada y además tengo que volver pues estoy cerca de cuatro meses en mi país aprovechando de descansar y estar con mi familia".

#### TURISTA

Luis Antonio Ruiz, actor colombiano de 43 años, señaló que estaba haciendo un tour por varios países latinoamericanos, entre ellos Chile a quien calificó de "maravilloso y sorprendente".

"Estuve dos semanas en este país y ahora vengo a Argentina. No tengo ningún temor pues se debe tener confianza y fe en que las partes no llegarán a extremos". Y añadió sonriendo: "Cuando uno se va a morir puede suceder incluso bajándose de la cama".

Liliana Mónica Burgos de Cabrera, de 19 años, expresó que se vino a radicar a Chile pues su marido es de nacionalidad chilena.

"Nací y he vivido toda mi vida en Mendoza —dijo— claro que últimamente las cosas han cambiado un poco, pero no en extremo. Todos los habitantes están seguros de que no se llegará a una guerra con Inglaterra".

Expresó finalmente que estaba feliz de llegar al país, porque se instalará definitivamente con su esposa y su pequeño hijo de cinco meses.



Escena captada ayer por LA NACION en el terminal de buses internacionales situado en la ciudad de Los Andes. Diariamente ingresan al país alrededor de siete mendocinos.



Ramón Espronceda, mendocino, expresó que la situación en la ciudad argentina es de plena confianza y tranquilidad.





Los partidos entre Colo Colo y Audax Italiano siempre se han destacado por la superioridad de los atacantes sobre las defensas y esta tarde puede ocurrir lo mismo en Ñuñoa.

# Colo Colo ante A. Italiano en el partido estelar

Se realiza la reunión doble de Ñuñoa en esta jornada que se completa con tres partidos en provincias

Con la misma alineación que Colo Colo le ganó a Palestino en la fecha pasada, sale esta tarde al campo de Ñuñoa a enfrentar a Audax Italiano en el partido de la primera fecha de la rueda de detalles del fútbol profesional. De preliminar a las 16 horas se juega la representación de La Florida. El encuentro será en el estadio Municipal de Ñuñoa. Colo Colo busca afianzarse en el primer lugar de la tabla de posiciones. El técnico Carlos Orellana, Waldo Quiso, Leonidas Burgos, René Serrano y Carlos Meglio.

En Copiapó, Estadio Luis Valenzuela, "Atacama" recibe a Cobreloa un clásico nortino y que ha provocado gran interés en la región por ver al famoso conjunto de los Zorros del Desierto. En La Serena, la representación local lo hace con Arica, match equilibrado, de fuerzas muy parejas. De resultado incierto.

Finalmente en Melipilla, la popular institución de Santiago Morning recibirá en el estadio "Roberto Bravo" a Magallanes. Fuerzas muy dispares y por cierto con ubicaciones muy separadas entre ambos cuadros. "Chaguito" viene de perder por goleada en su propio estadio ante Rangers, mientras que Magallanes le ganó en Rancagua a O'Higgins 1 x 0.

## Se disputó la selección en Viña del Mar...

Se disputó la selección en Viña del Mar, mientras que Everton recibe a San Felipe. Los partidos de la primera fecha de la rueda de detalles del fútbol profesional se disputaron en Viña del Mar, mientras que Everton recibe a San Felipe. Los partidos de la primera fecha de la rueda de detalles del fútbol profesional se disputaron en Viña del Mar, mientras que Everton recibe a San Felipe.

## Everton recibe a San Felipe

El partido entre Everton y San Felipe se disputó en Viña del Mar, mientras que Colo Colo enfrenta a Audax Italiano.

## Los "Caturros" a Los Andes

Estadio Ferroviarios de Los Andes. TRASANDINO (7): Viene de empatar con San Felipe. Fernández debe entrar en reemplazo de Aguilera. El resto sin novedades. WANDERERS (5) Debe reaparecer el lateral derecho Cofré. Daller, está lesionado de un tobillo y es incierta su participación. El resto no ofrece variantes.

## EN LINARES

Estadio Fiscal, 15.30 horas: LINARES (7): Es puntero absoluto del grupo. Siguen ausentes los accidentados Godoy y Bonhomme. El alero Venegas sería reemplazado por Prieto. COLCHAGUA (4): No hay cambios, salvo el lateral Meyer que será substituido por J. Díaz.

## EN CHILLAN

Estadio Nelson Oyarzún, 15.30 horas: NUBLENSE (2): Juegan sus dos últimos refuerzos Manfredo González y "Bigote" Godoy. CONCEPCION (4): Debe realizar varios cambios. No juega Patricio Castro por expulsión y podría entrar Tornería. Además, Peralta en el mediocampo.

## EL "VIAL" EN EL REGIONAL

Estadio Regional de Concepción 15.30 horas: FERNANDEZ VIAL (5): Doblegaron a Colchagua en la fecha anterior. Reaparece el uruguayo Nelson Acosta. Sigue Morales en la portería. TALAGANTE FERRO (3): Empataron a dos con Nublense y no realizan cambios en la formación.

## EN TEMUCO

Estadio Municipal, a las 15.30 horas GREEN CROSS (1) No juegan Os-



LEONARDO ZAMORA, alero izquierdo de los "ruleteros".

car Navarro y Víctor Nitruihal. No hay resentidos. IBERIA (2): Vienen de perder frente a Malleco (0x2). No juegan Mario Miranda y Bruno Arrieta.

## EN SAUSALITO

A las 16.00 horas: EVERTON (7): Juega el mismo elenco que derrotó la semana pasada a San Luis. SAN FELIPE (2): Ofrece varias modificaciones. No serán de la partida Francisco Aguilera, Manuel González y Luis Zúñiga.

## CHILE A ESPAÑA 82



Cayeron por 1-0 ante Loma Negra en Argentina

# SORPRESIVA DERROTA DE LOS SOVIETICOS

BUENOS AIRES, Abril 17 (ANSA). — "Loma Negra" de Olavarría, derrotó por un tanto contra cero a la selección de fútbol de la Unión Soviética, en un partido jugado en la ciudad "Capital del Cemento", unos 400 kilómetros al sur de Buenos Aires.

"Loma Negra", un equipo de fútbol que tuvo una destacada actuación en el Campeonato Nacional de Fútbol de 1981, es el representante de una poderosa empresa fabricante de cemento, cuya propietaria, Amalia Lacroze de Fortabat le dio un impulso decisivo.

Loma Negra: Barbieri, Squeo,

Pellegrini, D'Angelo, Christofanelli, Mazo, Rinaldi y Soa, Orte, Husillos y Magallanes.

Unión Soviética: Tchanov, Sulakalidze, Shuralev, Baltacha y Demin-senko, Thcerenkov, Bal y Kipliani, Andrev, Oganessian y Shengelia.

El único gol fue convertido a los 81 minutos por Husillos. El encuentro fue dirigido por el árbitro Carlos Coradina.

Se trató de un partido amistoso jugado a ritmo un poco lento y en el que los soviéticos perdieron el invicto que venían ostentando desde 1979, en que cayeron derrotados a manos de los germanos federales.



Rinaldi, una de las figuras de Loma Negra en el triunfo sobre los soviéticos.

Esta tarde en Budapest

# Perú juega ante Hungría

BUDAPEST, 17 (AP). — La selección peruana de fútbol que se prepara para el Campeonato Mundial de España, enfrenta hoy en esta capital a Hungría, en el más difícil compromiso hasta ahora de su invicta gira por Europa.

Concordó con el entrenador brasileño del equipo peruano, Elba de Padua Lima "Tim", quien ha dicho que cree que su equipo clasificará en la primera ronda del grupo que compartirá con Italia, Polonia y Camerún, y dijo: "creo que tiene razón. No creo que sea exceso de optimismo".

Los peruanos iban a realizar hoy una leve práctica, más que nada para conocer el campo del estadio donde se jugará el partido.

La selección peruana viene de derrotar en Italia al Fiorentina de Florencia por 1-0, y por 2-0 a un combinado de Inter y Milan.

Hungría estará en un grupo con Argentina, Bélgica y El Salvador.

El pesimismo del entrenador no se debe solo a la calidad que ha visto en los peruanos, sino también al hecho de que su propio equipo no podrá contar para el partido con varios de sus principales jugadores, que actúan en el exterior: Meszaros, Martos, Balint, Mueller y Fazekas.

Los húngaros, que vieron el segundo partido, quedaron impresionados por el buen fútbol exhibido por los sudamericanos.

El entrenador asistente de la selección húngara, Lazlo Svarvas, dijo ayer que cree que Perú debe derrotar a su equipo mañana.

Por lesión, no podrán jugar sus máximos astros, Nyilasi y Toeroecsik, y tampoco Garaba, Szanto y Rab.

Nylasi, quien fue expulsado en el debut ante Argentina en el Mundial pasado, es considerado el motor del equipo.

Agredó que el equipo peruano "está bien armado, tiene fuerza y aplica un moderno estilo sudamericano, se cierra bien en la defensa y es muy inventivo en el ataque".

Ninguno de los entrenadores adelantó las alineaciones.

Los peruanos iniciaron la actual gira con una inesperada derrota de 5-1 ante el Cosmos en Nueva York, pero están invictos en Europa.

Agredó que los jugadores peruanos "son maestros en el toque de pelota y en los tiros a distancia".



La selección peruana, de buena campaña mundialista, se presenta esta tarde en Budapest.

La selección peruana, de buena campaña mundialista, se presenta esta tarde en Budapest.

# Pelé sigue criticando a la selección brasileña

RIO DE JANEIRO, 17 Abril 82 (DPA). — El ex futbolista Edson Arantes Do Nascimento, "Pelé", manifestó hoy la esperanza de que el técnico Tele Santana consiga preparar el plantel brasileño para realizar "jugadas de arranque" durante la Copa del Mundo de España '82.

Por otra parte, el técnico de la selección brasileña sigue mejorando de la pulmonía aguda y podrá ser dado de alta mañana del Hospital Pro-Cardíaco, donde fue internado el miércoles último. Entre los muchos mensajes que recibió deseando su rápido restablecimiento, Santana se manifestó particularmente satisfecho con el telegrama enviado por su colega argentino César Luis Menotti.

Según afirmó el llamado "rey del fútbol" en una columna publicada por el diario "Jornal Do Brasil", la selección nacional "necesita todavía mejor estructura, a fin de alcanzar una cosa muy importante, que son las jugadas de arranque".

Vava y el preparador físico Gilberto Tim son responsables de la primera etapa de enfrentamiento, ya que se estima que recién dentro de dos semanas Santana podrá reasumir íntegramente sus funciones.

"Pelé" consideró que Santana ha convocado "en su mayoría los mejores jugadores" pero destacó que, "quizás por tener jugadores bastantes habidosos, como Sócrates, Zico, Paulo Isidoro, Cerezo, Junior y otros, la selección en determinados momentos se demora mucho en salir de la defensa al ataque. Quedamos intercambiando pases y con ello la defensa adversaria encuentra tiempo suficiente para armarse".

Mientras tanto, prosigue en Río de Janeiro la preparación de los 13 jugadores inicialmente convocados al Mundial de España. Hoy, los convocados al plantel realizarán su primer entrenamiento con pelota, en la Escuela de Educación Física del Ejército, bajo la orientación del técnico Vava.



El Rey Pelé volvió a criticar a la selección brasileña de fútbol por la falta de jugadas de laboratorio.

1-1 con Palestino

# Otro punto dejó escapar la "U"

ESTADIO: El Bosque. ARBITRO: Mario Lira. PALESTINO: (1) Montilla; Opazo, Fuentes, Toro y Varas; Benzi, Vega y Montenegro (Román); Salah, Fabbiani y Olgún (Pinto). DT. G. Cortés.

U. DE CHILE: (1) Carballo; Ashwell, Pellegrini Achondo y Reyes; Silva, Rodríguez y Liminha (Cornejo); Hoffens, Socías y Gálvez. DT. F. Riera.

GOLES: 63' Cornejo y 75' Fabbiani.

INTENSO. — A pesar de la lluvia, el público se quedó hasta el último minuto en el Estadio El Bosque, presenciando el partido que empataron uno a uno los equipos de U. de Chile y Palestino. El resultado puede parecer

sorpresivo, pero la verdad es que se ajusta plenamente a lo que ambos cuadros desarrollaron en la cancha.

Paréciese que ganaba la "U" cuando Cornejo abrió el marcador cerca del cuarto de hora del segundo tiempo, pero un error aparente del árbitro Mario Lira permitió el empate de Palestino tras una polémica jugada que se inició con un foul de Benzi y culminó con el empalme de Fabbiani que estableció el 1-1 definitivo.

## GOLEO NAVAL

En el otro partido jugado en la tarde sabatina, Naval se impuso por cifras abultadas a Rangers. Cinco a uno ganó el cuadro náutico en El Morro.



## DIGEDER apoya nuevamente a deportistas del "Juan Ramsay"

"La Dirección General de Deportes y Recreación, continuará en contacto permanente con la directiva del "Hogar Social de Antiguos Deportistas Juan Ramsay" y me es muy grato estar reunido con un grupo selecto de glorias del deporte chileno, a quienes seguiré con admiración durante mi juventud", expresó el Director General brigadier general Sergio Badiola Broberg, al recibir a la directiva de la institución y a un grupo de socios prominentes.

La representación del "Juan Ramsay" luego de presentar sus saludos al Director General expuso las actividades que desarrolla que van más allá

de la ayuda y estímulo a los socios, todos deportistas de larga actuación y hoy en retiro. Es así como varios de los campeones de otro tiempo cumplen espontáneamente funciones de maestros para enseñar a la juventud. Entre estos Simón Guerra, Sergio Salvia, Julio Rodríguez y Manuel Vargas, que dirigirán una escuela de boxeo, Exequiel Ramírez, Raúl Torres y Salomón Allel están a cargo de la formación de los ciclistas, y en levantamiento de pesas son maestros Luis Muraro y Manuel Flores. Son las razones para que la institución se empeñe en convertir su sala de entrenamiento en gimnasio, en la sede social de la calle San Camilo 140. En fútbol cuentan con dos equipos adultos y

uno de juveniles formado por los hijos de los socios.

El presidente de la institución señor Armando Suárez Torres, completó una amplia reseña de la actividad administrativa, social y deportiva como de sus proyectos y necesidades. Recalcó la atención médica, despacho de recetas y ayuda económica que se entrega a los socios necesitados. El Director General expresó que DIGEDER estudiará las peticiones formuladas dando prioridad a las más importantes, en el grado que permitan los fondos fiscales de la Polla Gol.

La reunión adquirió inusitado interés en el momento que varios de los asistentes hicieron recuerdos de actuaciones relevantes en el extranjero. Estaban presentes Raúl Torres y Salomón Allel ciclismo, Guillermo Arellano y César Alaña fútbol, Simón Guerra, Sergio Salvia, Manuel Vargas y René Paredes boxeo, Isaac Ferrer básquetbol y José Muñoz atletismo.



El Director General de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola Broberg, recibió a la directiva y socios del Hogar Social "Juan Ramsay" y en esta ocasión manifestó el apoyo que prestará DIGEDER a esa institución para sus actividades.

## Minuta deportiva

**DIEGO PORTALES DE MAIPO**  
Cuatro partidos fueron disputados para esta tarde, por la sexta fecha del campeonato de Apertura de la Liga "Diego Portales de Maipo".  
Con turno de Mario González se jugaron los siguientes encuentros: de las 13.30 horas. Cachagua, local, contra el Club Atlético de Maipo, con resultado de 1 a 0. El club local mejoró a su rival, Santa Adela, en un partido jugarse con tres series.  
En la cancha C.T.I. N.º 1, los locales y en la cancha 2, de C.T.I. N.º 2, la cancha del Defensor Unión. Villa Los Andes será rival de Maipo.

### COLO COLITO DE MACUL

En la cancha de Laboratorios Colito de Maipo, se disputó el partido "Estrella", de la Polémica del mismo nombre. Estaban disputando la alba. Zúñiga, Torres, Cartagena, Elbuz, Guajardo, Villalón, Avila, Gutiérrez, Duque, Martínez y Bossi, bajo la dirección técnica de Ernesto López.  
Por su parte, Villa Los Andes por la competencia de Viejitos de Maipo se enfrentará al Defensor Agrícola en su cancha.

### CONCHALI HARA CICLISMO

Siete pruebas contendrá el ciclismo organizado por el Consejo Local de Deportes de Conchalí, carreras para infantil, juvenil, mas, intermedia, novicio, junior, todo competidor.  
La lista fue trazada en Avenida Dorsal, en ida y regreso, ubicada a una altura de 3.300 de Independencia.  
La jornada se iniciará a las 10 horas y terminará a las 13 horas entregándose los premios en el sector.

### MINISTERIO DE DEFENSA

En la última reunión de la Asociación Deportiva del Ministerio de Defensa Nacional, se acordó el torneo del presente año con 20 unidades, las que serán respaldadas por CANADELA Santiago.  
Este Campeonato Internacional de Unidades, se jugará con tres equipos adultos y un equipo juvenil.  
Se cita a reunión para el próximo, para confirmar el Reglamento, a las 19.00 horas en la Oficina 65.  
Para el martes 27 del presente cerrará el plazo para inscripción y firma la participación de jugadores y el martes 4 de mayo hará el sorteo y fixture definitiva.  
Este torneo de fútbol labora la Agrupación Deportiva del Ministerio de Defensa Nacional se jugará los sábados en la mañana.

### "BARRABASES" A RENA

El último viaje de otro de la Escuela de Fútbol, de "Barra de Archibaldo Herrera. El Hernán Herrera hará trabajo playa, con un sistema técnico de la Constitución, en cinco bases, todos por TUR-BUS, empresa siempre, a igual que La Nación, estado respaldando este trabajo portuario para los niños chilenos.

### RAYUELA

El Consejo de Delegados firmado en el cargo de presidente la Asociación de Rayuela de Santiago Humberto Mundaca, del "Carlos Ibáñez del Campo", vicepresidente Arturo Cortés, (Dep. de Amigos); Tesorero, Luis Valdivia (Gremio de Abasto); Secretario, Flores (Los 40); pro secretario, Catalán (Manuel Astorga); y Director, Pedro Navarro (Gremio de Abasto).  
Esta tarde se inicia el campeonato oficial; se hará en dos grupos, cinco clubes cada uno. En el "A": "Manuel Astorga", Centro Abasto; 2 de Enero; Benjamín Franklin y Unión de Amigos.  
Grupo "B": Carlos Ibáñez del Campo; Los Cuarenta; Los Rápidos; Estrella Roja y Ferroviarios.  
Para el martes reunión en el Consejo Local de Deportes de Santiago a las 20.30 horas, ciudad de Maipo.

### EN QUILLOTA

El Deportivo "Manuel Astorga" sigue en punta del torneo de Viejitos de Quillota. A la vez el Deportivo El Bajío que va en puntos de distancia y este tarde se tejan en Las Pataguas, lo que se a clasificar el liderato o a dejar empatar el primer puesto en esta mera rueda del torneo que reúna mejores clubes quillotanos con el ma de Viejitos Tercios.  
Unión Esperanza y Polémica Said, son otros dos clubes que van biendo en la tabla de posiciones como queda aún una rueda de juego y petencia, puede que haya variación en los puestos de los clubes que a la fecha, en los primeros lugares del torneo 1982, que tiene en competencia 24 clubes.

### "MARIA T. MERINO"

Anteayer se reunieron los socios del Club Deportivo "María Teresa Merino Castro" que se encontraba en proceso de liquidación y acordaron impulsar la labor social y deportiva que variará al primer plano en las competencias amateur.  
Se constituyó el grupo y se a nominar a los que estarán a cargo de todas las actividades, respectivamente: Juan Muñoz López, presidente; Juan Contreras Lara, secretario; Luis Contreras Lara, tesorero; Enrique Hernández, delegado; y los integrantes de la comisión de disciplina, Juan Carlos Merino y Abel Rojas, quedando Juan Merino como director técnico de los equipos adultos.

## COMPANIA MINERA MERCEDITAS SOCIEDAD ANONIMA

BALANCE GENERAL POR EL EJERCICIO COMPLETADO HASTA EL 1º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

Sociedad Anónima constituida por Escritura Pública de 9 de Marzo de 1976, ante el Notario Don Javier Scherer Vial. Autorizada por Decreto Supremo N° 1353, de 31/3/76 y modificado por DS. N° 2211, de 16/4/77; N° 2402, de 21/6/77; N° 3219, de 31/7/77; N° 1605, de 8/5/79 y N° 4411, de 8/6/79.

### DIRECTORIO

Presidente: Raúl Huel Valdivieso

Directores: Julio Acuña Laborde  
Francisco Cuevas Macul  
Patricia Carrillo de Cuevas  
Juan Rosales Scherer  
Enrique Oliva Marillo  
Vicente de la Fuente Montañ

CAPITAL AUTORIZADO \$ 120,00  
CAPITAL SUSCRITO 120,00  
CAPITAL PAGADO 120,00

CIROS: Explotación y Beneficio de Minerales, Ahumada 131 Oficina N° 702 Santiago

ACTIVO		CUENTAS DE PATRIMONIO		PASIVO	
ACTIVO CIRCULANTE		\$ 75.986,78		\$ 193.177,04	
Banco del Estado de Chile	3.606,58	TOTAL PASIVO CIRCULANTE			
Caja Santiago	314,80	Operaciones Pendientes		34.731,25	
Caja Valparaíso	1.224,65	Cuentas Corrientes - Erud		32.231,60	
Cuentas Corrientes	4.761,38	Anticipos Venta Concentrados		109.086,46	
Existencias	66.077,37	Servicio de Seguro Social		525,94	
		Caja de Previsión de ES. PP.		4.329,82	
		IVA - Débito Fiscal		10.508,30	
		Retención Impuesto Renta		1.039,67	
		TOTAL PASIVO A LARGO PLAZO		26.999.331,12	
ACTIVO FIJO		10.444.915,07		TOTAL PATRIMONIO	
Terrenos y Minas	45.911,10	Empresa Nacional de Minería		26.999.331,12	
Construcciones y Obras de Infraestructura	10.906.044,41	TOTAL PASIVO		4.729.597,57	
Equipos de Transporte	389.496,98	Capital Pagado		120,00	
Maquinarias y Mobiliario	1.477.911,07	Fondo de Reserva Legal		17,00	
Depreciación Acumulada	1.206.708,17	Fondo Respaldo Maquinarias		17,75	
Depreciación del Ejercicio	1.167.870,27	Fondo Circular 1531 (Futuros Dividendos)		54,05	
Rentado	59,19	Otras Reservas de Utilidades (Eventualidades)		16,20	
Corporación de la Vivienda	100,76	Reserva de Revalorización acumulada del Capital		4.729.372,57	
TOTAL OTROS ACTIVOS		20.077.345,60			
Gastos diferidos anteriores	4.311.598,44				
Intereses diferidos	4.155.571,97				
Unión diferidos Paralelización Pasiva	11.570.175,19				
		30.558.245,45			
RESULTADOS					
Pérdidas Ejercicios Anteriores	573.320,97				
Pérdidas Presente Ejercicio	790.539,31				
		1.363.860,28			
TOTAL DEL ACTIVO		\$ 31.922.105,73		TOTAL DEL PASIVO \$ 31.922.105,73	

DEBE		CUENTAS DE ORIGEN		HABER	
Pólizas del Directorio en Garantía		\$ 51.500,00		Garantía del Directorio \$ 51.500,00	
PERDIDAS		CUENTAS DE RESULTADOS		GANANCIAS	
RESULTADO OPERACIONAL		\$ 960.982,34		RESULTADO NO OPERACIONAL	
Gastos Generales Santiago		405.650,69		Intereses	
Gastos Generales Valparaíso		219.941,88		Entradas Varías	
Sueldos		95.184,00		Corrección Monetaria	
Jornales		123.680,25			
Patentes y Contribuciones		116.525,52			
RESULTADO NO OPERACIONAL		1.167.870,27			
Depreciaciones		1.167.870,27			
		\$ 2.128.852,61			
		\$ 2.128.852,61			

- I - CONSECION MONETARIA - De acuerdo a las normas del artículo 41 de la Ley de la Renta, se ajustaron los Activos y Pasivos y, se abund a resultados, la suma de \$ 672.609,19
- II - El Activo Físico, se registra al valor de adquisición, más "Revalorizaciones Legales".
- III - OBLIGACIONES A LARGO PLAZO: la cantidad de \$ 27.108.347,58 contabilizada a favor de la Empresa Nacional de Minería representa el saldo insoluto al 31/12/79, incluídos reajustes e intereses, del total que la Compañía declaró adeudar a Enrad en el contrato de transacción suscrito entre ambas por escritura de 22/7/76 ante el Notario de Santiago don Raúl Undurraga, suplente de Andor. Conforme al mismo contrato, dicha obligación se pagará con un porcentaje, variable, de la producción efectiva de la Compañía y en un plazo máximo de 20 años.
- IV - Esta cantidad representa intereses, correspondientes al ejercicio 1979, de la deuda a largo plazo con Enrad. Con anuencia de Enrad y autorización ministerial competente, las fianzas de la Compañía en El Volcán se encuentran paralizadas desde Agosto 1976; en consecuencia, conforme al contrato mencionado en III, dichos intereses no son actualmente exigibles de la Compañía ni lo han sido hasta ahora y por tanto no se han pagado.
- V - No hubo movimiento de acciones de los señores Directores.

RAUL HUEL VALDIVIESO  
PRESIDENTE

### CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Los Inspectores de Cuentas que suscriben, certifican que han revisado el presente Balance General, y sus saldos están conformes con los del Libro Mayor de la Compañía.

LUIS OLIVA MARILLO

ENRIQUE ANDRÉS TRONCOSO



El deporte de DIGEDER

# Los deportistas lisiados recibieron implementos

Las sillas de ruedas fueron entregadas a los impedidos agrupados en FEDELICH

En una sencilla ceremonia y con la presencia del director general de DIGEDER, brigadier general Sergio Badiola, se hizo entrega a FEDELICH (Federación de Deportistas Lisiados de Chile) de diversos implementos deportivos, entre los que destacan 35 sillas de ruedas que serán repartidas a las distintas regiones.

superación que ustedes demuestran merecen todos los elogios. Ustedes realizan cosas que incluso los que no tienen impedimento físico no ejecutan".

## LAS SILLAS DE RUEDAS

Entre los implementos entregados ayer destacan las 35 sillas de ruedas, de procedencia alemana de óptima calidad y cuyo costo por unidad es de cerca de mil dólares. Tienen características reglamentarias y con las usadas en competencias olímpicas de lisiados. Con ellas se pueden realizar diferentes deportes de pista desde los 100 metros hasta el maratón y prueba de campo. Las regiones beneficiadas en esta ocasión y que reciben estas

sillas son Arica, Iquique, Antofagasta, Concepción, La Serena, Talca, Temuco, y Osorno.

## "QUERER ES PODER"

El primer director de FEDELICH, Julio Solís Maraboli, era uno de los más entusiasmados con esta nueva implementación deportiva para la institución "con esto podemos seguir desarrollando nuestra labor. Además de las sillas de ruedas, recibimos balones de fútbol, de básquetbol, vóleybol, implementos para atletismo (bala, jabalina, discos) e incluso cronómetros. Tenemos varias competencias por delante como el Panamericano de agosto a realizarse en Canadá y el certamen nacional en diciembre posiblemente en Santiago".

"Quiero decirle, prosigue Julio Solís, que el deporte para nosotros los impedidos es pieza muy importante en el reencuentro como personas y la postura social frente al medio. Aquí el lema "querer es poder", obra toda su vitalidad y tenemos una gran ambición para el futuro y es la de agrupar a todos los impedidos del país entre ellos los no videntes, y sordos para formar una gran agrupación y así organizarnos mejor. Parece difícil, pero estamos acostumbrados a las grandes tareas".

"Yo quedé lisiado, dice el dirigente, desde los 9 años (hoy tiene 47) pero en mi vida no hay deporte que no haya realizado, incluso tenis de mesa y buceo y todos los demás integrantes de FEDELICH son casos semejantes. En la visita del general Badiola le dimos a conocer nuestra labor y lo interiorizamos de nuestras inquietudes y problemas, pues queremos que la gente conozca lo que somos capaces de realizar sin deslignarnos de nuestros compromisos y responsabilidades, finaliza diciendo Julio Solís, el activo dirigente de FEDELICH, cuyo presidente es Darío Scannú Véliz, (elegido entre los 20 mejores dirigentes de 1980), secretaria es la risueña Cecilia Salazar Arenas y tesorero, Pedro Guzmán Coray.

## Primera quincena de mayo

### Tenistas chinos visitarán Chile

En la primera quincena del próximo mes de mayo, el equipo chino de tenis visitará nuestro país, en retribución a los partidos de exhibición que el cuadro nacional jugará en las ciudades de Shanghai y Pekín.

La información la entregó el presidente de la Federación de este deporte, Juan Carlos Esguep, en la reunión ordinaria del Consejo de Delegados, desarrollada en la sede del Comité Olímpico, y la cual tuvo por objeto principal, el de nominar a 5 nuevos directores que reemplazarán a los renunciados: José Silva (vicepresidente) y los directores Fabricio Leves, Ricardo Binder, Gabriel Rodríguez y Renato Cassalino. Para tal efecto quedaron nominados esperando la ratificación de DIGEDER los delegados Fabricio Leves, Héctor Jerez, Alejandro Escobar, Ricardo Binder y Humberto Anglada.

En relación a los partidos de exhibición que jugará el equipo chino, Esguep agregó que las gestiones del caso se realizaron a través del Ministerio de Relaciones Exteriores y que estos encuentros se realizarán en Santiago y provincias.

## Vilas ganó a McEnroe

TOKIO, Abril 17 (ANSA). — El argentino Guillermo Vilas venció al norteamericano John McEnroe por 6-4 y 6-4 en un torneo exhibición que se realiza aquí, y mañana (hoy) jugará la final ante el sueco Björn Borg, quien a su vez, en el primer partido de la velada, derrotó al norteamericano Vincen Van Patten por 5-7, 6-4 y 6-3.

Vilas y Borg jugarán mañana (hoy) la final del torneo que por la Copa Santodory hay en juego un premio de 250 mil dólares.

SEGUNDA DIVISION  
El Kickers Offenbach y el Schalke prosiguieron hoy su marcha de retorno a la Primera División Alemana Occidental de Fútbol, con sendas victorias en la segunda Bundesliga. El Hertha BSC, que jugará hoy, completa el trío de equipos con aspiraciones al ascenso. He aquí los resultados de la jornada 32: Freiburger FC-SPVGG Fuerth 2:2. Bayer Uerdingen-Stuttgarter Kickers 0:0. TSV 1860 Muenchen-SC Freiburg 4:1. SPVGG Bayreuth-Schalke 04. 1:2. Alemania Aachen-Wormatia Worms 1:1. Kickers Offenbach-Hessen Kassel 1:0. VFL Osnabrueck-Fortuna Koeln 2:2.

CLASIFICACION:  
1.— Kickers Offenbach 43. 2.— Schalke 04. 41. 3.— Hertha BSC. 38. 4.— TSV 1860 Muenchen 38. 5.— Hannover 96. 37.7.— Bayer Uerdingen 37. 8.— Alemannia Aachen 36. 9.— Fortuna Koeln 35. 10.— KSV Hessen Kassel 34. 11.— Stuttgarter Kickers 34. 12.— SPVGG Fuerth 28. 14.— Rot-Weiss Essen 27. 15.— SC Freiburg 27. 16.— Unión Solingen 26. 17.— Wattenscheid 09 20. 18.— Freiburger FC. 24. 19.— Wormatia Worms 21. 20.— SPVGG Bayreuth 19.



DE PRESTIGIO. — El pugilista chileno Benito Badilla posee desde la noche del viernes el título de doble campeón latinoamericano de los gallos y super gallos al vencer con neta superioridad ante el argentino Esteban Bustos. Fueron doce rounds intensos y con una porfía admirable de parte del chileno, que logra para el boxeo nacional por vez primera en su larga historia poseer dos títulos continentales para un mismo pugilista. En otra lucha realmente espectacular, Miguel Cea derrotó por K.O. a Luis Lozano, tras de haber caído en dos oportunidades, para que en base a empuje dar vuelta el resultado adverso. En la foto, Benito Badilla con los dos cinturones, junto a su derrotado Esteban Bustos.

## Martín Vargas combatirá en Estados Unidos

El ex campeón chileno y sudamericano de la categoría mosca, Martín Vargas, reaparecerá en los cuadriláteros, el 21 de mayo próximo, en una velada que se efectuará en Miami, Estados Unidos. En dicha oportunidad, Vargas enfrentará a un peleador centroamericano, ranqueado mundial y cuyo nombre se dará a conocer en los próximos días.

El combate estelar de la reunión en que reaparecerá Martín Vargas lo protagonizarán el actual campeón mundial mosca, Prudencio Cordona, de Colombia, quien expondrá su corona ante el retador, Betulio González, de Venezuela.

La noticia relativa a esta velada y sus detalles la dio a conocer hoy el empresario chileno y "manejador" de Vargas, Lucio Hernández, quien dijo: "La pelea que sostendrá Martín forma parte de una serie de 12 programas estelares, todos de nivel mundial, que efectuará el famoso empresario Don King, a través del promotor "delegado" en Miami, Félix "Tuto" Zabala, quien me comunicó que llegará el próximo jueves a Santiago, con el objeto de formalizar con la televisión chilena los contratos de filmación de la pelea de Martín Vargas y otras que también están consideradas en los planes de Don King."

En estos programas, agregó Hernández, figuran como posibles integrantes, los peleadores chilenos Juvenal Ordoñez y Eduardo Prieto y "Yeye" Hernández, quienes actuarán en la velada del próximo viernes en el Caupolicán, a la que también asistirá Félix Zabala.

## VILLABLANCA COMBATIRÁ EN MAYO

El promotor español Ricardo Liano anunció que el sábado 29 de mayo era la fecha más probable para el combate para el título mundial de la categoría mediano junior a realizarse en Chile.

En la oportunidad, se enfrentarán el actual campeón Samuel Serrano de Puerto Rico y su retador, el chileno Benedicto Villablanca, que ostenta título continental de la categoría.

El empresario añadió que también se han reservado los derechos de televisión hacia el exterior por parte del conocido promotor estadounidense, Don King.



MIGUEL DE LUKAS, instructor de la academia COSMOS, haciendo una exhibición de su especialidad Tsung-Chao.

## EN LA MIRA DE LUGOZE



Casi siempre que voy a un polígono recuerdo un antiguo "slogan" que vi escrito por primera vez cuando era un muchacho de 14 años. Este lema deportivo patriótico me impresionó sencillamente porque era incuestionable: "Practicando el tiro se aprende a defender la Patria". En estos momentos que vive el mundo, conviene tomarlo en cuenta. Tal vez ese recuerdo fue el que me impulsó a firmar mi solicitud como miembro activo del Club de Tiro al Blanco N° 235, "Defensores de Chile". Su nombre me subyugó.

## EL TIRO COMPETITIVO

El aspecto deportivo del tiro al blanco en su forma competitiva también es atrayente. Todos los que empiezan a practicarlo tienen un norte: la superación. Esto se consigue obviamente como en todos los deportes con entrenamiento; pero con el entrenamiento metódico. Hay que comenzar por conocer la aplicación de los aparatos de puntería (alza y punto de mira), la posición para disparar que es diferente a la del cazador. La contención de la respiración cuando se alinean las miras enfocadas al blanco, hasta producirse el disparo. La concentración mental para no pensar nada más que hacer un impacto perfecto. Todo esto y mucho más se necesita para ir progresando paulatinamente por medio del "training".

Los instructores del Club de Tiro son los encargados de enseñar y corregir al principiante, aconsejándolo para obtener buenos puntajes, señalándole el camino para subir de categoría hasta destacarse como un buen tirador deportivo.

Llegar a ser un gran tirador no es fácil. Requiere años de largas jornadas de práctica, de estudio en la técnica del tiro, de cuidarse físicamente, de ejercicios físicos para aguantar sin cansarse, disparando en las tres posiciones más de 200 tiros.

En la galería de nuestros grandes tiradores, mostraremos en esta oportunidad, a un deportista que se ha destacado como excelente tirador de armas largas, además de haber sido nominado en 1980 por el Círculo de Periodistas Deportivos, como el mejor deportista del Tiro al Blanco. Nos referimos a:

## MANUEL MORALES HERNANDEZ

Pertenece al Club "Defensores de Chile". Padre de tres hijos y dos hijas, todos cultores del tiro al blanco, dos de ellos campeones juveniles.

Manuel dispara como zurdo (siendo derecho para todas sus cosas) y diremos que es zurdo sólo por casualidad. Le pasaron un fusil militar cuando se inició, por el lado izquierdo, llevándose a su hombro y mejilla izquierda y así se convirtió en tirador zurdo para siempre.

Al principio ni siquiera le pegaba al blanco, según nos cuenta. Tuvo que superar la torpeza natural de la mano izquierda y acostumbrarse a mover su índice con suavidad. La tenacidad de Manuel Morales y sus miles de tiros de práctica, fueron formando al futuro buen tirador, para llegar a la postre a categorías superiores y finalmente convertirse en un real campeón. Su excelente actuación en este deporte, le ha permitido viajar integrando el equipo de la selección chilena de tiro, a Brasil en cinco oportunidades, a México en tres y una vez a Argentina, Perú y Puerto Rico.



## RECORD DE CHILE

Todavía no batían el record de Chile que posee Manuel Morales en la posición de pie, con carabina olímpica. Son 363 puntos en un máximo de 400 a 50 metros. Lo efectuó en un certamen de selección para participar en un Panamericano de México.

## PREMIOS

Los premios obtenidos estos últimos siete años, son como sigue: En 1975, vicecampeón de Chile en carabina 3 posiciones; 1976, campeón de Chile en 3 posiciones; 1977, tercero en carabina match y tercero en 3 posiciones; 1978, campeón de Chile en fusil militar; 1979, campeón de Chile en carabina match y segundo en 3 posiciones. 1980, tercero en 3 posiciones y tercero en carabina match; 1981, vicecampeón de Chile en carabina match y tercero en tres posiciones.

Cabe destacar que el campeonato de Chile realizado últimamente en Calama, Morales igualó el puntaje de Jorge Lira con 590 puntos en 600, ganando el campeonato Lira, por "visual".

Ahora "papá" Morales se prepara para participar en el Campeonato Mundial de Match Olímpico que se efectuará en Suiza a fines de mayo. Le deseamos suerte a este acucioso y tenaz campeón nacional.

Hasta el próximo domingo.

## Las damas, atracción en el automovilismo de hoy

Para las 14 horas de hoy en el autódromo de Las Vizcachas se iniciará el torneo "tuerca" organizado por la rama respectiva de Unión Española en homenaje al periodista Luis A. Gasc y el volante Carlos A. Fernández, ambos desaparecidos en forma prematura.

Desde luego que la mayor atracción de la jornada será la carrera destinada para Turismo Nacional, donde se anotaron siete coches y cuyos rendimientos fueron observados ayer con gran interés por la afición en la ronda de piques para clasificar. Posteriormente, otra gran atracción será la serie de 2.000 cc el grupo "N", autos tipo standard, donde se presume una pugna dramática entre los defensores de la Ford Laser, Alfa Romeo y Renault. No estará ausente la competencia para damas donde se presume que estarán nada menos que ocho volantes. La única ausencia ha de ser la Fórmula Cuatro que tienen competencias el próximo domingo.

Como una manera de integrar a la comunidad

## Unión Española impartirá cursos físicos culturales

Por medio de la Academia COSMOS, el club deportivo de la Unión Española impartirá una serie de cursos físicos culturales, los cuales además incluirán las artes marciales —en todas sus ramas del Kun Fu— que estarán dirigidos a integrar a la comunidad en general a la colectividad hispana. Estas clases se dictarán en la sede de la calle Carmen 110.

En conferencia de prensa ofrecida por los dirigentes de ambas instituciones deportivas, se dijo además que Unión Española ponía a disposición de todos los vecinos y comunidad de la infraestructura de la institución cohesionándose con Academia COSMOS, la cual entregaría la enseñanza y docencia de los cursos que ahí se dictarán; éstos eran sin limitaciones de ningún tipo considerándose para ellos a damas y varones.

Entre las actividades que se desarrollarán se cuentan bailes folklóricos, charlas, gimnasia rítmica, artes marciales y otras.

El gerente de Unión Española expresó su parte: "Para nosotros es una gran satisfacción ser los primeros como colectividad de extranjeros residentes poder entregar a la comunidad en general de nuestras instalaciones para la práctica del deporte y la actividad social y cultural".

## La Bundesliga

MUNDO, 17 (DPA). — Tanto en el fútbol como en el tenis alemán parece que la Primera División Occidental de Fútbol está en el último segundo.

El Bayern Muenchen en la victoria del seguidor de la derrota sufrida hoy por el FC Schalke 04, que supone el relevo en la cabeza de la tabla.

Resultados de la jornada 28: Muenchen 4:3. Hamburger SV 3:1. Borussia Muenchengladbach 3:1. MSV Duisburg 3:0. Eintracht Braunschweig 3:0. FC Schalke 04 1:2. Fortuna Koeln 3:0. FC Bayern Muenchen 4:1. Borussia Dortmund 3:0. VfL Bochum 3:0. VfL Osnabrueck 2:1. Werder Bremen 1:0.

04 Leverkusen 19. 17.— MSV Duisburg 17. 18.— Darmstadt 98. 17.

## SEGUNDA DIVISION

El Kickers Offenbach y el Schalke prosiguieron hoy su marcha de retorno a la Primera División Alemana Occidental de Fútbol, con sendas victorias en la segunda Bundesliga. El Hertha BSC, que jugará hoy, completa el trío de equipos con aspiraciones al ascenso. He aquí los resultados de la jornada 32: Freiburger FC-SPVGG Fuerth 2:2. Bayer Uerdingen-Stuttgarter Kickers 0:0. TSV 1860 Muenchen-SC Freiburg 4:1. SPVGG Bayreuth-Schalke 04. 1:2. Alemania Aachen-Wormatia Worms 1:1. Kickers Offenbach-Hessen Kassel 1:0. VFL Osnabrueck-Fortuna Koeln 2:2.

## CLASIFICACION:

1.— Kickers Offenbach 43. 2.— Schalke 04. 41. 3.— Hertha BSC. 38. 4.— TSV 1860 Muenchen 38. 5.— Hannover 96. 37.7.— Bayer Uerdingen 37. 8.— Alemannia Aachen 36. 9.— Fortuna Koeln 35. 10.— KSV Hessen Kassel 34. 11.— Stuttgarter Kickers 34. 12.— SPVGG Fuerth 28. 14.— Rot-Weiss Essen 27. 15.— SC Freiburg 27. 16.— Unión Solingen 26. 17.— Wattenscheid 09 20. 18.— Freiburger FC. 24. 19.— Wormatia Worms 21. 20.— SPVGG Bayreuth 19.



# COMPANHIA MINERA MERCEDITAS SOCIEDAD ANONIMA

BALANCE GENERAL POR EL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1° DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1981

Sociedad Anónima constituida por Escritura Pública de 9 de Marzo de 1936, ante el Notario Don Javier Behaverría Vial. Autorizada por Decreto Supremo N° 1353, de 31/3/36 y modificado por D.S. N° 2211, de 16/6/42; N° 2402, de 21/6/44; N° 3219, de 31/7/46; N° 1603, de 4/3/49 y N° 4411, de 8/6/56.

## DIRECTORIO

Presidente: Raúl Mead Valdivieso  
Directores: Julio Asenf Latorre  
Francisco Cuevas Mackenna  
Patricia Carvallo de Cuevas  
Juan Rasmussen Schecopar  
Enrique Clivio Martela

CAPITAL AUTORIZADO \$ 120,00  
CAPITAL SUSCITO 120,00  
CAPITAL PAGADO 120,00

GERO: Explotación y Beneficio de Minerales, Alameda 131 Oficina N° 702 Santiago

## A C T I V O

( CIFRAS DE 1980 EXPRESADAS EN MONEDA DE 1981 )

## P A S I V O

	1981	1980 (No Auditado)		1981	1980 (No Auditado)
<b>CIRCULANTE</b>			<b>CIRCULANTE</b>		
Caja	75.069,57	6.266,98	Empresa Nacional de Minería: Anticipos sobre venta concentrados	171.748,59	164.671,10
Banco	17.626,65	220.028,33	Varios Acreedores	852.638,62	879.116,87
Varios Deudores	2.158,29	160.321,73			
<b>Total Activo Circulante</b>	<b>94.854,51</b>	<b>386.617,04</b>	<b>Total Pasivo Circulante</b>	<b>1.024.387,21</b>	<b>1.043.817,97</b>
<b>FIJO</b>			<b>LARGO PLAZO</b>		
Terranos y tierras (Propiedad Minera)	63.216,04	63.216,04	Empresa Nacional de Minería	40.088.973,66	40.371.965,67
Construcciones y obras infraestructura	15.016.765,76	15.016.765,76			
Equipos de Transportes	536.307,20	536.307,20	<b>PATRIMONIO</b>		
Maquinarias y Equipos	2.034.942,03	2.034.942,03	Capital y Reservas:		
Repuestos Maquinarias	84.776,10	90.983,34	Capital pagado	120,00	120,00
			Reservas de Revalorizaciones:		
Depreciación Acumulada	17.736.009,13	17.742.214,37	Revalorización Capital Propio	3.259.358,55	6.437.661,03
	( 2.374.578,44 )	( 2.374.578,44 )	Revalorización de Capital		13,32
<b>Total Activo Fijo</b>	<b>15.361.430,69</b>	<b>15.367.633,93</b>	Utilidades Retenidas:		
<b>OTROS ACTIVOS</b>			Reserva Legal	461.757,39	18,89
Gastos Diferidos:			Futuros dividendos	1.468.123,48	60,05
Anteriores Paralización faenas	6.303.884,60	6.303.884,60	Eventualidades	440.029,60	18,00
Paralización faenas	16.916.475,47	16.916.475,47	Reposición de maquinarias	482.138,26	19,70
Intereses Diferidos	7.120.730,65	7.911.131,74			
Plan Habitacional	-	177,70			
<b>Total Otros Activos</b>	<b>30.341.090,72</b>	<b>31.131.669,51</b>	Pérdidas Acumuladas	6.111.520,28	6.437.910,99
			Utilidad (pérdida) ejercicio	( 440.102,20 )	( 1.994.067,34 )
<b>TOTAL ACTIVOS</b>	<b>\$ 45.797.375,92</b>	<b>\$ 46.885.922,48</b>	<b>Total Patrimonio</b>	<b>4.684.015,05</b>	<b>5.470.138,84</b>
			<b>TOTAL PASIVO, CAPITAL Y RESERVAS</b>	<b>\$ 45.797.375,92</b>	<b>\$ 46.885.922,48</b>

Las notas 1 al 12 forman parte integral de estos Estados Financieros.

## D o b l e

## CUENTAS DE ORDEN

## H A B E R

Pólizas del Directorio en Garantía \$ 51.500,00

Garantía del Directorio \$ 51.500,00

## CUENTAS DE RESULTADO

POR EL EJERCICIO TERMINADO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1981  
(CIFRAS DE 1980 EXPRESADAS EN MONEDA DE 1981)

	1981	1980 (No Auditado)
<b>RESULTADOS OPERACIONALES</b>		
Arriendo Mina San Lorenzo	1.691.576,65	1.369.073,81
Menos: Gastos de Administración	( 2.016.063,23 )	( 1.731.947,45 )
	( 324.486,58 )	( 362.873,64 )
<b>RESULTADOS NO OPERACIONALES</b>		
Gastos Financieros	( 2.480.968,71 )	( 47.160,82 )
Ajustes Anteriores (Nota N° 1 al 12)	( 181.169,42 )	-
Corrección Monetaria	1.999.221,68	1.436.329,79
Resultado antes de Impuesto a la Renta	( 987.443,03 )	1.026.295,33
Impuesto a la Renta	-	-
<b>UTILIDAD O (PERDIDA) NETA</b>	<b>( 987.443,03 )</b>	<b>1.026.295,33</b>

Las notas 1 al 12 forman parte integral de estos Estados Financieros.

## ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

POR EL EJERCICIO TERMINADO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1981

1981

<b>FUENTES DE FONDOS</b>	
Aumento Pasivo a largo plazo	2.453.975,01
Ventas de Activos	5.583,58
Total Fuentes de Fondos	2.459.558,59
Usos de Fondos	
Pérdida del Ejercicio	987.403,03
Más (menos): cargos (abonos) que no representan movimiento de fondos:	
Corrección Monetaria rubros no Circulantes al inicio del Ejercicio	1.991.477,04
Ajuste ejercicios anteriores	( 181.169,32 )
Castigo Plan Habitacional	( 159,95 )
<b>Total usos de Fondos</b>	<b>( 2.797.590,80 )</b>
<b>DETERMINACION DEL CAPITAL DE TRABAJO</b>	<b>\$ ( 337.992,21 )</b>
<b>Variaciones en los componentes del Capital de Trabajo</b>	
Activo: Aumentos (Disminuciones)	
Banco	(180.418,65)
Caja	69.428,72
Varios Deudores	(142.145,70)
<b>Total Disminución Activo Circulante</b>	<b>( 253.135,63 )</b>
Pasivos: (Aumentos) (Disminuciones)	
Excedi	( 23.529,78 )
Varios Acreedores	( 61.326,80 )
<b>Total Disminución Pasivo Circulante</b>	<b>( 84.856,58 )</b>
<b>Disminución Capital de Trabajo</b>	<b>\$ ( 337.992,21 )</b>

Las notas 1 al 12 forman parte integral de estos Estados Financieros.

JULIO OLIVARES

Contador

ROBERTO SANTAM INFANTA

Gerente

## NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

## NOTA N° 2 DESCRIPCION DE LAS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

### NOTA N° 1 SITUACION OPERACIONAL DE LA COMPANHIA

Por resolución N° 406 del Ministerio del Trabajo de fecha 28 de Julio de 1976, se decretó la autorización para paralizar las faenas de la Compañía.

A partir de esa fecha, los ingresos de la Compañía los constituyen principalmente el arriendo de las pertenencias mineras "San Lorenzo", ubicadas al interior de Taltal, II Región.

La Gerencia ha mantenido desde la fecha antes referida en buen estado de conservación las maquinarias, instalaciones, engrapento, infraestructura, etc. de las faenas, según consta en el informe técnico emitido por el ex-Administrador General de la Planta, don Roberto Monsaca Paredes, de fecha 1 de Enero de 1982. Por consiguiente, los gastos de la Compañía corresponden básicamente a gastos mínimos de mantención y de administración. Cabe señalar que no obstante estar paralizadas las faenas, las construcciones que conforman el componente de la Compañía han seguido funcionando en forma habitual la Escuela y Policlínico con personal fiscal.

### a) General

Los estados financieros al 31 de Diciembre de 1981 han sido preparados de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados y a las normas e instrucciones impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros.

Para los efectos de comparar las cifras de los ejercicios de 1981 y 1980 en moneda de un mismo valor adquisitivo, las cifras de los estados financieros al 31 de Diciembre de 1980, se han actualizado en un 11,1%, porcentaje que corresponde a la variación del Índice de Precios al Consumidor entre ambos ejercicios.

### b) Corrección Monetaria

Los activos y pasivos no monetarios y el capital propio inicial, han sido actualizados de acuerdo a la variación del Índice de Precios al Consumidor, conforme a lo establecido en el artículo 41 del D.L. 824, y a las instrucciones impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros.

CONCLUYE AL FRENTE



Chile.  
Santiago 18 de Abril de 1982

**COMPANIA MINERA MERCEDITAS SOCIEDAD ANONIMA**

**CONCLUSION**

A partir del ejercicio al 31 de Diciembre de 1981, la Compañía ha aplicado la corrección monetaria sobre el capital propio financiero y sobre las cuentas de resultado.

**a) Activo Fijo**  
Los bienes del activo fijo se encuentran valorizados al costo de adquisición, más revalorizaciones legales. Hasta el ejercicio 1979, las depreciaciones de estos bienes se han calculado en forma lineal en base a la vida útil remanente de los mismos. En los ejercicios 1980 y 1981 no se han hecho depreciaciones, por las razones expuestas en las notas N° 1.

**c) Gastos Diferidos**  
Corresponden a desembolsos efectuados por la Empresa Nacional de Minería (ENAMI) en el período en que la Compañía fue intervenida por ésta desde el año 1971 hasta 1976. Se presentan actualizados al 31 de Diciembre de 1981, en base a la variación del Índice de Precios al Consumidor, los referidos desembolsos no fueron reconocidos en los resultados de los ejercicios en los cuales se devengaron, ni en los ejercicios siguientes. La Gerencia ha estimado que éstos se amortizan a partir del momento en que la Compañía reinicie sus actividades, con la aceleración que permitan los resultados.

**e) Intereses Diferidos**  
Corresponden a los intereses devengados entre los años 1976 y 1980, derivados de la deuda que la Compañía tiene con ENAMI (ver nota N° 6) los que se presentan a su valor histórico.

b) El Pasivo a Largo Plazo tiene su origen en el acuerdo de transacción suscrito con ENAMI, según consta en la escritura pública de fecha 22 de Julio de 1976 ante el notario don Raúl Zambrano Irujo. Esta deuda se forma como sigue:

	CAPITAL	Interés anual	Vencimiento
	US\$	\$	
Anteriores a 1979	31.413,45	0%	1996
Entre 1979 y 1981	1.901.039,43	0%	1996
Posterior a 1981	1.301.670,56	0%	1996

(i) Deudas anteriores a 1979 que se convierten en equivalentes a dólares por un total de US\$ 31.413,45 que con los intereses del 0% anual alcanzan al 31 de Diciembre de 1981 a US\$ 316.682,79. Esta deuda se reajustó en la variación del tipo de cambio por lo que a esta fecha alcanza a \$ 2.531.602,71.

(ii) Deudas contraídas entre 1979 y 1981 se convierten en una sola al 15 de Junio de 1979 por un total de \$ 1.901.039,43. El saldo insóluto se reajustó conforme a las variaciones que experimentó el Índice de Precios al Consumidor en el lapso que existe entre el 15 de Junio de 1979 y el día 31 de Diciembre de 1981, más el monto anterior a unirse en un pago efectivamente todo el importe de esta deuda y devengar un 0% de interés anual con lo que al 31 de Diciembre de 1981 esta deuda alcanza a \$ 1.901.039,43.

(iii) Deudas contraídas con posterioridad a 1981, se convierten en una sola al 15 de Junio de 1979 por un total de \$ 1.301.670,56, en las mismas condiciones estipuladas en la letra b) anterior, alcanzando al 31 de Diciembre de 1981 a \$ 1.301.670,56.

El 50% de las deudas referidas deberá pagarse en efectivo antes del 15 de Enero de 1982, y antes del 15 de Enero de 1983 la totalidad de ellas, salvo el caso de que la Compañía pague en especie sus fines autorizadas, fecha en que se quedará a su entera libre de deudas de acuerdo a la protección y privilegio que por la venta de concentrados de cobre.

Los intereses devengados por las deudas referidas se han diferido, hasta se extinga en la nota N° 6, y se presentan en la cuenta "Intereses Diferidos" del rubro "Otros Activos".

**NOTA N° 7 CONTINGENCIAS Y OBLIGACIONES**

En garantía por el cumplimiento de las obligaciones contractuales con ENAMI, la Compañía ha constituido hipotecas sobre parcelas de tierras ubicadas en la zona de El Estero, por un total de 798 hectáreas, y sobre las instalaciones, equipos y vehículos existentes en las faenas mineras, las cuales se encuentran en las localidades de El Estero, planta y campamento.

**NOTA N° 8 INDEMNIZACION POR ALTO DE PRODUCCION**

Por estas parcelas de tierras, el 15 de Enero de 1982, se extinguió el pago de esta indemnización.

**NOTA N° 9 FUNDOS FIJADOS**

La Compañía no tiene fondos fijados a la venta por el alto de producción por un monto total de \$ 2.531.602,71 según el siguiente detalle:

	EXERCICIO ANTERIOR	VALOR	AÑO DE VENCIMIENTO
		\$	
Pérdida año 1979		798.000,00	
Valor histórico		798.000,00	
Revalorización al 31 de Diciembre de 1981		1.733.602,71	1981
Pérdida año 1981		807.403,00	1986
Total		2.338.005,71	

**NOTA N° 10 CAMBIOS EN EL PERIODO**

Las variaciones experimentadas en el patrimonio durante el año 1981 fueron las siguientes:

	Saldo al 31.12.1980	Saldo al 31.12.1981	Ajustes ejercicio 1981	Distribución de la Revalorización del capital propio de años anteriores	Distribución de la Revalorización del capital propio de años anteriores	Saldo al 31.12.1981
				1976 a 1980	1981	
Capital	120,00	120,00	--	--	--	120,00
Revalorización del Capital Propio	6.579.661,63	5.796.176,37	(249.930,13)	(5.546.563,94)	--	--
Reserva Legal	10,00	10,00	--	410.928,25	47.812,14	468.740,39
Reserva Repetición de Pérdidas	17,70	17,70	--	437.412,54	44.700,97	482.110,26
Reserva Retorno de Dividendos	60,05	60,05	--	1.311.927,00	136.117,43	1.448.039,48
Reserva para Eventos Litigiosos	10,00	10,00	--	299.015,95	40.797,45	339.813,40
Reserva para aumento de capital	11,30	11,30	--	2.077.155,20	302.303,35	2.379.459,55
Pérdidas anteriores	(1.996.007,30)	(1.794.040,33)	430.979,05	--	--	(1.363.061,28)
Utilidad o (Pérdida) del ejercicio	1.005.995,91	321.758,08	(223.758,08)	--	--	882.237,90
Total	\$ 5.670.138,34	\$ 4.923.617,32	(746.521,02)	--	566.631,34	\$ 4.663.116,64

En el ejercicio terminado el 31 de Diciembre de 1980, el Capital Propio Inicial, fué revalorizado sin considerar la pérdida de \$ 790.539,31 proveniente de la depreciación de los terrenos. El ajuste correspondiente que alcanzó a \$ 249.930,13 redujo la Reserva por Revalorización incrementando los resultados del ejercicio 1981.

Por otra parte, los resultados del ejercicio 1981, se vieron afectados por una disminución de \$ 430.979,05 por haberse revalorizado indebidamente las pérdidas acumuladas al 31 de Diciembre de 1980.

Asimismo, la Compañía no ha efectuado la distribución de la Revalorización del Capital Propio, que al 31 de Diciembre de 1980, alcanzaba a \$ 5.546.563,94, distribuyéndose en la Revalorización del Capital Propio por el ejercicio 1981, el patrimonio de la Compañía, deducidos los fondos acumulados al ejercicio anterior a la suma de \$ 4.663.116,64 como se demuestra en el estado que antecede.

**NOTA N° 11 REINTEGRACIONES DEL PATRIMONIO**

Los directores han continuado constituyéndose en sesiones ordinarias y extraordinarias para la revalorización de los terrenos, la circunstancia lo ha requerido sin percibir remuneración de ninguna naturaleza.

**NOTA N° 12 TRANSACCION DE ACCIONES**

No se han efectuado compras ni ventas de acciones de accionistas minoritarios, directores ni ejecutivos de la Compañía durante el año 1981.

*[Firmas de los directores]*

**NOTA N° 13 LOS AUTORES INDEPENDIENTES**

A los señores Presidente y Directores Compañía Minera Merceditas S.A.

Hemos examinado el Balance General de Compañía Minera Merceditas S.A. al 31 de Diciembre de 1981 y los correspondientes estados de resultado y estado de cambio en la posición financiera por el ejercicio de dicho ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen se realizó de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, e incluyó pruebas escritas de los registros de la contabilidad y otros procedimientos de auditoría en la medida que consideráramos necesario aplicar en las circunstancias.

Como se expresa en la Nota N° 1, la Compañía realizó sus faenas en el año 1976, por lo que los estados financieros presentados han sido preparados con principios diferentes al de una empresa en marcha. Se basan en el registro de la existencia física de los activos de adquisición del activo fijo por su tener a la vista la documentación referente a los comprobantes de los en los libros de cuentas efectuada antes de 1976, basándose para nuestra examen en los registros de la contabilidad y en el informe técnico presentado por el administrador general de la planta de El Estero de 1982 (Nota N° 1). La Compañía, basándose en el hecho de que ha perdido la posesión de los derechos de explotación de las parcelas de tierras (Nota N° 8) ni ha llevado a cabo los intereses devengados de la deuda con ENAMI con la Empresa Nacional de Minería (Nota N° 6) y N° 6).

De nuestra opinión, sujeto a los posibles efectos que pudieran tener sobre el patrimonio de la Compañía los cambios señalados en el párrafo que antecede, los referidos estados financieros reflejan conjuntamente con los datos no incluidos presentados adecuadamente la situación financiera de Compañía Minera Merceditas S.A. al 31 de Diciembre de 1981, los resultados de sus operaciones y de sus cambios en la posición financiera por el ejercicio terminado en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados y aplicados uniformemente en el ejercicio anterior, con excepción de los cambios en los criterios contables descritos en la Nota N° 3, con los cuales concuerdan.

Santiago, Enero 31 de 1982.

*[Firmas de los auditores independientes]*

ROSA L. GARCIA GARCIA  
Reg. N° 2.101. (Ch. 347.687)

FEDERICO LARREA & ASOCIADOS  
Auditores e Ingenieros Generales  
Representantes  
Alejandro Grant & Co.

**CAMIO EN LOS CRITERIOS CONTABLES**

**a) Corrección Monetaria del Capital Propio**  
La Compañía a partir del ejercicio 1981 ha aplicado la corrección monetaria sobre su capital propio financiero, el cual incluye ciertos ajustes que no son reconocidos tributariamente para los efectos de determinar el capital propio tributario. La aplicación de este criterio originó un mayor cargo a resultado por \$ 47.636,77, en compensación con el criterio utilizado hasta el ejercicio anterior.

**b) Corrección Monetaria de las Cuentas de Resultado.**  
A partir del ejercicio 1981, la Compañía ha aplicado corrección monetaria a sus cuentas de resultado, con el objeto de representar en forma de cierre los saldos de cada una de las partidas que conforman dicho estado financiero.

**c) Intereses Diferidos**  
Hasta el 31 de Diciembre de 1980 la Compañía había decidido activar los intereses devengados a la Empresa Nacional de Minería, en atención a que es una obligación a muy largo plazo (veinte años), que se cumple a amortizar una vez que se reinicie la producción.  
En el presente ejercicio estos intereses se han cargado a resultado, por un total de \$ 2.453.975,01, valor que corresponde a los intereses devengados en el año 1981.

**d) Distribución de la Revalorización del Capital Propio**  
A partir de este ejercicio, se ha adoptado el procedimiento de distribuir entre las diferentes cuentas de capital y reservas la revalorización proveniente del capital propio.

**EFECTOS EN LOS RESULTADOS**

El efecto neto de la aplicación de los procedimientos de corrección monetaria aplicados en las notas N° 2 (b), N° 3 (a) y N° 3 (b), arrojaron como resultado de \$ 1.999.221,68 que se forma como sigue:

	Cargos	Abonos
	\$	\$
Capital Propio	566.631,34	
Anticipo venta de concentrados	12.560,73	
Deuda ENAMI a largo Plazo	1.296.595,71	
Activo Fijo		1.534.753,71
Gastos Diferidos		2.319.945,98
Abono neto por corrección monetaria de cuentas de resultado		20.304,77
Abono neto a resultados	1.999.221,68	
Totales	\$ 3.875.009,46	\$ 3.875.009,46

**ESTUDIO Y DESARROLLO DE MINAS**

En el Activo Fijo, en el rubro Construcciones y Obras de Infraestructura por un total de \$ 15.016.765,76, se incluye "Estudio y Desarrollo Minas", cuyo valor actualizado al 31 de Diciembre de 1981 alcanza a \$ 9.384.672,42. De acuerdo con los libros de contabilidad el cargo inicial se originó en el ejercicio 1976 y fué de \$ 4.957.226,89 con abono a la Empresa Nacional de Minería.

En el informe técnico del 4 de Enero de 1982 del señor Norberto Mondaca Paredes ex-administrador general de la Compañía hasta 1976, se deja constancia que se han corrido 4.717 metros de labores.

El valor actual medio por metro lineal calculado en el referido informe es de US\$ 200.- por lo que el valor de los 4.717 metros existentes en faenas sería a la fecha \$ 943.400,00 lo que respalda ampliamente el valor de \$ 9.384.672,42 reflejado en el Balance General, ya que estas labores, por otra parte, se encuentran hábiles para la extracción de las 380.000 toneladas que existen como mineral a la vista según el citado informe técnico.

**DEUDA CON ENAMI**

Se presenta en el Balance General bajo los siguientes rubros:

Pasivo Circulante:	
Anticipo por Venta de Concentrados	\$ 171.748,59
Pasivo a Largo Plazo	
Según Convenio de Transacción	40.089.973,66
Total	\$ 40.261.722,25

a) La deuda por anticipo por Venta de Concentrados, corresponde, a \$ 171.748,59, otorgado por ENAMI, en Noviembre de 1977, reajustables según la variación del Índice de Precios al Consumidor, más un interés del 8% anual.

El capital con sus reajustes e intereses serán reembolsados a ENAMI, en el momento que se reinicien las faenas. Los intereses de este crédito se han diferido hasta el instante que se reinicien las operaciones, y se presentan en la cuenta "Intereses Diferidos" del rubro Otros Activos.



Clásico Juan Cavieres Mella

### "Mocita Mía" agregó tercer galardón

La pupila de Antonio Bullezu Noar demostró su capacidad, alzándose en su tercera ganancia consecutiva. Mocita Bella también cumplió lucida presentación al escoltar a la vencedora a un cuerpo y tres cuartos. Nuevamente el Haras Tarapacá se llevó los honores

La solidez de las excelentes hijas del reproductor Mocito Guapo nuevamente quedó de manifiesto el sábado en el Clásico Juan Cavieres Mella, donde Mocita Mía (gran favorita) y Mocita Bella (segunda en las preferencias) compartieron, el primer y segundo puesto respectivamente.

La arrolladora presencia de las potranas de dos años que relegaron por diez cuerpos a sus más cercanas

seguidoras fue otra de las satisfacciones que el azevedo hombre de turf, Alberto Solari Magnasco, dueño del Haras Tarapacá, vivió en la jornada clásica que sirvió para honrar la memoria de uno de los más destacados preparadores de la hípica nacional, el "Mago" Cavieres.

En la recta final, cuando Mocita Bella trató de acercarse a su hermana paterna pareció que arremetía con

grandes pretensiones de relegar a la puntera, pero se vio imposibilitada de madurar su cometido ante la solvencia de la pensionista de Bullezu Noar, que con esta ganancia se mantiene invicta en tres presentaciones.

#### LA CARRERA

Abiertas las grateras, Buena Onda comandó el grupo de ocho potranas, seguida de Mocita Mía que en los metros siguientes la relegó, separándose enseguida por tres claros de diferencia, Mocita Bella se mantenía tercera y cuarta Gigolissima. En los demás puestos seguían Portobella, Quinta Carmine, Tia Pepita y Gabacha, que salió desmejorada junto a la antes aludida.

En los metros siguientes, la hija de Mocito Guapo y Mi Baraja seguía en su rápido tren con cuatro cuerpos de diferencia ahora de Gigolissima, que adelantaba a Mocita Bella. Buena Onda, por su parte era un tanto exigida consiguiendo escoltar a la líder.

A la altura de los 900 metros la puntera seguía alejándose ahora seguida por Mocita Bella que empezó a acortar la diferencia una vez enderezada la última curva. Tierra derecha tuvo en sus primeros tramos un comienzo de duelo entre las dos potranas. Cuando la pensionista de Pedro Bagó quiso dar lucha, su similar siguió sin esforzarse en el lugar de privilegio. Ya a cincuenta metros del disco, las cosas estaban definidas en favor de Mocita Mía que sin grandes exigencias de parte de Elias Silva, se quedó con el tercer triunfo consecutivo de su corta y exitosa campaña en la pista palmeña.

Tiempo de la carrera clásica de 1.300 metros, 1 minuto 19 segundos y cuatro quintos. Tercera fue Portobella, cuarta Buena Onda, quinta Quinta Carmine y sexta Tia Pepita.

#### SERGIO VERA A LIMA

El jueves de la próxima semana partirá a Lima Perú el jinete Sergio Vera de acuerdo a un compromiso contraído con el preparador chileno, radicado en ese país, Víctor Suárez, cuyo pupilo "Fire and Ice" participará el domingo 25 de abril en la Polla de Potrillo.

El profesional estuvo participando en ese país hermano durante varios años y en toda su permanencia se hizo acreedor de estadísticas y grandes triunfos del calendario del Hipódromo de Monterrico.



ASOMADITA.—Dejó grata impresión al relegar por cuatro cuerpos y medio a Demencia en Condicional de 1.200 metros para potranas de dos años perdedoras. La pupila de Juan Bita. Castro fue conducida por Sergio Vera.

Tropiezos en Blanco Encalada

### "Artal" fue cargado en la partida

1ª Carrera.—CAMARO, el 11 de abril fue cargado en la curva. DESACATO, el 28 de marzo fue abierto a 400 metros de la meta. QUECHEREGUAS, el 11 de abril fue abierta en la curva.

2ª Carrera.—MARINGA, el 11 de abril se abrió en la curva.

3ª Carrera.—SIGROS, el 31 de marzo fue cargado en la curva. DEVANS el 21 de marzo se cargó en tierra de recha. GRAN LEY, el 31 de marzo fue cargado a 200 metros de la meta.

6ª Carrera.—FABIUS, el 11 de abril fue abierto a 200 metros de la meta. NECTAR el 11 de abril saltó hacia adentro al partir. PRIMER LANCE, el 11 de abril fue cargado en la curva.

8ª Carrera.—GALIANO el 11 de abril fue cargado a 250 metros de la meta. TROMPETISTA, el 11 de abril resbaló a 400 metros de la meta, ocasión en donde se le cayó la herradura de la mano izquierda. AMERICAN JUNIOR, el 11 de abril fue huasqueado a 300 metros de la meta. HI-

POCRITA, el 11 de abril fue cargado en la curva.

9ª Carrera.—BENIAMINO, el 11 de abril huasqueado a 300 metros de la meta. MOCHITO el 31 de marzo cargó al partir. ATLANTIS, el 11 de abril fue huasqueado a 300 metros de la meta. TABACO, el 4 de abril corrió encajonado en tierra dentro de la pista. UTILERO el 31 de marzo fue mejorado y se fue de punta por el estado de la pista. LANZADORA, el 11 de abril corrió asustada por la oficial.

10ª Carrera.—REGANADORA, de abril fue cargada al entrar a la derecha. ZERO el 11 de abril se cargó adentro en la salida. IMPRESORA, el 11 de abril saltó hacia adentro al partir. DISCO el 31 de marzo fue huasqueado a 100 metros de la meta. THEM ALL, el 11 de abril fue huasqueado al entrar a tierra derecha.

11ª Carrera.—ARTAL el 11 de abril fue cargado a 100 y 300 metros de la meta. BUREAU el 21 de marzo corrió muy exigido a 200 metros de la meta. RUPES el 21 de marzo corrió muy exigido a 200 metros de la meta. CALCUL, el 28 de marzo fue huasqueado a 200 metros de la meta. FOSCARITO el 14 de marzo se fue de punta en el inicio de la carrera, por el estado de la pista. OJO ARDIENTE el 14 de abril se abrió en la curva. RUCIO el 14 de abril se abrió en la curva. ADOR el 4 de abril fue cargado a 200 metros de la meta. REUNION de marzo partió mal. TURKEY de abril fue cargado en la curva. además se abrió en el curso de la carrera.



MOCITA MIA.—La señora Alicia Castro recibe de manos del preparador Juan Cavieres Acededo el trofeo que la familia del recordado trainer entregó a la potranca ganadora de la justa clásica del Hipódromo Chile. En el grabado lucen el preparador Antonio Bullezu Noar y el criador de la triunfadora, Alberto Solari Magnasco.

### Vieja Luna con primera opción

VIEJA LUNA, potranca de Juan Cavieres que estará presente en la prueba para dosañeras ganadoras de una carrera, premio "Ya Lo Sé", de 1.200 metros, a disputarse hoy en la quinta carrera, dejó grata impresión en su cotejo del viernes último en el Club Hípico de Santiago. La hija de Hawk II y Sarabia en Sertorio, pasó los 400 metros en 23 segundos y tres quintos junto al jinete Claudio Leighton, que será el encargado de conducirla hoy.

Los demás tiempos fueron los siguientes:

#### CLUB HIPICO PISTA DE ARENA

400 Metros

HIPOCRITA, J. Díaz, en 24  
TERSURA, S. Azócar, en 24 1/5  
VIEJA LUNA, C. Leighton, en 23 3/5

500 Metros

SACUDIDA, J. Muñoz, en 30  
PRETENDIENTE, P. Cerón, en 31 3/5  
SAUTERNES, S. Azócar, en 31 3/5  
SIDERITA, A. Muñoz, en 30  
TOTEKA, C. Leighton, en 31  
INTRINSIGENTE, R. Pérez, en 30 4/5

600 Metros

ESTOQUE, C. Leighton, en 37  
SEGESTA, A. González, en 39  
CEBOLLITA, O. Jara, en 37  
HIGH MASTER, S. Azócar, en 37  
VENEZOLANO, L. Toro, en 38 3/5  
GOURMET, O. Escobar, en 36 2/5  
MAG GIANI, G. Sandoval, en 36 2/5

HURI, P. Cerón, en 37 3/5  
ZALCILLA, F. Díaz, en 37 1/5  
MOLIERE, C. Leighton, en 36 3/5  
SHANANA, S. Azócar, en 37  
JULIANO, A. González, en 37

CAMINERO, S. Azócar, en 37  
BARBON, G. Sandoval, en 36 4/5

700 Metros.

SAYALERO, L. Muñoz, en 45  
PLATERO, J. Romero, en 44 3/5  
800 Mts.

VILLERA, L. Muñoz, en 53 a voluntad  
GRAN LEY, Aprendiz, en 51 2/5  
KUNTA KINTE, A. González, en 52  
EN TI CONFIO, R. Jacquez, en 51 4/5  
FORKI, A. González, en 50  
MANDATO, E. Silva, en 50 2/5  
BONETE, F. Díaz, en 51  
MARINA DEL REY, C. Leighton, en 52 4/5  
DEMETRIO, C. Leighton, en 49

1.000 Metros

BUCEFALE, L. Cifuentes, en 1.04

1.200 Metros.

FORCE, J. F. González y EN-  
TREDICHO, F. Díaz, en 1.20 4/5  
iguales  
CRITERIUM, C. Leighton, en 1.23  
LAUTARO, E. Silva, en 1.18 3/5

1.400 Metros.

MOSQUETON, F. Díaz, en 1.32

## Resultados del Hipódromo Chile

1ª Carrera 1.200 metros Índice 16 al 13.

1ª (15) POLEMISTA 52, por Pichuco y Caminera de la Suc. Belarmino Ormeño

	Bol	Pag
1ª (15) POLEMISTA 52, por Pichuco y Caminera de la Suc. Belarmino Ormeño	755	20,50
2ª (13) NATANIA 52 S. Vera	4216	3,70
3ª (12) GASPAR 52 J. Santos	1047	14,80
4ª (6) VERANO 53 C. Amestley	1477	10,50
5ª (3) CARRASCO 52 O. López	1499	10,30
6ª (10) LANZADO 51 P. Vega	2571	6,00
7ª (7) CONDADO 52 O. Pérez	1399	11,10
8ª (14) PATUFE 51 S. Azócar	272	56,90
9ª (4) RAFAEL 54 J. Castillo	3246	4,80
10ª (9) DON GERMÁN 52 M. Santos	2906	5,30
11ª (2) MANGA 51 M. Olguin	1117	13,90
12ª (3) MONTARAZ 53 A. Gutiérrez	419	38,90
13ª (8) CROQUIS 52 A. Muñoz	730	21,20
14ª (16) BORINGEN 51 S. Pérez	730	21,20
15ª (1) HULFANO 54 G. Silva	462	33,50

Total boletos: 22,118  
Ganada por 2 1/2 cpos. el 3º a 1 cpo. el 4º a 1 1/4 cpo. el 5º a 1 1/4 cpo. y el 6º a 1/2 cpo. Tiempo 1.14 2/5. Corrieron todos Prep. Oscar Silva G. Div. \$ 20,50; 5,70; 1,60; 3,70. Triple (15) tenía 403 vales \$ 3.141.

2ª Carrera 1.200 metros. CONDICIONAL para potranas de dos años no ganadoras.

1ª (1) ASOMADITA 53, por Pufayo y Asomada del stud "Teo"

	Bol	Pag
1ª (1) ASOMADITA 53, por Pufayo y Asomada del stud "Teo"	3524	4,20
2ª (8) DEMENCIA 53 R. Herrera	4251	3,50
3ª (12) OUNA 53 S. Azócar	4390	4,30
4ª (14) TONTITA 53 S. Pérez	359	41,20
5ª (7) COMME CI 53 S. Vázquez	5440	2,70
6ª (9) ENAMORADA CANTA 52 M. Aranda	309	47,90
7ª (3) BOSTONIA 53 F. González	103	143,60
8ª (10) INTIMA 51 J. Turrieta	1072	14,00
9ª (13) PROFUSA 53 R. Pérez	1926	7,70
10ª (2) HOJALDRE 53 J. Espinoza	151	98,00
11ª (5) CARTA 53 J. Toro	230	63,40
12ª (6) CELOS 52 A. Gutiérrez	317	40,70
13ª (11) NAITIA 53 C. Amestley	317	40,70

Total boletos: 21,132  
Ganada por 4 1/2 cpos. el 3º a 4 cpos. el 4º a 3/4 cpo. el 5º a 2 1/2 cpos. y el 6º a poco. Tiempo 1.14 No corrió (4) Cabanita Prep. Juan Bita. Castro Div. \$ 4,20; 1,70; 1,60; 1,50. Triple (58 vales) \$ 16,574.

3ª Carrera 1.900 metros Índice 35 e Inferiores.

1ª (8) BRAVIATTO 49, por Kimono y Bravía del señor Delfín López M.

	Bol	Pag
1ª (8) BRAVIATTO 49, por Kimono y Bravía del señor Delfín López M.	1553	10,70
2ª (2) MAR 56 F. Cerón	2404	6,90
3ª (6) RUMSKY 51 J. Díaz	2595	6,40
4ª (5) PALENCIANO 52 F. Díaz	2841	5,80
5ª (1) CLEAREO 59 O. Pérez	1668	9,90
6ª (4) KILAN 52 L. Ramos	2183	7,60
7ª (7) EL FIRMEZA 50 R. Pérez	4288	3,90
8ª (3) CARIPILÓN 53 O. P. Castillo	696	23,80
9ª (9) DELINCUENTE 49 M. Aranda	5471	3,00

Total boletos: 23,700  
Ganada por 1 cpo. el 3º a 2 1/2 cpos. el 4º a 1 cpo. el 5º a 2 cpos. y el 6º a 1 1/2 cpo. Tiempo 2.00 4/5. Corrieron todos Prep. Delfín López M. Div. \$ 10,70; 4,70; 3,90. Triple al primer lugar con 5 vales acertados \$ 296,150. Div al segundo lugar con 5 vales acertados \$ 26,916.

4ª Carrera 1.200 metros CONDICIONAL para potranas de dos años no ganadoras.

1ª (15) ROYAL LAURA, 53 por Royal Aura y Quisisco del stud "Montecristo"

	Bol	Pag
1ª (15) ROYAL LAURA, 53 por Royal Aura y Quisisco del stud "Montecristo"	7466	2,70
2ª (7) FONTANERA 53 R. Herrera	3480	5,70
3ª (5) DECIDORA 51 G. Valencia	621	32,20
4ª (14) PAYSANCA 53 P. Cerón	4110	4,90
5ª (3) CHINCHINELA 51 L. Corvalán	6831	2,90
6ª (12) MENSLA 53 C. Leighton	3527	5,70
7ª (10) LAMBRIJA 53 H. López	402	49,80
8ª (2) CONTRALUZ 52 G. Sandoval	244	82,00

9ª (4) Opinión, 53 S. Vera

	Bol	Pag
9ª (4) Opinión, 53 S. Vera	164	122,10
10ª (6) ESTATUA, 53 G. Fernández	94	213,00
11ª (1) LALIMA, 52 D. Salinas	144	139,00
12ª (13) MOULENHA, 51 W. López	97	206,40
13ª (9) HARRISA, 51 A. Gutiérrez	425	47,10
14ª (1) BANQUETA, 52 L. Espinoza	995	20,10

Total boletos: 28,600  
Ganada por 2 3/4 cpos. el 3º a 6 cpos. el 4º a 1 3/4 cpo. el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a 1 cpo. Tiempo 1.13 3/5. Corrieron todos. Prep. Sergio Romero C. Div. \$ 2,70; 1,40; 1,70; 2,90. Dupla 14 \$ 7,20.

5ª Carrera 1.200 metros Índice 21 al 16

1ª (1) EL AMANECER, 54 por Petrarque II y Siempre Mía del señor Robinson Muñoz

	Bol	Pag
1ª (1) EL AMANECER, 54 por Petrarque II y Siempre Mía del señor Robinson Muñoz	6807	2,90
2ª (9) VIKING, 52 S. Vera	4239	4,60
3ª (11) GRENDO, 51 J. Espinoza	2074	9,30
4ª (5) SHANGAY, 55 G. Silva	1226	15,90
5ª (4) MADUREIRO, 54 G. Fernández	1095	17,70
6ª (13) KING EDWARD, 50 H. López	298	85,20
7ª (6) QUITO, 53 J. Castillo	806	24,10
8ª (10) SOL RADIANTE, 52 J. Berrios	2599	7,30
9ª (14) BOICOT, 49 H. Galaz	1906	10,20
10ª (15) CALADITA, 49 M. Aranda	111	17,50
11ª (2) FOLLET, 54 O. Escobar	2486	7,80
12ª (16) CHARLOT, 49 M. Santos	1064	18,30
13ª (3) HOLLAND, 48 C. Leighton	1188	16,40
14ª (9) PEÑASCO, 52 G. Valencia	611	31,80
15ª (12) ENTENIDO, 50 J. Farfán	273	71,20
16ª (7) PELOTÓN, 52 F. López	1961	10,00

Total boletos: 27,767  
Ganada por 3 cpos. el 3º a 3/4 cpo. el 4º a 3/4 cpo. el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a 4 cpos. Tiempo 1.13 3/5. Corrieron todos. Prep. Robinson Muñoz Div. \$ 2,90; 1,60; 1,70; 2,60; 5ª y 6ª: (1) 6.402 vales \$ 247.

6ª Carrera.—1.200 metros Índice 12 al 9

1ª (4) KELAFO 54 por Kronprinz II y Sarica del stud "Aeropuerto"

	Bol	Pag
1ª (4) KELAFO 54 por Kronprinz II y Sarica del stud "Aeropuerto"	1.433	13,70
2ª (5) PATE PERRO 54 J. Espinoza	2.922	6,70
3ª (8) TIMBADA 53 R. Herrera	4.482	4,00
4ª (14) RENDIDORA 52 J. Toro	630	31,10
5ª (16) BOMBONERITA 51 P. Cerón	4.109	4,80
6ª (3) RALATO 53 O. López	2.777	7,10
7ª (10) GRAND CHANTRE 52 S. Azócar	4.257	4,60
8ª (7) SOV EL REY 53 J. Romero	1.961	10,00
9ª (1) ALERÓN 54 D. Basalto	314	62,40
10ª (13) PROLIFERO 52 G. Valencia	524	37,40
11ª (9) VITO 52 V. Rojas	1.567	12,50
12ª (15) SEPARACIÓN 51 J. Díaz	1.567	12,50
13ª (6) DICE 53 J. Turrieta	2.091	9,40
14ª (12) PALMEÑO 52 O. Pérez	311	63,00
15ª (2) FANTY 54 E. Cabrera	311	63,00

Total: 27,987  
Ganada: por pezo el 3º a 1-2 cpo. los 4º en empate a 4 1/2 cpos. y el 6º a 1 1/4 cpo. Tiempo 1.14 1/5. Corrieron todos. Prep. Belisario Vidal. Div. \$ 13,70; 3,20; 1,90; 1,70

7ª Carrera.—1.300 metros Clásico "Juan Cavieres Mella" Premio \$ 400.000.—a la primera.

1ª (6) MOCITA MIA 53 por Mocito Guapo y Mi Baraja de la Señora Alicia Castro A.

	Bol	Pag
1ª (6) MOCITA MIA 53 por Mocito Guapo y Mi Baraja de la Señora Alicia Castro A.	7.145	2,00
2ª (5) MOCITA BELLA 53 F. Díaz	4.838	2,90
3ª (7) PORTOBELLA 53 O. Escobar	761	18,60
4ª (1) BUENA ONDA 53 S. Vázquez	1.218	11,60
5ª (8) QUINTA CARMINE 53 M. Olguin	1.180	12,00
6ª (9) TIA PEPITA 53 J. Turrieta	2.076	4,70
7ª (3) GABACHA 53 L. Muñoz	1.618	8,70
8ª (4) GIGOLISSIMA 53 C. Leighton	459	30,80

Total: 30,314  
Ganada: por 1 3/4 cpo. el 3º a 1 1/2 cpo. el 4º a 1 1/2 cpo. el 5º a 1 cpo. y el 6º a 1 cpo. Tiempo 1.19 4/5. No corrió (2) Cancionera. Prep. W. Antonio Bullezu Noar Div. \$ 2,00; 1,30; 1,30; 1,50. Dupla 10 \$ 3,80

8ª Carrera.—1.400 metros Índice 45 al 31 (1ª serie).

1ª (7) AMARACO 52 por Páramo y Amarina del stud "San Francisco"

	Bol	Pag
1ª (7) AMARACO 52 por Páramo y Amarina del stud "San Francisco"	1.904	12,70

2ª (9) Secuaz 51 J. Turrieta

	Bol	Pag
2ª (9) Secuaz 51 J. Turrieta	3.205	7,50
3ª (10) NACIONALISTA 49 R. Pérez	13.571	1,80
4ª (11) CIFRA 48 P. Castillo	4.101	5,90
5ª (1) ELIAT 60 C. Leighton	3.381	7,10
6ª (6) MINUTERO 53 S. Vera	2.552	9,50
7ª (3) CAÑAMERO 57 J. Berrios	2.016	12,00
8ª (8) ROCOSO 56 P. Cerón	641	37,70
9ª (6) MERRY TOUNESE 52 J. Aliaga	1.236	19,50
10ª (5) GRANIZO J. Castillo	1.888	12,80

Total: 34,495  
Ganada por 3-4 cpo. el 3º a 1-2 cpo. e, 4º a 1 cpo. el 5º a 2 cpos. y el 6º a 1 cpo. Tiempo 1.26 3-5. No corrió (2) Destino. Prep. Manuel Segura. Div. \$ 12,70; 5,50; 3,50. Dupla 11 \$ 39.

9ª Carrera 1.200 mts. Índice 7 al 2

1ª (8) APRONTE 52 por Aslam y Aguamiel del stud "Punta Arenas"

	Bol	P
--	-----	---



Clásico "Ilustre Municipalidad de Santiago"

# High Master debe responder a su condición de favorito

Trece competencias componen la cartilla que se desarrollará esta tarde en el césped del Club Hípico. La primera se largará a las 14.00 horas. La del cierre se disputará a las 20.

El compromiso central es el clásico handicap de 1.500 metros, premio "Ilustre Municipalidad de Santiago", cuyo vencedor se adjudicará una recompensa de 240 mil pesos. Tomarán parte en él nueve de los más calificados especialistas. Entre éstos sobresale la presencia de "High Master", animal que viene de perder por ventaja mínima ante Pirque, con empate del record en 1.700 metros.

Enseguida entregamos los últimos desempeños de cada uno de los rivales:

**SIN SUSTO**, 59 kilos, Sergio Vázquez. Noveno (entre catorce) de Pinguilla, a 4 1/4 cuerpos, en los 2.400 metros del clásico reglamentario, premio "Copa de Oro" (GRUPO I). Tiempo 1.59 1/5.

**PASEO**, 58 kilos, Juan Pérez. Decimotercero —último— con 59 kilos de Pirque, 49, a 16 1/2 cpos. Carrera especial handicap de 1.700 metros. Tiempo 1.39 1/5.

**METAPIO**, 55 kilos, Pedro Cerón. Octavo —último— con 48 kilos de Manantial (50) a 28 1/2 cuerpos. Clásico handicap de 1.900 metros, Hipódromo Chile. Tiempo 1.57 3/5.

**ESTOQUE**, 54 kilos, Claudio Leighton. Sexto con 56 kilos (entre nueve) de Cuatro Carninos, 54, a 9 1/4 cpos. Handicap de 1.500 metros. Índice 38 al 30, Hipódromo Chile. Tiempo 1.32 2/5.

**JULIANO**, 53 kilos, Adolfo González. Cargando 56 kilos superó por 3 1/4 cuerpos a Cachirre, 50, en handicap de 1.300 metros primera serie. Tiempo 1.15 2/5.

**REY VITAL**, 53 kilos, Orlando P. Castillo. Con 60 kilos en la montura arribó séptimo (entre nueve) de Andarín 51, a 5 1/4 cpos. Handicap de 1.300 metros primera serie. Tiempo 1.15 3/5.

**HIGH MASTER**, 51 kilos, Gustavo Barrera. Con igual peso que el de esta ocasión —escotó a mínima diferencia a Pirque 49, en especial handicap de 1.700 metros. Tiempo 1.39 1/5 (empate del record).

**CAROLINO**, 49 kilos, Pablo Castillo. Quinto (entre siete) con 58 kilos de Bentley, 57, a seis largos, carrera especial handicap de 2.000 metros. Tiempo 2.02.

**MONTES DE OCA**, 48 kilos, Manuel Santos. El hijo de Clinia no ha tenido fortuna en sus más recientes salidas a la pista. En la Especial de 1.700 metros handicap que Pirque superara estrechamente a High Master, ocupó la décima colocación, a 94 1/4 cpos. llevando 49 kilos en el sillín. Tiempo 1.39 1/5.

## Ponga su programa al día

Las siguientes novedades se han registrado para la reunión de hoy en el Club Hípico:

### CAMBIO DE PESO

**Primera Carrera:** (7) Desacato de 53 a 52. Quinto con 55 kilos de Uterilo 54, a 3 1/2 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice 9 al 3. Tiempo 1.11 4/5 "fue encajonado en los 300 metros finales". (14) Romina de 52 a 54. Segunda con 54 kilos (descartada) de Esquivera 56, a media cabeza. Handicap de 1.300 metros. Índice 10 al 3. Tiempo 0.59 2/5.

**Tercera Carrera:** (2) Sigros. Mantiene peso. Cuarto con 58 kilos de Tirillento 61, a 7 3/4 cuerpos. Handicap de 1.600 metros. Índice 29 e inferiores. Tiempo 1.36 2/5 (10) Tigallo. Mantiene peso. Quinto con 48 kilos, a poco más de 7 3/4 cuerpos. En la misma competencia del anterior.

**Cuarta Carrera:** (11) Buque. Mantiene peso. Cuarto con 52 kilos de Galiano 50, a 4 3/4 cuerpos. Handicap de 1.300 metros. Índice 33 al 21. Tiempo 1.16 2/5 "Fue abierto en la curva".

**Octava Carrera:** (1) Galiano de 57 a 62. Ganó con 50 kilos a Discou 50, por 1 1/2 cuerpos. Handicap de 1.300 metros. Índice: 33 al 21. Tiempo 1.16 2/5 (9) Quipus. Mantiene peso. Decimotercero —último— con 52 kilos de Gicoll 54. Handicap de 1.200 metros. Índice: 19 al 10. Tiempo: 1.11 1/5 Doce cuerpos lo separaron del ganador. Existe la siguiente constancia: "manoseó en la partida y se abrió en el curso de la carrera".

**Novena Carrera:** (4) Atlantus. Mantiene peso. Cuarto con 51 kilos de Gicoll 54, a poco más de 4 3/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 19 al 10. Tiempo 1.11 1/5 (10) Uterilo de 50 a 56, ganó con 54 kilos a Tamarano 55, por dos largos. Handicap de 1.200 metros. Índice 9 al 3. Tiempo 1.11 4/5.

**Décima Carrera:** (2) Taimada de 55 a 54. Quinta con 54 kilos de Esquivera 56, apocós más de 2 1/2 cuerpos. Handicap de 1.000 metros. Índice 10 al 3. Tiempo: 0.59 2/3. El acta anota la siguiente cuenta: se abrió en

el curso de la carrera y el jinete no pudo cumplir instrucciones de correr entre los punteros". (3) Zero de 55 a 54. Decimotercero —penúltimo— con 49 kilos de Rue Forest 54, a 6 3/4 cuerpos. Handicap de 1.000 metros. Índice: 14 al 7. Tiempo: 0.59 1/5. (14) Mogadiscio de 51 a 50. Décimo con 49 kilos de Esquivera 56, a 5 1/4 cuerpos. Handicap de 1.000 metros. Índice: 10 al 3. Tiempo 0.59 2/5.

**Duodécima Carrera:** (9) Tejano de 52 a 51. Undécimo —penúltimo— con 50 kilos de Que Furia 56, a siete cuerpos. Handicap de 1.200 metros, primera serie. Tiempo 1.11 1/5 En acta aparece la siguiente nota: "fue cargado en la partida por un competidor que no se identificó, quedando desestibado". (11) Bail de 50 a 51. Tercera con 55 kilos de Miga 53 a poco más de medio pesuczo. Handicap de 1.000 metros. Índice: 19 al 12. Tiempo: 0.58 4/5. (12) Curaca. Mantiene peso. Cuarto con 54 kilos, a poco más de pesuczo. En la misma competencia de la anterior.

**Decimotercera Carrera:** (2) Ojo Ardiente de 55 a 54. Séptimo con 53 ki-

los (entre trece) de Miga 53, a 3 1/4 cuerpos. Handicap de 1.000 metros. Índice 19 al 12. Tiempo 0.58 4/5 (3) Rucio Fco de 55 a 57. Segundo con 53 kilos a media cabeza. En la misma carrera del anterior. (5) Don Moisés de 53 a 52. Séptimo con 55 kilos de Rue Forest 54, a 2 1/4 cuerpos. Handicap de 1.000 metros. Índice: 14 al 7. Tiempo: 0.59 1/3. (9) Cumbala de 52 a 51. Octava con 54 kilos a 2 1/2 cuerpos. En el mismo compromiso del anterior.

### REPITE EN CONDICIONAL

**Sexta Carrera:** (9) Manse. Quinto con 50 kilos de Rue Forest 54, a 2 1/4 cuerpos. Handicap de 1.000 metros. Índice: 14 al 7. Tiempo 0.59 1/5.

### MONTAS QUE FALTABAN

**Primera Carrera:** (7) Desacato, Sergio Suárez. Quinta Carrera: (1) Abbie, Luis Muñoz. Octava Carrera: (12) Hipocrita, Jaime Díaz. Novena Carrera: (9) Tabaco, Luis Toro. Undécima Carrera: (8) Acento, Mario Álvarez. Decimotercera Carrera: (1) Foscarito, Sergio Suárez. (8) Bengalina, Fernando Díaz y (17) Flintia, Jorge Gutiérrez.

### DEBUTANTE

**Segunda Carrera:** (6) Guinada por Schleswig García por Far de Ases. Criada en el haras "Matancilla". Hermano materno de Galiani (por Niño Pepe, con figuraciones) y de Gatwick (por Balconaje, ganador) Esta es la tercera cría. Defendida en \$ 460.000.

### DESCARTES

**Novena Carrera:** (12) Principiador y Undécima Carrera: (11) Zig Zag.

### NO CORREN

**Sexta Carrera:** (3) Coné, (5) Farrellón y (7) Solanero. Octava Carrera: (8) American Junior. Duodécima Carrera: (4) Cronista. Decimotercera Carrera: (11) Maneador.

## LA TABLA MAGICA

La Noche	El Mercurio	Las U. Noticias	La Segunda	La Tercera	Mundo Hípico	La Hípica	R. Colo Colo
Escenario Mensa	Quechereg. Escenario	Quechereg. Camaro	Quechereg. Camaro	Quechereg. Mensa	Quechereg. Escenario	Camaro Quechereg.	Escenario Secuestro
Zouzo Recara	Maringa Recara	Pecky Maringa	Pampanita Pecky	Guinada Recara	Pecky Guinada	Fiestera Tassulinh	Maringa Pecky
Pelcano Ganímedes	Particular Ganímedes	Particular Ganímedes	Particular Ganímedes	Villera Ganímedes	Ganímedes Particular	Pelcano Tigallo	Ganímedes Particular
Caminero Receta	Pirincio Camarero	Caminero Receta	Pirincio M. Pimpa	Caminero Tensura	Mural Receta	Buque Receta	Receta Camarero
Proteica V. Luna	V. Luna Proteica	V. Luna Proteica	Proteica V. Luna	V. Luna Proteica	Proteica Huri	Proteica V. Luna	Huri V. Luna
Beco Fabius	Fabius Nectar	Recio Fabius	Fabius Lonjero	Fabius Recio	Fabius Lonjero	Bencono Lonjero	Fabius Recio
H. Master Juliano	H. Master Juliano	H. Master Juliano	H. Master Juliano	H. Master Juliano	H. Master Juliano	H. Master Juliano	H. Master Juliano
Ch. Gross Cobolita	Hipocrita Satchmo	Galiano Ojitos	Ch. Gross Q. Rose	Cebollita Hipocrita	Ojitos Hipocrita	Ojitos Q. Rose	Galiano Hipocrita
Karminia Ya Se	Mochito Ya Se	Karminia Ya Se	Carrascosa Karminia	Ya Se Karminia	Karminia Karminia	Karminia Carrascosa	Ya Se Karminia
Carreaga Regañadora	Regañadora Difa	Zero Difa	Difa B. Them All	Regañadora K. Karen	B. Them All Difa	Difa Regañadora	Zero Difa
Criquet Moira	Moira Esteli	Artal Esteli	Moira Esteli	Perseo Moira	Moira Relativa	D'Artagnan Moira	Esteli Artal
Calci Curaca	Bail Curaca	Bail Curaca	Calci Curaca	Bail Curaca	Curaca Bail	Curaca M. Gracias	Bail Curaca
Bengalina B. Bird	Bengalina Estibáliz	O. Ardiente Bengalina	Bengalina Cosquillos	Bengalina Rucio Fco	Turkish R. Fco	Estibáliz Foscarito	Bengalina O. Ardiente

## Clarificación del Haras "El Peumo"

Santiago, abril 13 de 1982

Henry Young (ex Loco), por April Fool y Cruzada por Proposal.  
 2. — Mac Giant, por April Fool y Malabarista por Master Boing.  
 3. — Master Fool, por April Fool y Precaución por Master Boing.  
 4. — Rabino, por April Fool y Rabicana por Daemon.  
 5. — Seco, por April Fool y Sex Lady por Aslam.  
 6. — Quarti, por Cielo y Quick Luck por Kestos.  
 7. — Huapi, por April Fool y Hacha por Huxley II.  
 8. — Celos, por Cielo y Maratá por April Fool.  
 9. — Imbatible, por Intolerante y Elipse por Cherasco.  
 10. — Postal, por Mediatore y Presa por Prólogo.  
 11. — Hanter, por Hawk II y Envergadura por Yampep (fuera de catálogo).  
 12. — Mundial, por Internacional y Vieja Linda por Ragazzo (fuera de catálogo).  
 En espera de que esta información les sea de utilidad, quedamos de Uds., como sus seguros servidores.

p. HARAS "EL PEUMO".

Orlando Sáenz R.

N. de la R. Debemos dejar en claro que nuestro diario está exento sobre alguna información que diga que Mac Giant procede de otro establecimiento de crianza a que hace alusión la presente nota.

## CLUB HIPICO DE SANTIAGO

Domingo 18 de abril de 1982

1a Carrera a las 14.00 horas. 1.000 mts. Ind. 12 al 7. (IRA. DE LA TRIPLE).	703 J. Inda M. 11-3 3 Camarero 55 S. Vázquez 8	624 J. Cavieres 2-2 7 H. Master 51 G. Barrera 1	621 H. Miranda 5 16 Inspirada 50 J. Díaz 6
2a Carrera a las 14.30 horas. 1.300 mts. Condicional. Hembras 2 años no ganadoras. (2DA. TRIPLE).	703 O. González 2-13 4 Mural 55 F. Díaz 3	702 E. Zamorano 4-3-5 8 Carolino 49 P. Castillo 5	2277 J. Castro L. 5 17 Quilón 50 M. Olgún 17
3a Carrera a las 15.00 horas. 2.000 mts. Ind. 24 e Inf. (IRA. DE LA TRIPLE).	698 D. Bernal 9-6 5 Receta 54 S. Azócar 4	624 M. Segura 7-10 9 M. de Oca 48 M. Santos 6	GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 11) 3 (12 al 17)
4a Carrera a las 15.30 horas. 1.300 mts. Ind. 33 al 4. (IRA. DE LA TRIPLE).	622 J. Cavieres A. 2 6 Tersura 52 I. N. N. 9	GRUPOS: 1 (1 al 3) 2 (4 al 6) 3 (7 al 9)	
5a Carrera a las 16.00 horas. 1.200 mts. Condicional. Hembras 2 años ganadoras de 1 carrera.	703 A. Abarca 11-6 7 Faro 52 O. Jara 7		
6a Carrera a las 16.30 horas. 1.100 mts. Condicional. (2ª Válida 5ª y 6ª). Machos 3 años no ganadores.	592 T. Jacial 9h 8 Polyester 52 I. Berrios 10		
7a Carrera a las 17.00 horas. 1.500 mts. Clásico. "ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO".	509 F. Castro L. 7 9 Chispero 50 I. Santos 13		
8a Carrera a las 17.30 horas. 1.300 mts. Ind. 23 al 14. Handicap. (3ª Válida 5ª y 6ª).	414 H. Miranda 1 10 M. Pimpa 50 J. Díaz 12		
9a Carrera a las 18.00 horas. 1.300 mts. Ind. 15 e Inf.	626 C. Tapia 3-2 11 Buque 49 P. Castillo 1		
10a Carrera a las 18.30 horas. 1.000 mts. Ind. 8 al 3. (4ta. válida 5ª y 6ª) (Luz Artificial).	631 J. Castro A. 12-9h 12 Kurdistán 48 L. Rivera 5		
11a Carrera a las 19.00 horas. 1.000 mts. Ind. 39 al 26. (Luz Artificial).	2323 A. Zamorano 6 13 Brioso 48 M. Santos 6		
12a Carrera a las 19.30 horas. 1.000 mts. Ind. 26-17 (QUINTA del "5" y 6". Se correrá con LUZ ARTIFICIAL).	GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 13). CORRAL: 5 con 6.		
13a Carrera a las 20.00 horas. 1.000 mts. Ind. 16 al 11 (SEXTA del "5" y 6". VALIDA TRIFECTA + LUZ ARTIFICIAL).	200 C. Melej 1 1 Abbie 53 N. N. 2		
14a Carrera a las 20.30 horas. 1.000 mts. Ind. 15 al 8. (Luz Artificial).	458 A. Martínez 1-9 2 Canaleta 53 L. Cornejo 8		
15a Carrera a las 21.00 horas. 1.000 mts. Ind. 14 al 7. (Luz Artificial).	504 P. Medina 1 3 Huri 53 P. Cerón 3		
16a Carrera a las 21.30 horas. 1.000 mts. Ind. 13 al 6. (Luz Artificial).	458 E. Fuentes 1-7 4 La Querencia 53 S. Vázquez 4		
17a Carrera a las 22.00 horas. 1.000 mts. Ind. 12 al 5. (Luz Artificial).	599 J. Silva 3-1 5 Nata 53 L. Toro 7		
18a Carrera a las 22.30 horas. 1.000 mts. Ind. 11 al 4. (Luz Artificial).	602 J. Inda M. 1 6 Proteica 53 G. Barrera 1		
19a Carrera a las 23.00 horas. 1.000 mts. Ind. 10 al 3. (Luz Artificial).	649 P. Bagó 7 7 Siberita 53 A. Muñoz 5		
20a Carrera a las 23.30 horas. 1.000 mts. Ind. 9 al 2. (Luz Artificial).	596 J. Cavieres 1 8 V. Luna 53 C. Leighton 6		

624 J. Cavieres 2-2 7 H. Master 51 G. Barrera 1	621 H. Miranda 5 16 Inspirada 50 J. Díaz 6
702 E. Zamorano 4-3-5 8 Carolino 49 P. Castillo 5	2277 J. Castro L. 5 17 Quilón 50 M. Olgún 17
624 M. Segura 7-10 9 M. de Oca 48 M. Santos 6	GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 11) 3 (12 al 17)
GRUPOS: 1 (1 al 3) 2 (4 al 6) 3 (7 al 9)	
8a Carrera a las 17.30 hrs. 1.300 mts. Ind. 23 al 14. Handicap. (3ª Válida 5ª y 6ª).	
653 J. Sánchez 2-1 1 Galiano 57 L. Muñoz 2	627 J. Nicolí 1 2 Satchmo 53 G. Valencia 11
598 P. Medina 2 3 Cebollita 52 M. Alvarez 8	692 F. Jacial 3-3-5 4 Ojitos 52 F. Díaz 3
692 F. Jacial 3-3-5 4 Ojitos 52 F. Díaz 3	653 J. Zúñiga 4 5 Q. Rose 52 G. Herrera 4
653 J. Zúñiga 4 5 Q. Rose 52 G. Herrera 4	692 T. Jacial 10-6 7 Trompetista 51 D. Romero 7
692 T. Jacial 10-6 7 Trompetista 51 D. Romero 7	704 O. Manso 11h-13 8 Junior 50 D. Basalto 10
704 O. Manso 11h-13 8 Junior 50 D. Basalto 10	673 O. Manso 7-9h 9 Quipus 50 N. N. 12
673 O. Manso 7-9h 9 Quipus 50 N. N. 12	367 A. Carreño 14 10 Payaso 50 N. N. 6
367 A. Carreño 14 10 Payaso 50 N. N. 6	463 A. Zamorano 7 11 Ch Gross 49 M. Santos 1
463 A. Zamorano 7 11 Ch Gross 49 M. Santos 1	695 J. Silva 5-3 12 Hipocrita 49 N. N. 5
695 J. Silva 5-3 12 Hipocrita 49 N. N. 5	640 C. Miranda 9h 13 Rocco 48 N. N. 6
640 C. Miranda 9h 13 Rocco 48 N. N. 6	GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 9) 3 (10 al 13). Corrales: 5 con 6 y 8 con 9.
GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 9) 3 (10 al 13). Corrales: 5 con 6 y 8 con 9.	
9a Carrera a las 18.00 horas. 1.300 mts. Ind. 15 e Inf.	
692 J. Silva 7-2-3 1 Ya Sé 57 E. Silva 2	692 A. Martínez 10-4 2 Benjamino 56 L. Muñoz 8
692 A. Martínez 10-4 2 Benjamino 56 L. Muñoz 8	620 A. Abarca 1 3 Mochito 56 L. Muñoz 8
620 A. Abarca 1 3 Mochito 56 L. Muñoz 8	695 E. Inda S. 6-8-5 4 Atlantus 55 R. Jacquez 3
695 E. Inda S. 6-8-5 4 Atlantus 55 R. Jacquez 3	699 O. González 4 5 Bobita 55 M. Alvarez 4
699 O. González 4 5 Bobita 55 M. Alvarez 4	648 E. Vidal 1 6 Carrascosa 54 P. Castillo 9
648 E. Vidal 1 6 Carrascosa 54 P. Castillo 9	648 J. Melero 5 7 Karminia 54 S. Vázquez 7
648 J. Melero 5 7 Karminia 54 S. Vázquez 7	695 E. Carreño 15-6 8 Bronzino 53 M. Vargas 10
695 E. Carreño 15-6 8 Bronzino 53 M. Vargas 10	648 P. Melej 9 9 Uterilo 50 N. N. 13
648 P. Melej 9 9 Uterilo 50 N. N. 13	677 J. C. Pichara 10-11h 10 Admirador 48 J. Orellana 12
677 J. C. Pichara 10-11h 10 Admirador 48 J. Orellana 12	676 L. Severino 10h 11 Lanzadora 48 J. Romero 5
676 L. Severino 10h 11 Lanzadora 48 J. Romero 5	701 M. Baeza G. 12 12 Principia. (D) 51 G. Valencia 6
701 M. Baeza G. 12 12 Principia. (D) 51 G. Valencia 6	690 J. Vélez 13-14h 13 Principia. (D) 51 G. Valencia 6
690 J. Vélez 13-14h 13 Principia. (D) 51 G. Valencia 6	GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).
GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).	
10a Carrera a las 18.30 horas. 1.000 mts. Ind. 8 al 3. (4ta. válida 5ª y 6ª) (Luz Artificial).	
652 J. Castro A. 8-3 1 Regañadora 55 C. Leighton 16	652 L. Díaz 2 2 Taimada 55 L. Cornejo 2
652 L. Díaz 2 2 Taimada 55 L. Cornejo 2	690 E. Ziji 10-9h 3 Zero 55 L. Chávez 11
690 E. Ziji 10-9h 3 Zero 55 L. Chávez 11	689 L. Espinoza 7-10 5 Impresora 54 R. Cabrollet 8
689 L. Espinoza 7-10 5 Impresora 54 R. Cabrollet 8	650 C. Bagó 1 6 Difa 53 P. Díaz 4
650 C. Bagó 1 6 Difa 53 P. Díaz 4	701 M. Velarde 10-5 7 L. de Uva 53 P. Muñoz 9
701 M. Velarde 10-5 7 L. de Uva 53 P. Muñoz 9	619 A. González 15 8 Persa 53 M. Alvarez 7
619 A. González 15 8 Persa 53 M. Alvarez 7	629 R. Serrano 12-13 9 Zapateado 53 S. Azócar 13
629 R. Serrano 12-13 9 Zapateado 53 S. Azócar 13	683 L. Lorca 5-6 10 K. Carén 52 H. Galaz 2
683 L. Lorca 5-6 10 K. Carén 52 H. Galaz 2	500 J. B. Castro 5 12 Catameña 51 M. Santos 1
500 J. B. Castro 5 12 Catameña 51 M. Santos 1	497 M. Muñoz 15h 13 Fusilera 51 J. Turrieta 15
497 M. Muñoz 15h 13 Fusilera 51 J. Turrieta 15	621 J. Sánchez 11-11h 14 Mogadiscio 51 H. Reyes 3
621 J. Sánchez 11-11h 14 Mogadiscio 51 H. Reyes 3	701 J. C. Pichara 6-7-7 15 B. Them All 50 P. Castillo 14
701 J. C. Pichara 6-7-7 15 B. Them All 50 P. Castillo 14	

621 H. Miranda 5 16 Inspirada 50 J. Díaz 6	2277 J. Castro L. 5 17 Quilón 50 M. Olgún 17
GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 11) 3 (12 al 17)	
11a Carrera a las 19.00 horas. 1.000 mts. Ind. 39 al 26. (Luz Artificial).	
703 G. Avila 1-7 1 Artal 60 O. Pérez 2	623 J. Inda M. 7-8 2 Linaces 59 J. Pérez 11
623 J. Inda M. 7-8 2 Linaces 59 J. Pérez 11	698 P. Melej 3-7 3 Esteli 56 G. Sandoval 8
698 P. Melej 3-7 3 Esteli 56 G. Sandoval 8	703 M. Rodríguez 4-9 4 Macua 55 O. Escobar 3
703 M. Rodríguez 4-9 4 Macua 55 O. Escobar 3	123 E. Castro 10 5 Perseo 54 N. N. 4
123 E. Castro 10 5 Perseo 54 N. N. 4	655 E. Carreño 9-2 6 Moira 53 S. Vázquez 9
655 E. Carreño 9-2 6 Moira 53 S. Vázquez 9	597 C. Bagó 6-1 7 D'Artagnan 51 F. Díaz 7
597 C. Bagó 6-1 7 D'Artagnan 51 F. Díaz 7	597 P. Polanco 11-7 8 Acento 50 N. N. 10
597 P. Polanco 11-7 8 Acento 50 N. N. 10	655 F. Salas 5-6-3 9 Criquet 48 J. Díaz 5
655 F. Salas 5-6-3 9 Criquet 48 J. Díaz 5	704 E. Cortez 2-3-2 10 Relativa 48 M. Santos 1
704 E. Cortez 2-3-2 10 Relativa 48 M. Santos 1	703 A. Carreño 1h 14 11 Zig Zag (D) 49 H. Galaz 6
703 A. Carreño 1h 14 11 Zig Zag (D) 49 H. Galaz 6	GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 7) 3 (8 al 10)
GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 7) 3 (8 al 10)	
12a Carrera a las 19.30 horas. 1.000 mts. Ind. 26-17 (QUINTA del "5" y 6". Se correrá con LUZ ARTIFICIAL).	
655 J. Silva 7-12 1 Membrillito 58 E. Silva 2	306 J. Inda M. 14h 2 M. Gracias 57 J. Pérez 11
306 J. Inda M. 14h 2 M. Gracias 57 J. Pérez 11	704 O. González 10-11 3 Carupa 56 H. Galaz 8
704 O. González 10-11 3 Carupa 56 H. Galaz 8	691 J. C. Pichara 13h 4 Cronista 55 N. N. 3
691 J. C. Pichara 13h 4 Cronista 55 N. N. 3	807 A. Breque 11 5 Calcu 53 R. Pérez 4
807 A. Breque 11 5 Calcu 53 R. Pérez 4	704 D. Bernal 11h 6 Irún



Capital autorizado

Por resolución N° 181-S del 26 de Marzo de 1981, la Superintendencia de Valores y Seguros autorizó aumentar el capital de RS 25.000 dividido en 25.000.000 de acciones de Valor Nominal \$ 1.- cada una a RS 100.000.- dividido en 50.000.000 acciones de Valor Nominal \$ 2.- cada una dentro del plazo de tres años contado desde la fecha de la resolución aprobatoria.



**INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS**

Los inspectores de Cuentas que suscriben, certifican que han examinado el presente Balance General y Estado de Resultados y han encontrado sus saldos con  
Fornes con los del Libro Mayor.

**LUIS SAÑAS RAMÍREZ**  
Suplente

**RODRIGO FOMEL HERNÁNDEZ**  
Titular

**OPINIÓN DE LOS AUDITORES**

Schwarz, Presidenta y Directores de  
HOTEL DEL SOL VIDA DEL MAR S.A. I.C.

Hemos examinado los balances generales de Hoteles del Sol Vida del Mar S.A. I.C. al 31 de Diciembre de 1981 y 1980 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por los ejercicios de dos meses terminados en esas fechas. Nuestros exámenes fueron efectuados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas y, por consiguiente, incluimos pruebas e ítemes de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría en la medida que consideráramos necesario aplicar en las circunstancias.

Con fecha 30 de marzo de 1982 emitimos nuestro dictamen sin salvedades sobre los estados financieros de Hoteles del Sol Vida del Mar S.A. I.C. por el ejercicio 1981. Con posterioridad, con fecha 13 de abril y previa información a la Superintendencia de Valores y Seguros, se modificaron los estados financieros al corregir el valor patrimonial proporcional contabilizado en suero en 1980 por la inversión en Compañía Industrial, tal como se explica en nota 4. Producto de este cambio ha disminuido la cuenta patrimonial Apoyar Valor Inversiones en \$18.182. La cuenta de activo Menor Valor Inversiones en \$16.058.- y se ha producido un efecto neto en resultado de menor pérdida de \$2.124.-

En nuestra opinión, dichos estados financieros presentan equitativamente la situación financiera de Hoteles del Sol Vida del Mar S.A. I.C. al 31 de Diciembre de 1981 y 1980, y los resultados de sus operaciones y los cambios en la posición financiera por los ejercicios de dos meses terminados en esas fechas, de conformidad con principios de contabilidad generalmente aceptados y normas específicas emitidas por la Superintendencia de Valores y Seguros que se aplicaron sobre bases uniformes.

**LAMGTON CLARKE**  
COOPERS & LYBRAND

**MARCOS ARTEAGA LL.**

30 de marzo de 1982.  
13 de abril de 1982 (párrafo 3)



## clasificados

## 1 JUDICIALES Y LEGALES

SEXTO Juzgado Civil Santiago, venderá pública subasta 30 abril 17 horas, inmueble ubicado Avda. Cristóbal Colón 8.170, Las Condes. Mínimo posturas \$ 1.500.000. Bases remate Secretaría. Expediente 1.176-81. Autorización Enajenar "Hurtado Gaste Marcelino Manuel". Secretaría.

16-17-18-19

QUIEBRA: Cooperativa Sodimac Ltda. Décimo Tercer Juzgado Civil. Resolución de 7 de octubre de 1981 tuvo por verificado crédito por \$ 4.616,18 por doña Corina Soto Valenzuela, en los términos de los arts. 102 y siguientes y 110 Ley de Quiebras. Secretaría.

18-19-20

QUINTO Juzgado Civil, 3 mayo próximo, 15 horas, rematase inmueble Avenida Crescente Errázuriz 1651. Mínimo subasta \$ 2.700.000, con \$ 2.500.000 contado y saldo 60 días. Garantía 5% mínimo. Más bases y antecedentes causa Loyola, Armando. Autorización enajenar.

15-16-17-18

PRIMER Juzgado San Bernardo, ordenó pública subasta cuatro mayo once horas, Urmeneta 425, San Bernardo, derechos pertenecientes menores Guillermo y Cristián Satt Boero, Bases: Derechos cada uno ascienden un cuarto nuda propiedad inmueble Maipú 318, mínimo posturas \$ 525.000 cada uno, deberá constituirse garantía 20% mínima precio contado momento subasta; inmueble reconoce usufructo vitalicio. Mayores antecedentes Secretaría. Secretaría.

17-18-19-20

POR extravío se da el aviso de no pago al depósito a plazo fijo N° 4024300 del Banco Osorno y La Unión.

17-18-19

QUIEBRA: Empresa de Movilización Colectiva Vía Sur Limitada. Décimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 15 abril 1982 fijó audiencia 28 abril 1982, a las 16 horas, para efectuar segundo remate de inmueble de la fallida. 1.- Lo que se remata es el bien raíz ubicado en Recoleta 2142 al 2184 y San Gerardo 618, Rol Avalúo 3167-11 Santiago Norte. El título de dominio rola a fs. 3453 N° 4120 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, correspondiente año 1969. 2.- El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a 6.422 U.F. 3.- El precio del remate se pagará con 60% contado, saldo en dos cuotas iguales y sucesivas a 3 y 6 meses plazo. Las U.F. al valor del día del pago efectivo. Saldo de precio devengará un interés del 15% anual. 4.- Para participar en la subasta acompañar boleto consignación en cuenta corriente del Tribunal en el Banco del Estado de Chile o vale vista bancario a la orden del Juzgado por una cantidad no inferior al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes, Quiebra, Cuaderno Administración en Tribunal. Secretaría.

LA Asociación Santiago de Jubilados y Montepiados del Banco del Estado de Chile, convoca a los señores socios, en segunda citación, a Asamblea General Ordinaria, a efectuarse el martes 27 de abril, a las 16.30 horas en Huérfanos 1202, 4° piso, de acuerdo al Art. 18 de los estatutos. Tabla: 1) Nominación de candidatos para renovación de la directiva, conforme al Art. 9 de los Estatutos; 2) Memoria y balance anual que se someten a la consideración de la asamblea; y 3) Asuntos varios. El Directorio.

18-19-20

REMATE. Ante Séptimo Juzgado Civil, Compañía 1213, primer piso, 10 mayo 1982, 15 horas, en ejecución de Eduardo Mardones Reinoso, se rematará propiedad ubicada comuna Pudahuel ex Las Barrancas, calle Las Petunias 224, inscrita fs. 13.147 N° 17.676. Conservador Bienes Raíces Santiago año 1972. Mínimo \$ 380.000, pagaderos dentro quinto día efectuada subasta. Exigese garantía 10% mínimo dinero efectivo o Vale Vista. Subastador deberá consignar \$ 50.000 dentro quinto realizada subasta para responder gastos escritura, inscripciones y cancelaciones en Conservador. Serán de cargo subastador cantidades se adeudaren por contribuciones y otros. Antecedentes y bases remate en Secretaría Tribunal autos 2436-81 AAP Nacional con Mardones. Secretaría. 17-18-19-20

NULO por extravío cheque serie AA del 8382971 al 8382988 del Banco de Chile.

17-18-19

POR extravío talonario quedan nulos los cheques números 434751 al 434775 del Banco del Trabajo Sucursal La Vega.

17-18-19

NULO por extravío depósito a plazo N° 5002192 US\$ 3.000, del Banco Osorno y La Unión, Juan Geisse Fischer.

17-18-19

EXTRAVÍO cheque N° 489517 serie B de la Cta. Cte. 0600614-002 del Banco Citibank. Ahumada 40.

17-18-19

POR extravío, anúlase cheque Serie 82AA 08747067 del Banco de Chile, cuenta corriente 59079-07.

16-17-18

POR robo quedan nulos los siguientes cheques de la cuenta 8091-08 de constructora DFL-2 Parque Los Leones Ltda. Serie 81 AD N°s 1398131 al 8190. Serie 81 AD N°s 1351286 al 284. Serie 81 AG N° 0983136.

18-19-20

QUEDAN nulos por extravío títulos N° 1111 de Infora a nombre del Sr. Rodolfo Becker Sazo.

POR extravío anúlase depósito a plazo de Financiera de Capitales S.A. N° 87274 emitido 18-2-81 vencimiento 25-3-81 por \$ 21.229 orden Olga Salas.

16-17-18

NULOS por extravío título 21442 por 3.865 acciones Minera Valparaíso y 33016 - 42445 - 52417 por 136.202, 1.453 acciones de Pacifico Sur de Eitelvina de Moya.

16-17-18

POR extravío queda nula Boleta Garantía N° 5761 del 10-9-80 por \$ 150.000 del Banco Sud Americano extendida por Constructora Salfia S.A. a la orden de Municipalidad de Temuco.

16-17-18

PRIMER Juzgado Letras Sn. Bdo, concedió posesión efectiva herencia intestada fallecimiento Oscar Pío Ponce Aguirre, hijos legítimos: Bernardo, Demofila del Carmen, Oscar Luis, Pedro Pío, Edinson Eduardo y Mercedes Ponce Orellana, sin perjuicios de derechos cónyuge sobreviviente Emma Aurora Orellana Soto.

16-17-18

## 2 CITACIONES

SANTIAGO Paperchase Club, citase a Asamblea General Ordinaria de Socios de la Institución a efectuarse en la sede social de la Cascada de El Salto el día 24 de abril en curso, a las 19.00 horas. Tabla: 1.- Acta de la Asamblea anterior; 2. memoria; 3. balance; 4. nominación de nuevo Directorio; 5. Inspectores de cuentas; 6. incidentes. El Secretario

CONVENIO Judicial Industria de Radio y Televisión S.A. Citase a Junta General de Acreedores de la Industria de Radio y Televisión S.A. para el día 29 de abril de 1982 a las 17 horas, en las oficinas de la Sociedad, ubicadas en Avenida Vicuña Mackenna 3333 con el objeto de pronunciarse sobre la autoridad del giro de la sociedad y tratar de otros asuntos varios. La Comisión. 17-18-19.

CITACION.- Citase a los socios de Cooperativa de Servicios de Vacaciones "Covavas" Ltda. a Junta general ordinaria para el domingo 25 de abril de 1982 a las 10.00 horas en primera citación y a las 10.30 en segunda citación en el local de costumbre, Apóstol Santiago, esq. Los Aromos Renca. Tabla: 1) Lectura acta anterior. 2) Memoria anual 3) Balance 1981 y cuenta administrativa. 4) Construcción red agua o energía eléctrica. 5) Renovación directorio. 6) Socios morosos. 7) Varios. El Consejo.

LA Asociación Santiago de Jubilados y Montepiados del Banco del Estado de Chile, convoca a los señores socios, en segunda citación, a Asamblea General Ordinaria, a efectuarse el martes 27 de abril, a las 16.30 horas en Huérfanos 1202, 4° piso, de acuerdo al Art. 18 de los estatutos. Tabla: 1) Nominación de candidatos para renovación de la directiva, conforme al Art. 9 de los Estatutos; 2) Memoria y balance anual que se someten a la consideración de la asamblea; y 3) Asuntos varios. El Directorio.

18-19-20

## 3 REMATES

REMATE. Ante Séptimo Juzgado Civil, Compañía 1213, primer piso, 10 mayo 1982, 15 horas, en ejecución de Eduardo Mardones Reinoso, se rematará propiedad ubicada comuna Pudahuel ex Las Barrancas, calle Las Petunias 224, inscrita fs. 13.147 N° 17.676. Conservador Bienes Raíces Santiago año 1972. Mínimo \$ 380.000, pagaderos dentro quinto día efectuada subasta. Exigese garantía 10% mínimo dinero efectivo o Vale Vista. Subastador deberá consignar \$ 50.000 dentro quinto realizada subasta para responder gastos escritura, inscripciones y cancelaciones en Conservador. Serán de cargo subastador cantidades se adeudaren por contribuciones y otros. Antecedentes y bases remate en Secretaría Tribunal autos 2436-81 AAP Nacional con Mardones. Secretaría. 17-18-19-20

REMATE.- En autos quiebra Sociedad Amanecer Ltda. Rol 65.436, del Primer Juzgado Letras de Concepción, en ejecución seguida por Asociación Ahorro y Préstamo Casa Propia, con Soc. Amanecer Ltda. y Soc. Palma de Mallorca Ltda. acumulada a esta quiebra, ordenó remate de dos inmuebles de propiedad común ejecutadas, ubicados en Santiago: 1.- Inmueble de calle Juan XXIII N° 21.- Comuna de Las Condes inscrita a nombre ejecutadas a

Fs. 1.526 N° 1.773 Registro Propiedades año 1977. Conservador Santiago. Mínimo Rebajado Posturas \$ 40.000.000. Precio subasta deberá pagarse de contado dentro 10 días celebrado remate escritura adjudicación suscribirse igual plazo. 2.- Inmueble ubicado Hernando de Magallanes N° 1935, comuna de Las Condes, inscrito a nombre ejecutadas Fs. 21.823 N° 24.896 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1976. Mínimo Rebajado Posturas: \$ 15.000.000. Precio subasta deberá pagarse dentro de 10 días de celebrado remate, igual plazo suscribirse escritura adjudicación. Subastadores deberán consignar cuenta corriente Tribunal, o vale vista a su orden o rendir en efectivo momento remate. Caucción equivalente 10 % cada mínimo, cantidad que perderá subastador si no consignó precio o suscribe escritura adjudicación plazos indicados, quedando sin efecto remates. Gastos e impuestos subastador. Inmueble subastarán como cuerpo cierto, con todo lo edificado. Remate se efectuará 29 abril 1982, a las 9.30 horas. La Secretaría.

15-16-17-18

REMATE: Ante Primer Juzgado Civil Santiago, el 27 de abril próximo, a las 16 horas, se rematará la propiedad ubicada en Elidoro Yáñez 809 Depto. 49 Santiago, inscrita a Fs. 22.869 N° 26.587 Registro de Propiedad Santiago, año 1978, mínimo \$ 1.000.000.- al contado. Para tener derecho posturas, interesados deberán presentar boleto garantía orden Tribunal equivalente 10% mínimo. Gastos de cargo del subastador, demás antecedentes juicio "Corfo con Gálvez Oyanguren". La Secretaría.

18-19-20-21

QUINTO Juzgado Civil, 3 mayo próximo, 15 horas, rematase inmueble Avenida Crescente Errázuriz 1651. Mínimo subasta \$ 2.700.000 contado. Garantía 5% mínimo. Más bases y antecedentes causa Loyola, Armando. Autorización enajenar.

18-19

## 15 NEGOCIOS COMPRAN Y VENDEN

VENDO Panadería nueva 576991, Maipú.

17-18

## 17 VENTAS VARIAS

CORTADORA Siam Marraquetera 576991.

17-18

## 23 PERMUTAS EN GENERAL

PERMUTO Datsun 120-A 1980 taxi trabajando por sitio con casa sector Maipú, se cancela diferencia fono 794928.

18

## 38 CITACION BOMBEROS

PRIMERA Compañía de Bomberos de Santiago "Deber y Constancia". Cito a ejercidos para el lunes 19 a las 20.30 horas, en el cuartel, para el martes 20 y jueves 22 a las 20.30 horas y el sábado 24 a las 9.30 horas en la cancha del Old Grangonian Club, ubicado en El Roble N° 12.905 La Dehesa (Uniforme de trabajo). El Ayudante.

18-19-20-21-22

SEPTIMA Compañía de Bomberos de Santiago "Honor y Patria". Cito a la Compañía a Reunión General Ordinaria, para el

martes 20 de abril de 1982, a las 19.30 horas, en el Cuartel. Tabla: Bases Informes de Tránsito; Antecedentes de la Compañía; Votos del Secretario.

18-19

## SOCIEDAD ANONIMA COMPAÑIA MINERA MERCEDITAS

BALANCE GENERAL POR EL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1° DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1980

ACTIVO		Cuentas de Patrimonio		PASIVO	
ACTIVO CIRCULANTE		TOTAL PASIVO CIRCULANTE			
Banco del Estado de Chile	198.045,30	Operaciones Pendientes	34.731,25		
Caja Santiago	2.732,70	Cuentas Corrientes	756.388,62		
Caja Volcán	2.928,15	Anticipo por Ventas Concentradas	149.218,81		
Fondos a Rendir Cuenta	144.000,00	Retención Impuesto Renta	191,45		
Servicio de Seguro Social	303,99				
Existencias	83.109,88				
ACTIVO FIJO	13.749.305,63				
Terrenos y Tierras	57.745,43				
Construcciones y Obras de Infraestructura	13.717.246,88				
Equipos de Transporte	489.896,10				
Maquinarias y Equipos	1.658.841,71				
Depreciación Acumulada	(2.374.578,44)				
Enaco	59,19				
Corporación de la Vivienda	100,75				
TOTAL OTROS ACTIVOS	28.021.144,74				
Gastos Diferidos Anteriores	5.674.063,54				
Intereses Diferidos	7.120.720,65				
Gastos Diferidos Parcialización Pasivos	15.226.250,55				
RESULTADOS					
Pérdidas Ejercicios Anteriores	1.794.840,13				
Utilidad Presente Ejercicio	923.758,08				
TOTAL DEL ACTIVO	\$ 43.072.632,44				
D E B I T O		Cuentas de Orden		H A Y E R	
Pólizas del Directorio en Garantía	\$ 51.500,00	Garantía del Directorio	\$ 51.500,00		
P E R D I D A S		Cuentas de Resultados		G A N A N C I A S	
RESULTADO OPERACIONAL	\$ 1.558.908,69	RESULTADO NO OPERACIONAL	\$ 2.525.115,75		
Gastos Generales Santiago	504.568,74	Entradas Varias	1.232.289,66		
Gastos Generales Volcán	200.522,61	Corrección Monetaria	1.292.826,09		
Gastos Generales Mina San Lorenzo	213.987,24				
Sueldos	145.610,00				
Jornales	128.790,07				
Patentes y Contribuciones	267.430,03				
RESULTADO NO OPERACIONAL	42.448,98				
Intereses	42.448,98				
Utilidad del ejercicio	\$ 1.601.357,67				
	923.758,08				
	\$ 2.525.115,75				

NOTAS AL BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1980

- CORRECCION MONETARIA.- De acuerdo a las normas del Artículo 41 de la Ley de la Renta, se ajustaron los Activos y Pasivos. Se abonó a resultados la suma de \$ 1.292.826,09.
- El Activo Físico, se registra al valor de adquisición, más "Revalorizaciones Legales".
- OPERACIONES A LARGO PLAZO: La cantidad de \$ 36.486.621,75 contabilizada a favor de la Empresa Nacional de Minería, representa el saldo insoluto al 31/12/1980, incluidos reajustes e intereses, del total que la Compañía declaró adeudar a Enami, en el Contrato de transacción suscrito entre ambas por escritura de 22/7/76, ante el Notario de Santiago don Raúl Undurraga, suplente de Adcock. Conforme al mismo contrato, dicha obligación se pagará con un porcentaje, variable, de la producción efectiva de la Compañía y en un plazo máximo de 20 años.
- Esta cantidad representa intereses, correspondientes al Ejercicio 1980, de la deuda a largo plazo con Enami, con anuencia de Enami y autorización ministerial competente, las flenas de la Compañía en El Volcán, se encuentran paralizadas desde Agosto de 1976; en consecuencia, conforme al contrato mencionado en III, dichos intereses no son actualmente exigibles de la Compañía ni lo han sido hasta ahora y por tanto no se han pagado.
- No hubo movimiento de acciones de los señores Directores.

VICTOR GERRAHO C.

Raúl Rozó Valdovinoso  
Presidente

## CERTIFICACION DE LAS INSPECCIONES DE CUENTAS

Los Inspectores de Cuentas que suscriben, certifican que han revisado el presente Balance General, y sus saldos están conformes con los del Libro Mayor de la Compañía.

Luis Oliva Murillo

Kierle Androuni Troncoso



# Teatro de Cámara estrenó obra "Su Excelencia, el Embajador"

El público celebró el montaje de la sátira de Fernando Josseau que cuenta con una particular escenografía



La policía se desconfía ante el secuestro del embajador y sobre todo por la suma de dinero que exige el raptor... Algo difícil de creer, pero no imposible.

Con una buena acogida por parte del público y gente de teatro se estrenó el viernes la obra del autor nacional Fernando Josseau "Su Excelencia, el Embajador" a cargo de la Compañía Teatro de Cámara en el Salón Filarmónico del Teatro Municipal.

A la vista del público se mantiene, desde la partida, la escenografía de tipo realista que divide la acción en dos lugares: una oficina de la policía de Nueva York y al otro, en estructuras metálicas un sitio separado del mundo donde un misero hombrecillo hambriento oculta a su raptado en un viejo y enorme closet. Al fondo, totalmente negro, llama la atención una serie de proyecciones luminosas que dan la sensación de gran urbe con la publicidad internacional de cigarrillos y licores.

Ana María Palma es la única actriz del elenco de esta obra ambientada en Manhattan. Al comienzo se escucha la voz de Paz Irarrázabal y el resto está formado por varones, entre ellos Jorge Álvarez en una excelente interpretación del "hombre más hambriento del mundo" y Luis Alarcón como el hombre mejor alimentado de la tierra, el Embajador de "De".

El público reaccionó ante el montaje de la Compañía Teatro de Cámara del Teatro Municipal, riendo con los ingeniosos diálogos entre raptor y secuestrado y aplaudiendo cuando le pareció que una escena lo merecía.

Fernando Josseau escribió y publicó con buena respuesta la obra "Chez Pavez" que contiene entre sus relatos la historia del embajador que, según el Teatro de Cámara, fue elegida por su contingencia y carácter humanista.

Junto con el correspondiente programa se entregó a cada asistente, un ejemplar del diario editado por la Compañía con el nombre de "La Pura Verdad" y cuyo título principal es "Secuestro Su Excelencia" "El Embajador". El contenido del "periódico" detalla el rapto como si este hubiese ocurrido en la actualidad dejando ver que el relato de Josseau podría ocurrir en cualquier momento...

Completan el elenco, además de los ya antes mencionados, Juan Carlos Bistort, primer Secretario; Mario Lorea, Max Narajefe de Policía; Rodolfo Bravo, Milland; Gregory Cohen, Spencer; y Paz Irarrázabal, voz telefónica.

La escenografía pertenece a Juan Carlos Castillo y la producción general estuvo a cargo de Ana María Palma. El montaje es auspiciado por el Banco de Concepción.

Las funciones de "Su Excelencia, el Embajador", seguirán ofreciéndose en el Salón Filarmónico los viernes, a las 19.00 horas; sábados, a las 19 y 22 horas y domingos, a las 16.30 y 19 horas.



Luis Alarcón personifica al embajador y Jorge Álvarez al raptor en la obra de Fernando Josseau.

## La Nación Espectáculos

Santiago de Chile, Domingo 18 de Abril de 1982

11B



Fernando Alarcón

Silvia Piñero

Paco Mairena

Antonio Vodanovic

### IRREPRODUCIBLES

Por HARVEY

DANIEL ASIN, joven bailarín chileno del Ballet Nacional fue ovejado por su papel de Madame Simone en "La Fille Mal Gardée" estreno de la sala "O'Higgins". El artista debe ejecutar una danza cómica sobre unos zuecos aldeanos y viéndolo en escena diestro y sereno, nadie podía sospechar el largo y minucioso aprendizaje que tuvo que realizar... para aprender a sujetar este calzado sobre sus delgados pies.

#### ENFERMERAS

Sarah Nieto es la primera bailarina del Ballet Municipal y ha sido por años estrella del Ballet del S.O.D.R.E. de Montevideo. Por desgracia, poco se ha podido conocer de su arte en nuestro medio, ya que aun en el 81, debió usar una bota de yeso, por problemas de tendón. No llegó tampoco al estreno de "La Bella Durmiente" y recién, fue sometida a una intervención por su tendinitis aguda que la mantendrá fuera de acción, por todo el año. Su reemplazante, segunda figura del Ballet del S.O.D.R.E., Marie Egasse, sí bailó y bastante bien en la Bella Durmiente; pero un acceso hepático la dejó fuera de acción para el anunciado comienzo de los de un ciclo a precios módicos en el Municipal, que se postergó una semana.

#### PAR PRODUCCIONES

Esta empresa integrada por FERNANDO ALARCÓN, EDUARDO RAVANI y JORGE PEDREROS llegó a acuerdo con Canal 11 y se hará cargo del programa, "La Tarde Grande". Ya se trabaja en la primera edición 82 del larguero. Esta será entregada el domingo 25 siempre con la rubia STANKA MATIC y RICARDO CALDERON como sus animadores. Este programa estará en la sala IEM y, de esta forma, Par Producciones vuelve al escenario de "SU GRAN TARDE DEL SABADO" anterior aun al DINGOLONGANO.

#### BREVES

MARIA ISABEL VITAL tiene en sus manos de produc...

tora ejecutiva de Canal 11, dos programas diarios: "Cuánto vale el show?" y "Los Bochineros". Tarea impropia y agotadora aun para un equipo completo de experimentados profesionales.

REYNALDO SEPULVEDA se alternará con FERNANDO LEIGHTON en los estelares culturales que realiza Canal 13. El joven y barbucho director, asiste a todos los espectáculos importantes para meterse en el medio y también se da tiempo, para aportar ideas, nombres y personajes al equipo de MARIO KREUZBERGER para dirigir su "BAILA DOMINGO".

PATRICIA MALDONADO y su reciente carrera de actriz y RAQUEL ARGANDONA y sus estudios en la BBC (inglés, dirección y otros) acaparan la atención en estos días. Hay varios casos de animadoras y cantantes, en lista de espera, para seguir el ejemplo de ambas.

ANTONIO VODANOVIC estudia teatro, en forma silenciosa con CLAUDIO GUZMAN que desea convertirlo en actor y también, la conducción de su espacio de Café-Concert donde hará de todo, en la línea de don RAUL MATAS.

#### PLANES

Después del éxito de CABARET BIJOUX en nueva temporada en el Teatro Campolín se habla de milagro doble. El que realizan TOMAS VIDEILLA y SILVIA PINEIRO al reflojar esta obra y lograr una buena respuesta y la continuidad obtenida con esta querida sala de calle San Diego. La temporada en este amplio lugar continúa y todo el año.

LILIANA ROSS no figura en los elencos de telenovelas y tampoco la que ella escribiera para Canal 7, pero sus labores en teatro se mantienen y muy pronto estará presente en pleno centro de Santiago.

PACO MAIRENA regresa en su calidad de bailarín de carácter al Teatro Municipal. Será Sancho Panza en el estreno de Don Quijote. Además estaría en el elenco de la nueva telenovela que María Elena Getner entregó a Par Producciones. Esta sería realizada tan pronto DE CARA AL MAÑANA finalice su rodaje en Canal Nacional.

## Quinteto de Bronces estará en el Goethe

Ofrecerán un recital el 27 de abril, durante la temporada de festejos de los 30 años que cumple el mencionado centro cultural

El Quinteto de Bronces de Chile ofrecerá el 27 de abril un recital en el Instituto Goethe, durante la temporada de festejos de los 30 años de este centro cultural.

El quinteto constituye un ejemplo de perdurabilidad en nuestro medio. Nace en 1968 y desde entonces no ha dejado de realizar labores profesionales de notable seriedad. Fue fundado por el trompetista Miguel Buller y el objetivo era y es difundir el repertorio, para Bronces, desde el barroco y los autores contemporáneos.

Se ha incluido siempre a autores nacionales que hayan compuesto obras especiales para ellos. Desde el año 1974 este conjunto se ha dedicado, en forma preferencial, a estudiar y difundir la nueva música.

Integran este conjunto, que es único en nuestro continente, Juan Carlos Urbina, trompetista; Víctor Loyola, corno; Pedro Flores, trombón; Carlos Herrera, tuba; y Miguel Fuller, trompeta y director. Entregarán el siguiente programa: Miniatura para Quinteto de Bronces de Jaime González; algunos egresados como compositor de la Facultad de Artes; en primera audición se dará a conocer la Sonata para Quinteto de Bronces, de Paul Hindemith y en calidad de invitado, actuará Manuel Jimenez, arpista. Este profesional viaja en septiembre a perfeccionar sus estudios en arpa al Conservatorio de París.

## astro-suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN

**ARIES**  
7 de Marzo al 20 de Abril

Condiciones favorables en torno de la administración de fondos comunes si toma las debidas precauciones. No conviene hacer grandes inversiones. Hay que esperar a que las cosas se pongan en marcha. Nuevas oportunidades en las relaciones con público y auditores. Más seguridad en los viajes largos.

**TAURO**  
21 de Abril al 21 de Mayo

Existe concordancia entre sus sentimientos y los públicos; de esa manera las tensiones innecesarias. Los trabajos de equipo exigirán un máximo de cooperación. Nuevas oportunidades en las relaciones con público y auditores. Más seguridad en los viajes largos.

**GEMINIS**  
22 de Mayo al 21 de Junio

Para comenzar proyectos nuevos en esta vida si ya tiene la aprobación de los superiores. Las personas ubicadas en trabajos de oficina serán más favorables. Betras en algún momento por causa de su pareja o de sus amigos. De más seguridad a sus amistades.

**CANCER**  
22 de Junio al 22 de Julio

Un acercamiento romántico existirá entre las personas que se relacionan. Adecuándose a las circunstancias logrará impulsar una de sus aspiraciones. Compruebe las noticias que recibe antes de tomar una determinación. Conviene posponer las decisiones económicas importantes hasta reunir mayores antecedentes.

**LEO**  
23 de Julio al 22 de Agosto

Personas agradables en la esfera doméstica. Buena para gestionar arriendos, venta de inmuebles o la refacción de la casa. Aumentarán las tentaciones de amoríos románticos. Buena para las cosas sobre una gestión económica.

**VIRGO**  
23 de Agosto al 22 de Septiembre

Los viajes cortos o visitas puede conocer personas que le producirán algunas satisfacciones en el futuro. Exito en la planificación de la propia vida, trabajos de utilidades, comunicaciones y mudanzas. Buena para planificar en gran escala y realizar viajes largos.

**LIBRA**  
23 de Septiembre al 22 de Octubre

Las amistades impuestas por su profesión o actividad social influirán positivamente en las gestiones económicas que dependan de su esfuerzo o capital individuales. Es necesario posponer el cumplimiento de algunas aspiraciones hasta que se presenten circunstancias más favorables.

**ESCORPION**  
23 de Octubre al 21 de Noviembre

Hoy y mañana las mujeres tendrán más importancia en los sucesos que les corresponden vivir. Las actitudes flexibles le beneficiarán, en todos los planos, en este día. Graves inconvenientes para los involucrados en asuntos clandestinos o secretos. Pequeños contratiempos en los trabajos de equipo.

**SAGITARIO**  
22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Buena para actividades de beneficencia y relacionadas con hospitales, laboratorios, internados o prisiones. Excelente para cultivar habilidades que los demás no lo conocen bien. Suerte en trabajos confidenciales o actividades secretas. Podrá tomar ventajas sobre enemistades no declaradas.

**CAPRICORNIO**  
22 de Diciembre al 19 de Enero

Bienestar anímico en el trato con amistades íntimas. Adecuándose a las circunstancias logrará impulsar una de sus aspiraciones. Compruebe las noticias que recibe antes de tomar una determinación. Conviene posponer las decisiones económicas importantes hasta reunir mayores antecedentes.

**ACUARIO**  
20 de Enero al 18 de Febrero

Muchos acuarianos estarán inquietos por una persona distante o un asunto relacionado con el exterior. Los viajes no están propiciados; es mejor que use el correo o teléfono. Las amistades originales e inconvenientes siguen siendo benéficas para sus objetivos de largo alcance.

**PISCIS**  
19 de Febrero al 20 de Marzo

Arrebatos temperamentales o tentación de un romance ilícito en el trato con amistades impuestas por su profesión o actividad social. Excelente para estudios de perfeccionamiento, actividades culturales o universitarias, para planificar en gran escala y realizar viajes largos.

## HOY EN ESPECTACULOS

QUEEN'S PUB.— Apoquindo 5002 Los Jueves 23 y 01 hrs. "Rise sin vergüenza", \$ 600. Trago incluido.

### CINES

ALFIL.— Alameda 779 (33575) Hor. Pel. 11, 12.55, 15.00, 16.55, 19 y 20.55 hrs. "El tambor" y "La chicharra" (Vina Lizzi) (21) \$ 100 M. y M. \$ 80.  
ASTOR.— Estado y Huérfanos (392100) Hor. Pel. 11.40, 14.05, 16.30, 18.55 y 21.20 hrs. "7 hombres y un destino" (Yul Brynner) (14) \$ 150 M. y M. \$ 100.  
BANDERA.— Bandera 76 (714403) Desde las 11 hrs. "Bruce Lee policía internacional" (19) \$ 120 M. y M. \$ 80.  
CAPIL.— Monjitas 825 (32414). Desde las 10 hrs. "Poderes de la muerte" y "Adiós Bruce Lee" (18) \$ 70.  
CENTRAL.— Huérfanos 930 (33555). Desde las 11.30 hrs. "Arturo, el millonario seductor" (14) \$ 150 M. y M. \$ 100. L. a V. May. 60 años \$ 60.  
CERVANTES, M. Constaño 134 (181894). Desde las 11.30 hrs. "Operación sexo" (21) \$ 120 M. y M. \$ 80. L. a V. May. 60 años \$ 60.  
CINELAND.— Puento 540 (67532) Desde las 13.15 hrs. "Extrañas relaciones" (Ornella Muti) y "Arriendo a mi marido" (21) \$ 60.  
CITY.— Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. "El bandido y el karateka" (Wang Yu) (18) \$ 120 Mier. \$ 80.  
CONTINENTAL.— Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 14 hrs. "Hotel Kleinhof" (Corinne Clery) y "El Viola-

dor" (Philippe Leroy) (21) \$ 100 Mier. \$ 70.  
DUCAL.— Agustinas 777 (35367) Hor. Pel. 11.30, 12.30, 14.45, 17, 19.15 y 21.30 hrs. "Más allá del honor" (Timothy Hutton) (18) \$ 150 M. y M. \$ 100.  
ESPANA.— Estado y Huérfanos (398488) Desde las 12 hrs. "El amante del teniente francés" (Meryl Streep) (18) \$ 150 M. y M. \$ 100.  
FLORIDA.— Estado 226 (34289) Desde las 11.30 hrs. "Nace una estrella" (Barbra Streisand) (18) \$ 120 M. y M. \$ 80. L. a V. May. 60 años \$ 60.  
GRAN PALACE.— Huérfanos 1178 (60082) Desde las 12 hrs. "Alas de noche" (18) \$ 120 M. y M. \$ 80.  
HUELLEN.— Huérfanos 779 (31803) Desde las 11.30 hrs. "Los 11 premios de W. Disney" (men) \$ 100 M. y M. \$ 80. L. a V. May. 60 años \$ 60.  
HUERFANOS.— Huérfanos 930 (36707) Desde las 11.30 hrs. "Estados alterados" (William Hurt) (18) \$ 150 M. y M. \$ 100. L. a V. May. 60 años \$ 60.  
IMPERIO.— Estado 235 (397900) Desde las 11.15 hrs. "Escape a Nueva York" (Kurt Russell) (14) \$ 120 M. y M. \$ 80.  
KING.— Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. "Una pasión irresistible" (21) \$ 100 M. y M. \$ 80.  
LIDO.— Huérfanos 840 (30797) Hor. Pel. 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30 y 21.30 hrs. "Atlántic city" (21) (Burt Lancaster) \$ 150 M. y M. \$ 100.  
MAYO.— Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "El pelotón chiflado" (Billy Murray) y "La aventura del Zorro" (George Hamilton) (men) \$ 80.  
NILO.— Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Con tu tía no es pecado" y "Cuidado con las vírgenes" (21) \$ 80.  
PLAZA.— Compañía 1068 (84714) Desde

las 10 hrs. "El regreso del Dragón" (Bruce Lee) y "Tormenta arralladora" (21) \$ 100.  
REAL.— Compañía 1040 (63555) Desde las 11 hrs. "Inquietudes de una mujer casada" (Dentice Bandeira) (21) \$ 120 M. y M. \$ 80 y además Real Sery Show.  
REX I.— Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "Carros de fuego" (Ben Cross) (men) \$ 150 M. y M. \$ 100.  
REX II.— Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "El piloto" (Cliff Robertson) (14) \$ 150 M. y M. \$ 100.  
REX III.— Huérfanos 735 (31144) Desde las 13 hrs. "Un toque de distinción" (Glenda Jackson) (18) \$ 150 M. y M. \$ 100.  
RIO.— Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. "Una mujer, dos amigos, cuatro amantes" y "Pecado de familia" (21) \$ 70 Mier. \$ 40.  
RITZ.— San Antonio 50 (380613). Desde las 10.30 horas. "La perversa" (Joan Collins) y "Desayuno con langosta" (21), \$ 80.  
ROXY.— Huérfanos 1055 (60809) Desde las 10 hrs. "Una mujer de la vida" (Sylvia Kristel) y "Imperio de pasiones" (21) \$ 100.  
SANTA LUCIA.— Alameda y San Isidro (36666) 15 y 19.15 hrs. "Reds" (Jack Nicholson) (21) \$ 150.  
YORK.— Alameda 166 (66687). Desde las 11 horas. "Amor libre" (Virginia López) (21) \$ 120.

#### SECTOR IRARRAZAVAL

PROVIDENZA

EL GOLF.— Apoquindo 3368 (2267902) 16 y 21 hrs. "Reds" (Warren Beatty) (21) \$ 150.

## El 23 de abril "Mama Rosa" inicia sus presentaciones

Para el próximo viernes 23 fue fijado el estreno de la obra "Mama Rosa" de Fernando Debesa, a cargo del Teatro Nacional Chileno, en la sala Antonio Varas.

La pieza refleja un período comprendido entre 1906 y 1961 en una familia chilena a través de una "nana" que va criando a los hijos de generación en generación. En el reparto figuran Nelly Meruane, Silvia Santelices, Malu Gatica, Marija Cifuentes, Enrique Heine, José Soza y Mario Montiel, bajo la dirección de Pedro Mortheur, Premio Nacional de Arte 1978.

Fernando Debesa escribió la obra en 1957 con la que ganó el Premio único del concurso del Instituto de Teatro de la Universidad de Chile, estrenándose ese mismo año.

## CINES DE BARRIOS

ALESSANDRI.— Alameda 2879 (30848) Desde las 11.30 hrs. "Noches ardientes de una ficción" (Gloria Guida) y "La máquina de matar Shadlin" (Somy Shiba) (21) \$ 60.

## TEATROS

NILO BENIQUEZ.— Amunátegui 10422, 19.30 hrs. "¿Quién dijo que la tía de don Indalicio había muerto?" de Gustavo Meza, \$ 300. Esc. \$ 100. Con: Jael Unger, Coca Meza, Tennyson Ferrada, Gonzalo de la Cruz, Hernán Valdejo.  
KAMARUNDI.— A. Prat 935 (33575) Desde las 10 hrs. "Canto a lo grande" \$ 150. Estud. \$ 100. Con: Jorge Álvarez, Naldo Pérez, Roberto González, Teatro Peruano, Dato Meza, Antonio Antihuy, Felo, Roberto Carola, San Diego 246 (33115) 10 hrs. "Federico García Lorca" con Eloya Cañizares.  
KAMARUNDI.— A. Prat 935 (33575) Desde las 10 hrs. "Canto a lo grande" \$ 150. Estud. \$ 100. Con: Jorge Álvarez, Naldo Pérez, Roberto González, Teatro Peruano, Dato Meza, Antonio Antihuy, Felo, Roberto Carola, San Diego 246 (33115) 10 hrs. "Federico García Lorca" con Eloya Cañizares.  
CULTURAL DE LOS ANDES.— Alameda 1405 (711948). Desde las 10 hrs. "Lautaro" de Isidora Maza Los Jaivas. Dirección: Abel Maza. \$ 250. Estud. \$ 100. Con: Roberto Carola, Arnaldo Berrios, Roberto Carola, San Diego 246 (33115) 10 hrs. "Federico García Lorca" con Eloya Cañizares.  
CULTURAL DE LOS ANDES.— Alameda 1405 (711948). Desde las 10 hrs. "Lautaro" de Isidora Maza Los Jaivas. Dirección: Abel Maza. \$ 250. Estud. \$ 100. Con: Roberto Carola, Arnaldo Berrios, Roberto Carola, San Diego 246 (33115) 10 hrs. "Federico García Lorca" con Eloya Cañizares.  
CULTURAL DE LOS ANDES.— Alameda 1405 (711948). Desde las 10 hrs. "Lautaro" de Isidora Maza Los Jaivas. Dirección: Abel Maza. \$ 250. Estud. \$ 100. Con: Roberto Carola, Arnaldo Berrios, Roberto Carola, San Diego 246 (33115) 10 hrs. "Federico García Lorca" con Eloya Cañizares.





La actriz argentina Fernanda Mistral interpreta a "La Señora", una mujer madura, atractiva y muy rica que luego de enviudar se hace cargo de la dirección de una gran empresa, donde conoce a un joven amor del cual se aferra.

## Continúa la historia de la Loren en TV 7

Hoy, a las 21.30 horas, Televisión Nacional ofrece la segunda parte de su BEST SELLER "SOPHIA: LA HISTORIA DE MI VIDA", protagonizada por la propia actriz en dos papeles: como su madre, la bella Romilda Villani, y ella misma, ya adulta.

En este episodio nos encontramos con Romilda Villani intentando sobrevivir a los horrores de la guerra, junto a la pequeña Sophia. Romilda

ha debido dejar Nápoles y mendiga comida. Sus penurias son grandes y, finalmente, puede retornar a Pozzuoli, lugar donde se gana la vida alegrando a los soldados.

Los años pasan y Sophia se convierte en una bella y voluptuosa adolescente. Romilda ve la admiración que su hija despierta en los hombres y empieza a planificar la carrera de la joven como actriz...



Sophia Loren

### MUNDIAL 82

Luego, una nueva edición de EL MUNDIAL NOS ESPERA, programa conducido por Sergio Livingstone.

En esta oportunidad, reportaje al Mundial 1962, con SERGIO BROTFELD; entrevista al Director Técnico de la Selección de Checoslovaquia, con PEDRO CARCULO; el análisis de la selección de Unión Soviética, realizado por PEDRO GARCIA; otra figura mundialista que recuerda ELIAS FIGUEROA; el goleador argentino Mario Kempes, visto por IGNACIO HERNANDEZ; los hinchas preguntan a LUCHO SANTIBANEZ sobre su trabajo; AGUSTIN INOSTROZA cuenta anécdotas y datos curiosos en torno al Mundial España '82; y, como siempre, la presencia de MARIO BANDERAS y CARLOS SAAVEDRA.

Hoy

## "La Señora" inicia su drama en Canal 13

A las 21.20 horas de hoy, Canal 13 de la Universidad Católica presentará el primer capítulo de la miniserie "La Señora", de Arturo Moya Grau.

El teleteatro, que cuenta con estrellas consagradas en las pantallas nacionales y la participación de la actriz argentina Fernanda Mistral, se presentará todos los domingos durante trece semanas, inaugurando así un nuevo esquema de miniseries en nuestro país.

Las filmaciones terminaron el 31 de marzo pasado, e incluyen filmaciones de interiores —58% del total— y exteriores —42% son secuencias en el Parque del Recuerdo, Estadio Italiano, Parque Metropolitano y en playas del litoral central y sur del país.

La música, especialmente creada por la compositora Scottie Scott, y cantada por Sonia la Única, está basada en un tema central y variaciones sobre el mismo. La dirección de actores estuvo a cargo de Patricio Campos y las cámaras fueron dirigidas por Regis Bartizaghi.

En los roles protagónicos están Gonzalo Robles, Sonia Viveros y Amelia Requena, además de Sergio Aguirre, Luis Alarcón, Jaime Azócar y Peggy Cordero, una docena de actores y actrices de primera línea y reconocida trayectoria teatral y televisiva.

Canal 13 espera con esta nueva teleserie competir directamente con las programaciones estelares de las otras estaciones durante las noches de los domingos, y para ello no escatimó esfuerzos técnicos, humanos y financieros para obtener una excelente resultado y satisfacer así las necesidades del público que ha recibido favorablemente las producciones del canal católico.

## ¿Existe crisis moral?, se preguntan en "525 Líneas"

Con un reportaje titulado "¿Hay crisis moral en Chile?", realizado por María Eugenia Oyarzún, vuelve hoy, a partir de las 10.30 horas, el programa de Teleonce "525 Líneas", que conduce Juan Guillermo Vivado.

En el análisis del tema participarán Juan Antonio Coloma, miembro del Consejo de Estado; el Padre José Miguel Ibáñez Langlois, sacerdote del Opus Dei; el Padre Luis Eugenio Silva, comentarista religioso; y el público a través de encuestas callejeras.

Los comentarios internacionales estarán a cargo, nuevamente, del periodista Darío Rojas, que se referirá a los últimos acontecimientos ocurridos en las Malvinas y a la "expectación mundial que existe en torno al mencionado conflicto. El profesional acaba de llegar de Europa y el Medio Oriente y desde esas latitudes entregará la postura respecto de la crisis que vive Argentina con Gran Bretaña.

Por su parte, Luz María Vargas comentará la próxima temporada de ballet de la Universidad de Chile, el montaje de "Lautaro" y la película de Warren Beatty "Reds", sucesos más relevantes en el ámbito de espectáculos.

Francisco Castillo entregará una completa visión del acontecer deportivo nacional e internacional, mientras que Juan Guillermo Vivado conversará con Odette Tacla, coordinadora general del Censo del miércoles 21. Ella entregará la información más importante de este acontecimiento.

Finalmente, se presentará a la Reina Mechona de la Universidad de Chile y la periodista Carmen Gloria Solís transmitirá con el móvil desde la parroquia Santa Rosa de Lo Barnechea, la fiesta religiosa de Cuasimodo que forma parte del folklore de nuestro país.



En el grabado aparece el equipo realizador de "525 Líneas", que encabeza Juan Guillermo Vivado.



La bailarina Berenice Perrin, como Lisa, junto a Daniel Asín, en el rol de Simone, en "La Fille mal gardée" o "Vanitas precaciones".

Ballet Nacional

## Público aplaudió y rió con "La Fille Mal Gardée"

Con un escenario cubierto de canastillos de flores y un público que se lebró y rió de buena gana con este encantador montaje, finalizó la función de estreno de "La Fille Mal Gardée" del Ballet Nacional el viernes pasado en la Sala O'Higgins de la Escuela Militar. Cariñosos aplausos se prodigaron por Genaro Burgos, quien dirigió la Orquesta Sinfónica y a Bessie Calderón, responsable de la coreografía del ballet. Gran entusiasmo demostraron los presentes por Daniel Asín, en el papel de Simone, como también por Agustín Alfaro, como Allan.

Entre los presentes hubo consenso general que en esta primera parte en escena del presente año del Ballet Nacional, se realizó un trabajo muy cuidadoso, ingenioso y se logró dar la atmósfera campesina adecuada y la cura que la pieza requiere. También gustó el vestuario de María Kluener que dio el tinte justo a las escenas en la campaña.

Berenice Perrin, como Lisa, a juicio del auditorio, mostró buen bajo supo proyectar su desempeño logrando un personaje convincente y gracioso. No así, su "partenaire", el bailarín Jorge Ruiz, quien por momentos no inseguro y no supo transmitir la fuerza ni la destreza que el rol requiere. Juicio de los asistentes, este valor joven pudo entregar más en su papel de colas, el amor de Lisa.

Capítulo aparte mereció para el público la participación del bailarín Daniel Asín como Simone, la exigente madre de Lisa. Este personaje puso todo el cariño de los presentes y llamó la atención la destreza demostrada por éste y el justo tono humorístico que imprimió a Simone. También fue muy aplaudido el pasaje donde bailó con zuecos logrando una comedia que fue del gusto del auditorio.

Agustín Alfaro, como Allan, consiguió una verdadera ovación finalizando la obra por su versatilidad, el bien logrado tinte mitad pantomima y mitad ballet que entregó en su rol y la frescura que consiguió entregar a través de toda la obra. Se le vio en todo momento suelta y a gusto con su papel, ganándose la simpatía y logrando divertir con su rol de tonto.

Una vez finalizada la función el público se mostró satisfecho con el magno desempeño del cuerpo de baile y reconoció haber disfrutado de la obra. "Me agradó más que "Cascanueces" opinaron algunos, la pieza me divertió bastante", corearon otros.

Hoy, en la Sala O'Higgins de la Escuela Militar, se realizará la tercera y última jornada con "La Fille Mal Gardée" y, según trascendió, este ballet volverá a presentarse a fines de año.

## TELEPROGRAMAS

### CANAL 5

- 12.45 SINTONIA MUSICAL.
- 13.00 MISA DOMINICAL. En directo desde nuestros estudios la Santa Misa con Monseñor Jorge Bosagna, Vicario General del Obispado.
- 13.30 HIPICA. Un completo informe de este deporte con notas y entrevistas desde el Hipódromo Chile y Club Hípico de Santiago.
- 13.45 DOMINGOS EN SERIES. Dedicados a la familia para que pasen entretenidos momentos con series de acción: BIG HAWAII: Historia de las islas de los mares del sur. PATRULLA JUVENIL: Ex delincuentes que se convierten en policías. DOS CONTRA EL MUNDO: Soldados de fortuna que recorren el suroeste de Estados Unidos. COWBOY EN AFRICA: Un vaquero lleva las técnicas del oeste a África.
- 17.00 UCEVELANDIA. En la tarde de domingo, diferentes historias de dibujos animados, donde los pequeños encontrarán diversión y alegría.
- 20.20 SHOW DE GOLES. Los mejores momentos, goles y encuentros de partidos que participan en la Polla Gol. Conduce: Sergio Brotfeld.
- 21.20 TODA UNA VIDA. La historia de la zarzuela y el cuplé en los comienzos de siglo. La trayectoria artística de Alejandra Pastora interpretada por Ofelia Medina, en la gran obra Hispano Americana de la televisión azteca, junto a un destacado elenco como: Gonzalo Vega, Miguel Ayones, Conrado San Martín, Manolo Coego y muchos otros.
- 22.15 MUJER. Serie de obras que entregarán programas espe-

ciales de Silvia Pinal, la cual junto a un elenco de artistas invitados entregará cada vez un pequeño cuento escenificado con problemas y episodios en la vida diaria de una mujer. Hoy: "CAMPO ENEMIGO".

23.30 CONVERSANDO. Con el padre Pienovi.

### CANAL 7

- 10.00 MISA DOMINICAL. La Santa Misa, oficiada por el padre Florencio Infante.
- 10.40 MUNDO INDOMITO. Serie de carácter documental.
- 11.10 EL ÚLTIMO REFUGIO. Serie documental.
- 11.45 REX HUMBARD. El Evangelio para la familia.
- 12.00 ANGEL. Serie infantil de dibujos animados.
- 12.30 SPORT BILLY. Las aventuras de este joven héroe, que siempre incentiva y ayuda a los deportistas del mundo.
- 13.00 MAGNETOSCOPIO MUSICAL. Las exclusividades del mundo del disco, con las mejores imágenes. Director-editor: Yuseff Darwich.
- 14.00 DANIEL BOONE. El legendario cazador de las praderas, protagonizado por Fess Parker.
- 15.00 BUCK ROGERS. Las aventuras del capitán Buck Rogers en el siglo XXIII. Con Gil Gerard en el rol estelar.
- 16.00 KUNG FU. David Carradine protagoniza esta serie que narra las aventuras de un joven en los EE.UU.
- 17.00 TITANES DEL RING. Este domingo, otras seis luchas, con mucha acción, humor y música. Dirige Rodolfo Tosto.
- 18.00 LARGOMETRAJE. "PEQUEÑA CASA EN LA PRADERA". Con Michael Landon,

Karen Grassle y Melissa Gilbert.

- 20.25 MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR. El Conejo Tévé invita a los niños a dormir.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias, con Paulina Nin, Hernán Serrano y Arturo Castillo.
- 21.25 TV TIEMPO. El informe meteorológico del día y el pronóstico para mañana, con Patricia Scantleberry.
- 21.30 SOPHIA. LA HISTORIA DE MI VIDA. Segunda parte del best seller, que relata la vida de la actriz italiana Sophia Loren.
- 22.45 EL MUNDIAL NOS ESPERA. Todo lo que el público quiere saber del próximo Mundial España '82: entrevistas, reporta-



"Gertrudis" y "Espinita" estarán hoy, nuevamente, en el primer capítulo de "La Oficina", que Teleonce exhibirá a las 19 horas.

jes, notas curiosas, historia de este torneo, sus figuras. Con Sergio Livingstone, Pedro Carculo, Elías Figueroa, Luis Santibáñez, Ignacio Hernández, Víctor Eduardo Alonso, Sergio Brotfeld, Agustín Inostroza y Pedro García.

- 24.00 CINE DE TRASNOCHE: "SALVAJE", con Barbara Bain y Martin Landau. Un famoso reportero y comentarista de televisión, investiga la extraña muerte de una jovencita que aparece vinculada a un poderoso magnate y a un futuro juez de la Suprema Corte de Justicia.

### CANAL 11

- 10.20 NOTICARIO UFA
- 10.30 525 LÍNEAS.
- 13.30 MUPPET'S SHOW. Hoy: "ARLO GUTHRIE".
- 14.00 JONNY QUEST. (Dibujos animados).
- 14.30 LA TARDE GRANDE. Último gran recuento de los mejores momentos de este programa misceláneo que contempla música, humor, concursos y reportajes. Conduce: Stanka Matić y Ricardo Calderón.
- 19.00 LA OFICINA. Por única vez y a pedido del público, se repite el primer capítulo de este programa humorístico, que caracteriza a algunos personajes típicos del medio laboral. Participan: Gloria Benavides, Jorge Pedreros, Eduardo Ravani, Maitén Montenegro, Juan Pablo Donoso, Andrés Rillón, Fernando Alarcón.
- 20.00 EN DIRECTO. Moderno sistema informativo que cuenta con innovadores elementos que dan más agilidad a la cobertura noticiosa. Comentan: Yolanda Montecinos, Juan Gana, Milton

Millas, Carlos Velasco y Alfredo Asfura. Conducen: Viviana Nunes y Patricio Bañados.

- 20.45 EL TIEMPO.
- 21.00 ZAFIRO Y ACERO. Serie de ciencia ficción con David McCallum.
- 21.25 DOMINGO DE PELICULA. Hoy: "LA MUERTE NO ES UN TESTIGO".
- 23.15 LO MEJOR DE TELEONCE. Los más importantes momentos transmitidos por Teleonce durante la semana, son recordados en esta revista semanal por María Graciela Cómez.
- 23.45 TOQUE DIABOLICO. Hoy: "LOS NUEVOS PACIENTES DEL DR. MC DERMITT". (Suspense). Con: Anthony Quayle, Kim Hunter y Richard Lupino. Dirección: Mende Brown. Un Dr. que tiene una clínica para enfermos incurables, está en banca rota, pronto será descubierto y enviado a la cárcel; para solucionar la grave crisis planea hacer revivir a los pacientes ya muertos, para poder seguir cobrando la pensión que el Gobierno le otorga...

### CANAL 13

- 11.00 SERVICIO RELIGIOSO. La Santa Misa.
- 11.45 LAS NUEVAS AVENTURAS DE OLIVER TWIST, serie inglesa protagonizada por Daniel Murray. Hoy: "El trepador". Oliver y su amigo Dodger son amparados por un deshollinador que les involucra en nuevos peligros.
- 12.30 MAGIA Y CIRCO.
- 12.45 FUTBOL EN ACCION. Naranjito. Hoy: "Mundial de Suecia". Las aventuras de Naranjito y sus amigos en busca de las películas del Campeo-

nato Mundial de Suecia 1958, se desarrollan en la isla sueca llamada "El tinte y el relámpago". Allí Zafiro les tiende una trampa por medio de unos rayos de colores...

- 13.10 DAKTARI. Aventuras en la selva africana.
- 14.00 CLAVE 240-R. Serie de suspense y emoción, protagonizada por John Benet, Mark Harmon, Joanna Cassidy, Joe Nicolson.
- 15.10 CENTELLA Y EL GUES. Comedia política protagonizada por Ben Vereen, Jeff Goldblum.
- 16.00 COLONIA DEL VALLE. Serie protagonizada por Edén.
- 16.30 DISNEYLANDIA. El maravilloso mundo de Walt Disney.
- 17.20 BARNNER Y FLAPPIE. Los animados.
- 17.45 LA ABEJA MAYA. La historia de la simpática abeja que busca en las flores la miel y la verdad. Dibujos animados alemanes.
- 18.05 BAILA DOMINGO, con conducción y animación de Juan La Rivera. Dirección: Reynaldo Sepúlveda.
- 20.25 LOS TELEVICENTES. Noticias tan a los niños a domicilio.
- 20.30 TELETRECE. Noticias internacionales con Bernardo Mirandón.
- 21.30 LA SEÑORA. Teleserie protagonizada por Fernanda Mistral y Gonzalo Robles. El magno elenco de primera figuras. Libretos: Arturo Moya Grau. Dirección: Regis Bartizaghi y Patricio Campos.
- 23.30 CUENTOS DE MISTERO.
- 24.00 DESFILE DE ESTRELLAS.